

**SAMSUNG**







# USER MANUAL

---

SWA-9200S

# SAFETY INFORMATION

Thank you for purchasing this product (SWA-9200S).

<div style="background-color: black; color: white; padding: 2px; font-weight: bold;">CAUTION</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; font-weight: bold;">RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN.</div>	
<p><b>CAUTION:</b> TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS ARE INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL. Refer to the table below for an explanation of symbols which may be on your Samsung product.</p>	
	<p>This symbol indicates that high voltage is present inside. It is dangerous to make any kind of contact with any internal part of this product.</p>
	<p>This symbol indicates that this product has included important literature concerning operation and maintenance.</p>
	<p>Class II product : This symbol indicates that it does not require a safety connection to electrical earth (ground). If this symbol is not present on a product with a power cord, the product <b>MUST</b> have a reliable connection to protective earth (ground).</p>
	<p>AC voltage : This symbol indicates that the rated voltage marked with the symbol is AC voltage.</p>
	<p>DC voltage : This symbol indicates that the rated voltage marked with the symbol is DC voltage.</p>
	<p>Caution, Consult instructions for use : This symbol instructs the user to consult the user manual for further safety related information.</p>

- The slots and openings in the cabinet and in the back or bottom are provided for necessary ventilation. To ensure reliable operation of this apparatus, and to protect it from overheating, these slots and openings must never be blocked or covered.
  - Do not place this apparatus in a confined space, such as a bookcase, or built-in apparatus, unless proper ventilation is provided.
  - Do not place this apparatus near or over a radiator or heat register, or where it is exposed to direct sunlight.
  - Do not place vessels (vases etc.) containing water on this apparatus. A water spill can cause a fire or electric shock.
- Do not expose this apparatus to rain or place it near water (near a bathtub, washbowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool, etc.). If this apparatus accidentally gets wet, unplug it and contact an authorized dealer immediately.
- Do not overload wall outlets, extension cords or adaptors beyond their capacity, since this can result in fire or electric shock.
- Route power-supply cords so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed on or against them. Pay particular attention to cords at the plug end, at wall outlets, and the point where they exit from the apparatus.
- To protect this apparatus from a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the set due to lightning and power line surges.
- Before connecting the AC power cord to the DC adaptor outlet, make sure the voltage designation of the DC adaptor corresponds to the local electrical supply.
- Never insert anything metallic into the open parts of this apparatus. Doing so may create a danger of electric shock.

- To avoid electric shock, never touch the inside of this apparatus. Only a qualified technician should open this apparatus.
- Make sure to plug the power cord in until it is firmly seated. When unplugging the power cord from a wall outlet, always pull on the power cord's plug. Never unplug by pulling on the power cord. Do not touch the power cord with wet hands.
- If this apparatus does not operate normally - in particular, if there are any unusual sounds or smells coming from it - unplug it immediately and contact an authorized dealer or service centre.
- Maintenance of Cabinet.
  - Before connecting other components to this product, be sure to turn them off.
- Be sure to pull the power plug out of the outlet if the product is to remain unused or if you are leaving the house for an extended period of time (especially when children, elderly, or disabled people will be left alone in the house).
  - Accumulated dust can cause an electric shock, an electric leakage, or a fire by causing the power cord to generate sparks and heat or the insulation to deteriorate.
- Contact an authorized service centre for information if you intend to install your product in a location with heavy dust, high or low temperatures, high humidity, chemical substances, or where it will operate 24 hours a day such as in an airport, a train station, etc. Failing to do so may cause serious damage to your product.
- Use only a properly grounded plug and wall outlet.
  - An improper ground may cause electric shock or equipment damage. (Class I Equipment only.)
- To turn this apparatus off completely, you must disconnect it from the wall outlet. Consequently, the wall outlet and power plug must be readily accessible at all times.
- Do not allow children to hang on the product.
- Store the accessories (battery, etc.) in a location safely out of the reach of children.
- Do not install the product in an unstable location such as a shaky self, a slanted floor, or a location exposed to vibration.
- Do not drop or strike the product. If the product is damaged, disconnect the power cord and contact a service centre.
- To clean this apparatus, unplug the power cord from the wall outlet, and then wipe the product using a soft, dry cloth. Do not use any chemicals such as wax, benzene, alcohol, thinners, insecticide, air fresheners, lubricants, or detergent. These chemicals can damage the appearance of the product or erase the printing on the product.
- Do not expose this apparatus to dripping or splashing. Do not put objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
- Do not plug multiple electric devices into the same wall socket. Overloading a socket can cause it to overheat, resulting in a fire.

#### WARNING

- TO PREVENT THE SPREAD OF FIRE, KEEP CANDLES AND OTHER ITEMS WITH OPEN FLAMES AWAY FROM THIS PRODUCT AT ALL TIMES.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.



## Precautions

1. Ensure that the AC or DC power supply in your house complies with the power requirements listed on the identification sticker located on the rear of your product.  
Install your product horizontally, on a suitable base (furniture), with enough space around it for ventilation (7-10 cm). Make sure the ventilation slots are not covered. Do not place the unit on amplifiers or other equipment which may become hot. This unit is designed for continuous use. To fully turn off the unit, disconnect the AC plug from the wall outlet.
2. Do not expose the unit to direct sunlight or other heat sources. This could lead to overheating and cause the unit to malfunction.
3. Unplug the Power cord from the AC wall socket if the unit malfunctions. Your product is not intended for industrial use. It is for personal use only.  
Condensation may occur if your product has been stored in cold temperatures. If transporting the unit during the winter, wait approximately 2 hours until the unit has reached room temperature before using it.
4. If the electricity supplied to your home is rated at 240V AC, use a suitable plug adapter to connect this unit to your electrical outlets.

## Important Safety Instructions

Read these operating instructions carefully before using the unit. Follow all the safety instructions listed below. Keep these operating instructions handy for future reference.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including AV receivers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where it exits the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when you intend to leave it unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel.  
Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



# 01 CHECKING THE COMPONENTS

Surround Speaker X 2 / Speaker Cable / AC/DC Adapter / Power Cord

## NOTE

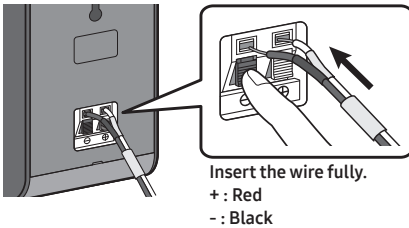
- For more information about the power supply and power consumption, refer to the label attached to the product. (Label: Rear of the Main Unit)
- Design and specifications are subject to change without prior notice.

# 02 CONNECTING THE SWA-9200S TO A SOUNDBAR

## 1. Connect the Surround speaker cables

Use the speaker cables to connect the two surround sound speakers.

- When connecting the speaker cable, connect the core wire to the speaker.
- Insert the wire fully, taking care not to insert beyond the wire insulation.



- When connecting the speaker cables to the surround speakers, follow these steps:

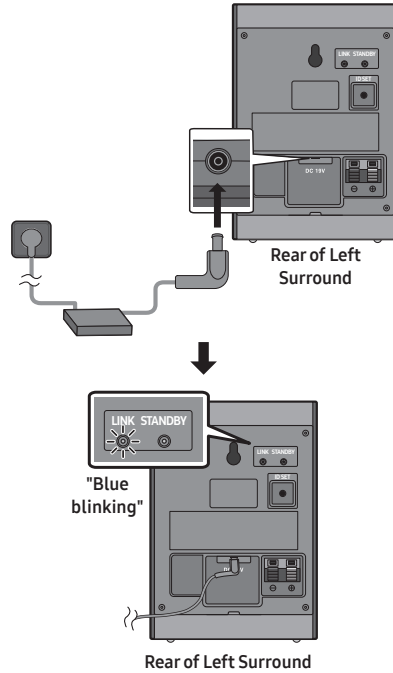
- Insert the red and black colored ends of each speaker cable into the red and black jacks of the appropriate speaker.
- The labels are on the backs of the speakers.



- The length of the speaker audio cable: 6 m

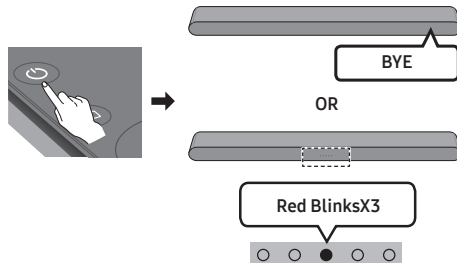
## 2. Turn on the Surround speakers

Plug the Surround speakers' power cord into an electrical outlet to turn on the Surround speakers. The **LINK LED** indicator (blue LED) on the rear of left surround speaker will blink quickly. If the **LINK LED** does not blink, please see step 6.



## 3. Turn off the Soundbar

If the Soundbar is turned on, please turn off the Soundbar by pressing the **(Power)** button on the Soundbar or remote control.

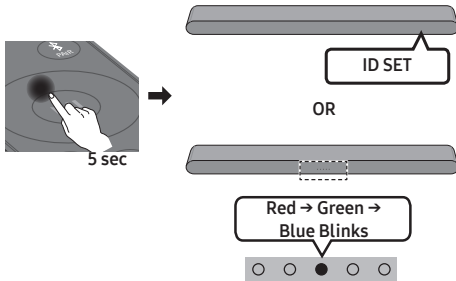


- The image of the Soundbar may differ from your Soundbar, depending on the model.

#### 4. Connect Soundbar and Surround Speakers

Press the **Up** button on the remote control for more than 5 seconds until the "ID SET" message appears on the Soundbar's display. The message will disappear shortly. (If your Soundbar does not have a display window and only LED indicators, please refer to the LED information below.)

- After the **ID SET** process is successful, the Soundbar will turn on automatically.



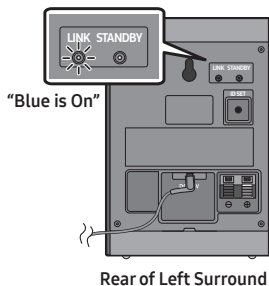
- The image of the Soundbar may differ from your Soundbar, depending on the model.

#### 5. Check the connection complete

The **LINK** LED stops blinking and changes to solid blue when the Soundbar and surround speakers are successfully linked.

Please turn off the Soundbar and turn it back on. Confirm that the **LINK** LED is blue.

(It may take a minute depending on the environment.)



- If the **LINK** LED does not turn to solid blue in a minute, please repeat from step 2 through 5 referring to step 6 (**LED indicator's status**).

#### 6. LED Indicator's status

**LINK (Blue) On** : Connected with the Soundbar.

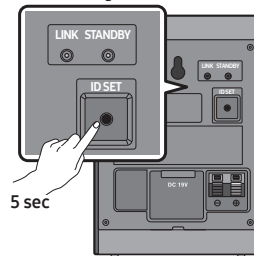
**LINK (Blue) Blinking fast (at an interval of around 0.5 second)** : Surround speakers are in **ID SET** mode.

- Check if the Soundbar is turned on and in **ID SET** mode.
- Repeat steps 3 through 5.

**LINK (Blue) Blinking slow (at an interval of around 1 second)** : Previously connected to a Soundbar but cannot currently find it.

- Check if the Soundbar is turned on.
- If the **LINK** LED keeps blinking slowly even when the Soundbar is turned on,

1. Press the **ID SET** button on the rear of the left surround for more than 5 seconds until the **LINK** LED starts blinking fast in blue.



Rear of Left Surround

2. Repeat steps 3 through 5.

**STANDBY (Red) On** : When the Soundbar turns off or connection has failed.

- Follow the instructions for "**Link (Blue) Blinking slow (at an interval of around 1 second)**" above.

**Others** : Errors

- Contact a Samsung Service Centre.

## 03 TROUBLE SHOOTING

### There is no sound from Surround Speakers

- If the Surround speakers are successfully paired and connected to a Soundbar, the **LINK** LED indicator on the rear of the Left Surround is on and solid blue. Please reconnect the Surround speakers to your Soundbar referring to **02-6, LED Indicator's status**.
- Other devices sending radio frequency signals in proximity may interrupt the connection. Please keep your speaker away from such devices.
- The content you are playing may have no surround track but only stereo. Please change the sound mode to Surround by pressing **SOUND MODE** button on the remote control.

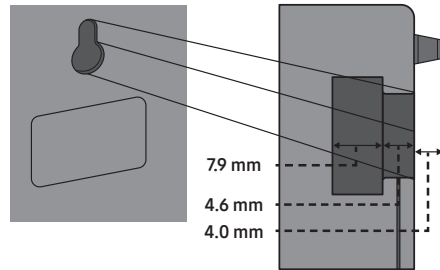
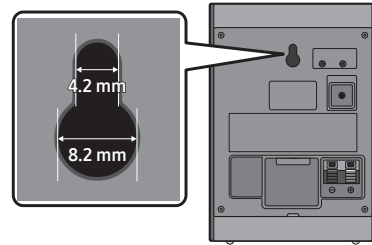
### There is sound jitter, delays, noise or dropout from the sound of Surround Speakers.

- There may be sound jitter or delays when the Surround Speakers are far from the Soundbar. Please place them near the Soundbar.
- There may be sound jitter or delays when the Soundbar is near an electrical device that can cause radio interference. Please place the Soundbar far from such devices that can cause radio interference (e.g. wireless router).
- Please change the TV network connection status from wireless to wired.

### The volume of Surround Speakers is too low

- Please increase the rear level referring to the manual of your Soundbar.  
(You can download the manual of your Soundbar from [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support))

## 04 MOUNTING ON A WALL



- Be sure the wall is stable. If the wall is weak, reinforce it before installation.
- Take care not to install the speakers sideways or upside down.
- Samsung Electronics is not liable for any damage to the product due to improper installation.
- Wall mounts aren't sold by Samsung Electronics.

## 05 COMPATIBLE MODELS

- Compatible with select Samsung Soundbar. Please visit the Soundbar product page at [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support) for more information.
- Compatible model list is subject to change without further notice.

# 06 OPEN SOURCE LICENSE NOTICE

To send inquiries and requests for questions regarding open sources, contact Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

# 07 IMPORTANT NOTES ABOUT SERVICE

- An administration fee may be charged if either  
(a) an engineer is called out at your request and there is no defect with the product (i.e. where the user manual has not been read).  
(b) you bring the unit to a repair centre and there is no defect with the product (i.e. where the user manual has not been read).
- You will be informed of the administration fee amount before a technician visits.

# 08 SPECIFICATIONS AND GUIDE

## Specifications

### Subwoofer Name

SWA-9200S (LEFT/RIGHT)

### Weight

1.7 kg

### Dimensions (W x H x D)

105.0 x 152.8 x 109.0 mm

### Operating Temperature Range

10 °C to 40 °C

### Operating Humidity Range

10 % ~ 80 %,  
non-condensing

### AMPLIFIER

#### Rated Output power

60 W x 2

#### Overall Standby Power Consumption (W)

0.5 W

### WIRELESS DEVICE OUTPUT POWER

#### SRD max transmitter power

25mW at 5.725GHz – 5.825GHz

### NOTE

- Samsung Electronics Co., Ltd reserves the right to change the specifications without notice.
- Weight and dimensions are approximate.

- Hereby, Samsung declares that this radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU and the relevant UK statutory requirements.

The full text of the declaration of conformity is

available at the following internet address:

<http://www.samsung.com> go to Support and enter the model name.

This equipment may be operated in all EU countries and in the UK.



**Correct Disposal of This Product  
(Waste Electrical & Electronic Equipment)**

### (Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract.




This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

For information on Samsung's environmental commitments and product specific regulatory obligations e.g. REACH, WEEE, Batteries, visit: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)



# SICHERHEITSINFORMATION

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt (SWA-9200S) entschieden haben.

<b>ACHTUNG</b> <b>GEFAHR DURCH STROMSCHLAG.</b> <b>NICHT ÖFFNEN.</b>	
<p><b>ACHTUNG UM DAS RISIKO EINES STROMSCHLAGS ZU VERRINGERN, DÜRFEN SIE DIE ABDECKUNG (ODER RÜCKSEITE) NICHT ÖFFNEN. ES BEFINDEN SICH IM INNEREN KEINE TEILE, DIE VON BENUTZERN GEWARTET WERDEN KÖNNEN. WARTUNGSARBEITEN SIND QUALIFIZIERTEM FACHPERSONAL ZU ÜBERLASSEN.</b> In der nachstehenden Tabelle finden Sie eine Erklärung zu Symbolen, die sich möglicherweise auf Ihrem Samsung-Produkt befinden.</p>	
	<p>Dieses Symbol zeigt an, dass im Inneren Hochspannung vorhanden ist. Es ist gefährlich, Teile im Inneren dieses Bildschirms zu berühren.</p>
	<p>Dieses Symbol weist darauf hin, dass diesem Gerät wichtige Anweisungen zum Betrieb und zur Wartung beigefügt sind.</p>
	<p>Produkt der Klasse II: Dieses Symbol zeigt an, dass es keinen elektrischen Erdungsanschluss (Masse) benötigt. Wenn dieses Symbol bei einem Produkt mit Netzkabel nicht vorhanden ist, MUSS das Produkt zuverlässig mit einem Schutzleiter (Erde) verbunden sein.</p>
	<p>Wechselspannung: Dieses Symbol zeigt an, dass die mit diesem Symbol gekennzeichnete Nennspannung eine Wechselspannung ist.</p>
	<p>Gleichspannung: Dieses Symbol zeigt an, dass die mit diesem Symbol gekennzeichnete Nennspannung eine Gleichspannung ist.</p>
	<p>Vorsicht, Gebrauchsanweisung beachten: Dieses Symbol weist den Benutzer an, weitere sicherheitsrelevante Informationen dem User Manual (Benutzerhandbuch) zu entnehmen.</p>

- Die Schlitze und Öffnungen im Gehäuse und in der Rückwand oder im Boden sind für die Belüftung erforderlich. Um den zuverlässigen Betrieb des Geräts zu gewährleisten und es vor Überhitzung zu schützen, dürfen diese Öffnungen keinesfalls blockiert oder bedeckt werden.
  - Stellen Sie das Gerät nicht in abgeschlossene Räume wie z. B. in ein Bücherregal oder einen Einbauschrank. Dieser Einbau ist nur dann zulässig, wenn für ausreichende Belüftung gesorgt wird.
  - Stellen Sie dieses Gerät nicht in die Nähe oder auf einen Heizkörper und setzen Sie es auch nicht direktem Sonnenlicht aus.
  - Stellen Sie keine Gefäße mit Wasser (Vasen usw.) auf dieses Gerät. Verschüttetes Wasser kann zu einem Brand oder Stromschlag führen.
- Setzen Sie das Gerät keinesfalls Regen aus, und stellen Sie es nicht in der Nähe von Wasser auf (Badewanne, Küchenspüle, feuchter Keller, Schwimmbekken usw.). Falls das Gerät dennoch Nässe ausgesetzt war, trennen Sie es von der Stromversorgung und wenden Sie sich umgehend an den nächstgelegenen Händler.
- Überlasten Sie Steckdosen, Verlängerungskabel und Netzteile keinesfalls, da dies zu einem Brand oder Stromschlag führen kann.
- Verlegen Sie Netzkabel so, dass man nicht darauf tritt und sie nicht durch spitze Gegenstände beschädigt werden könnten. Achten Sie besonders auf Kabel am Steckerende, an Steckdosen und die Stelle, wo sie aus dem Gerät austreten.
- Zum Schutz des Geräts bei einem Gewitter oder längerem Nichtbetrieb trennen Sie das Gerät vom Netz. Trennen Sie darüber hinaus das Antennenkabel vom Gerät. Auf diese Weise werden Schäden durch Blitzschlag oder Spannungsstöße vermieden.
- Stellen Sie sicher, dass die Nennspannung des Gleichstromnetzteils für die örtliche Stromversorgung geeignet ist, bevor Sie das Netzkabel an die Stromversorgung anschließen.
- Führen Sie niemals Metallgegenstände in die Öffnungen dieses Geräts ein. Dies kann zu Stromschlägen führen.

- Berühren Sie keinesfalls Bauteile im Geräteinneren, um Stromschläge zu vermeiden. Das Gerät darf nur von einem qualifizierten Techniker geöffnet werden.
- Stecken Sie das Netzkabel so weit ein, dass es fest sitzt. Ziehen Sie immer am Stecker, wenn Sie das Netzkabel aus einer Steckdose ziehen. Ziehen Sie niemals am Kabel selbst. Berühren Sie das Netzkabel niemals mit feuchten Händen.
- Wenn dieses Gerät nicht normal arbeitet – insbesondere, wenn es ungewöhnliche Töne oder Gerüche von sich gibt – trennen Sie es sofort vom Netz und wenden Sie sich an den nächstgelegenen Händler oder an ein Kundendienstzentrum.
- Wartung des Schrankes.
  - Stellen Sie vor dem Herstellen einer Verbindung anderer Komponenten mit diesem Produkt sicher, dass sie ausgeschaltet sind.
- Ziehen Sie auf jeden Fall den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet werden soll, weil Sie beispielsweise längere Zeit abwesend sind (besonders wenn Kinder und ältere Personen allein im Haus bleiben).
  - Staubansammlungen können Stromschläge, Kurzschlüsse oder Brände verursachen, da am Netzkabel Funken auftreten oder die Hitze zu einer Beschädigung der Isolierung führt.
- Wenden Sie sich an ein autorisiertes Kundendienstzentrum, wenn Sie das Produkt an einem Ort mit starker Staubentwicklung, hohen oder niedrigen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, chemischen Substanzen aufstellen möchten oder wo es rund um die Uhr in Betrieb sein wird, wie beispielsweise auf einem Flughafen oder einem Bahnhof.
- Verwenden Sie nur eine ordnungsgemäß geerdete Kombination aus Stecker und Steckdose.
  - Eine fehlerhafte Erdung kann zu einem elektrischen Schlag oder Schäden am Gerät führen. (Nur Geräte der Klasse I.)
- Wenn Sie dieses Gerät komplett ausschalten möchten, müssen Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen. Die Steckdose und der Stecker müssen deshalb jederzeit zugänglich sein.
- Achten Sie darauf, dass sich Kinder nicht an das Gerät hängen.
- Lagern Sie die Zubehörteile (Batterie usw.) an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Bringen Sie das Gerät nicht an einem instabilen Ort wie z. B. einem wackligen Regal, einem abschüssigen Boden oder einem Ort an, der Vibrationen ausgesetzt ist.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen oder einen Stoß abbekommen. Wenn das Gerät beschädigt ist, trennen Sie es vom Stromnetz, und wenden Sie sich an ein Kundendienstzentrum.
- Ziehen Sie zum Reinigen dieses Geräts das Netzkabel aus der Steckdose und reiben Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Verwenden Sie keine Chemikalien wie Wachs, Benzol, Alkohol, Verdünnern, Insektizide, Lufterfrischer, Schmiermittel oder Reinigungsmittel. Diese Chemikalien können das Aussehen des Produkts schädigen oder die Schrift am Gerät auslöschen.
- Schützen Sie das Gerät vor Wassertropfen und Spritzwasser. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Objekte, z. B. Vasen, auf das Gerät.
- Schließen Sie nicht mehrere elektrische Geräte an eine Wandsteckdose an. Die Überlastung einer Steckdose kann zu Überhitzung und einem Brand führen.

#### WARNUNG

- UM DIE AUSBREITUNG VON FEUER ZU VERHINDERN, SORGEN SIE JEDERZEIT DAFÜR, DASS DAS GERÄT NICHT MIT KERZEN UND ANDEREN GEGENSTÄNDEN MIT OFFENEM FEUER IN BERÜHRUNG KOMMT.
- Setzen Sie dieses Gerät zur Verringerung des Risikos eines Feuers oder eines elektrischen Schlags keinem Regen und keiner Feuchtigkeit aus.



## Vorsichtsmaßnahmen

1. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung in Ihrem Haushalt den auf dem Etikett auf der Rückseite des Geräts angegebenen Anforderungen entspricht. Platzieren Sie das Gerät in waagerechter Position auf einem geeigneten Untergrund (Möbelstück). Achten Sie dabei auf genügend Platz rund um das Gerät (ca. 7 bis 10 cm), um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten. Achten Sie darauf, dass die Belüftungsschlitze frei bleiben. Platzieren Sie das Gerät nicht auf Verstärkern oder sonstiger Ausrüstung, die heiß werden kann. Dieses Gerät ist für den Dauerbetrieb bestimmt. Um das Gerät vollständig auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung oder sonstigen Wärmequellen aus. Anderenfalls kann es zu Überhitzung und Fehlfunktionen des Geräts kommen.
3. Trennen Sie das Netzkabel von der Netzsteckdose, wenn Fehlfunktionen des Geräts auftreten. Das Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung bestimmt. Es darf ausschließlich privat genutzt werden. Wenn Sie das Gerät kalten Temperaturen ausgesetzt haben, kann sich Kondenswasser bilden. Wenn Sie das Gerät im Winter transportieren, warten Sie etwa 2 Stunden, bis das Gerät Zimmertemperatur erreicht hat, bevor Sie es verwenden.
4. Wenn Ihr Haus mit 240V Wechselstrom versorgt wird, verwenden Sie einen passenden Steckeradapter, um die Einheit an die Steckdosen anzuschließen.

## Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Betriebsanweisungen sorgfältig, bevor Sie das Gerät verwenden. Befolgen Sie alle im Folgenden aufgeführten Sicherheitsanweisungen. Bewahren Sie diese Betriebsanweisungen für zukünftige Bezugnahme griffbereit auf.

1. Lesen Sie diese Anweisungen.
2. Behalten Sie diese Anweisungen.
3. Beachten Sie alle Warnungen.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Säubern Sie es nur mit einem trockenen Tuch.
7. Versperren Sie keine Ventilationsöffnungen. Die Montage ist entsprechend der Herstelleranweisungen vorzunehmen.
8. Eine Aufstellung sollte nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen, Heizregistern, Herden oder anderen Wärme erzeugenden Geräten (einschließlich AV-Empfängern) erfolgen.
9. Umgehen Sie auf keinen Fall die durch einen verdopplungssicheren oder geerdeten Stecker gebotene Sicherheit. Ein verdopplungssicherer Stecker hat zwei Kontakte, von denen einer breiter als der andere ist. Ein geerdeter Stecker hat zwei Kontakte und einen dritten Erdungsanschluss. Der breite Stromkontakt oder der Erdungsflügel dienen zu Ihrer Sicherheit. Sollte der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passen, wenden Sie zwecks Ersatz der veralteten Steckdose an einen Elektriker.
10. Schützen Sie das Netzkabel vor Tritt oder Quetschung besonders bei Steckern, Mehrfachsteckdosen und dem Austrittspunkt am Gerät.
11. Verwenden Sie nur vom Hersteller spezifizierte Aufsätze/ Zubehörteile.
12. Verwenden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller spezifizierten oder mit dem Gerät verkauften Wagen, Ständer, Stativ, Halter oder Tisch. Lassen Sie bei Verwendung eines Wagens Vorsicht walten, wenn Sie den Wagen mit dem Gerät bewegen, um Verletzungen durch Umstürze zu vermeiden.
13. Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder bei geplantem längerem Nichtgebrauch vom Strom.
14. Wartungsarbeiten sind qualifiziertem Fachpersonal zu überlassen. Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät auf irgend eine Weise beschädigt wurde, z. B. bei Beschädigung des Netzkabels oder -steckers, bei verschütteter Flüssigkeit oder bei in das Gerät gefallenen Objekten, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht normal betrieben werden kann oder fallen gelassen wurde.



# 01 ÜBERPRÜFEN DER KOMPONENTEN

2 Surround-Lautsprecher / Lautsprecherkabel / Netzteil / Netzkabel

## HINWEIS

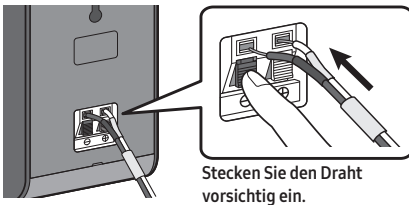
- Weitere Informationen zur Stromversorgung und zum Stromverbrauch finden Sie auf dem Aufkleber am Gerät. (Aufkleber: Rückseite der Haupteinheit)
- Design und technische Daten können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.

# 02 VERBINDEN VON SWA-9200S MIT EINER SOUNDBAR

## 1. Die Surround-Lautsprecherkabel verbinden

Verbinden Sie die beiden Surround-Sound-Lautsprecher mithilfe der beiden Lautsprecherkabel.

- Schließen Sie beim Anschließen des Lautsprecherkabels das Kernkabel am Lautsprecher an.
- Stecken Sie den Draht vollständig ein. Achten Sie darauf, ihn nicht weiter als bis zur Isolierung einzustecken.



## • Führen Sie beim Anschluss der Lautsprecherkabel der Surround-Lautsprecher folgende Schritte aus:

- Stecken Sie das rote und schwarze Ende jedes Lautsprecherkabels in die roten und schwarzen Buchsen des entsprechenden Lautsprechers.
- Die Beschriftungen befinden sich auf den Lautsprecherrückseiten.

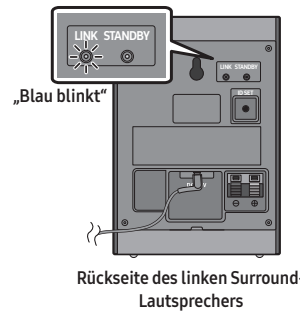
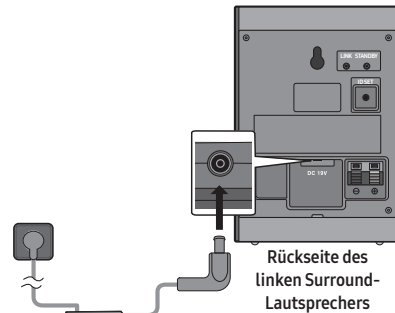


- Die Länge des Lautsprecheraudiokabels: 6 m

## 2. Die Surround-Lautsprecher einschalten

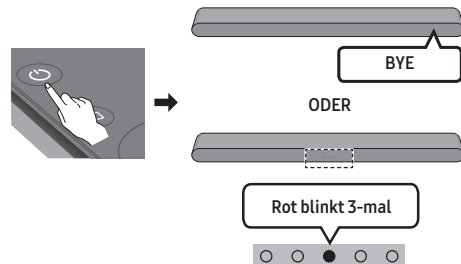
Schließen Sie das Netzkabel der Surround-Lautsprecher an eine Steckdose an, um diese einzuschalten. Die LINK-LED-Anzeige (blaue LED) auf der Rückseite des linken Surround-Lautsprechers blinkt schnell.

Falls die LINK-LED nicht blinkt, finden Sie Informationen dazu bei Schritt 6.



## 3. Die Soundbar ausschalten

Wenn die Soundbar eingeschaltet ist, schalten Sie die Soundbar aus, indem Sie die **Ein/Aus**-Taste auf der Soundbar oder der Fernbedienung drücken.

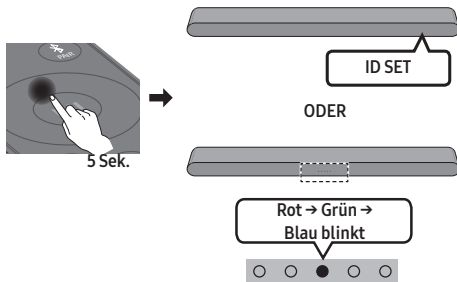


- Die Abbildung der Soundbar kann sich je nach Modell von Ihrer Soundbar unterscheiden.

#### 4. Soundbar und Surround-Lautsprecher verbinden

Halten Sie die Taste **Auf** auf der Fernbedienung länger als 5 Sekunden gedrückt, bis die Meldung „ID SET“ im Soundbar-Display erscheint. Die Meldung wird nur kurz angezeigt. (Wenn Ihre Soundbar kein Display-Fenster und nur LED-Anzeigen hat, sehen Sie in den folgenden LED-Informationen nach.)

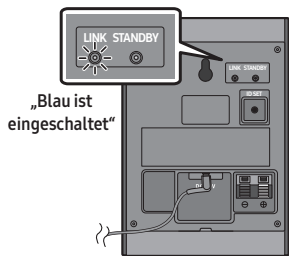
- Nach dem erfolgreichen **ID SET**-Vorgang wird die Soundbar automatisch eingeschaltet.



- Die Abbildung der Soundbar kann sich je nach Modell von Ihrer Soundbar unterscheiden.

#### 5. Die abgeschlossene Verbindung überprüfen

Die **LINK**-LED-Anzeige hört zu blinken auf und ändert zu einem konstanten Blau, wenn die Soundbar und die Surround-Lautsprecher erfolgreich verbunden sind. Schalten Sie die Soundbar aus und dann wieder ein. Bestätigen Sie, dass die **LINK**-LED blau ist. (Dies kann je nach Umgebung eine Minute dauern.)



Rückseite des linken Surround-Lautsprechers

- Wenn die **LINK**-LED nach einer Minute nicht zu einem konstanten Blau wechselt, wiederholen Sie Schritt 2 bis 5 in Bezug auf Schritt 6 (**Status der LED-Anzeige**).

#### 6. Status der LED-Anzeige

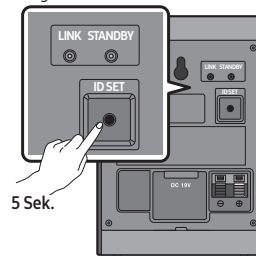
**LINK (Blau) An:** Soundbar-Verbindung hergestellt.

**LINK (Blau) schnell blinkend (mit einem Intervall von etwa 0,5 Sekunden):** Surround-Lautsprecher befinden sich im Modus **ID SET**.

- Überprüfen Sie, ob die Soundbar eingeschaltet ist und sich im Modus **ID SET** befindet.
- Wiederholen Sie die Schritte 3 bis 5.

**LINK (Blau) langsam blinkend (mit einem Intervall von etwa 1 Sekunden):** Zuvor zwar mit einer Soundbar verbunden, diese wird aktuell aber nicht gefunden.

- Überprüfen Sie, ob die Soundbar eingeschaltet ist.
- Wenn die **LINK**-LED weiterhin langsam blinkt, obwohl die Soundbar eingeschaltet ist,
  1. Drücken Sie die **ID SET**-Taste auf der Rückseite des linken Surround-Lautsprechers länger als 5 Sekunden, bis die **LINK**-LED schnell in Blau zu blinken beginnt.



Rückseite des linken Surround-Lautsprechers

2. Wiederholen Sie die Schritte 3 bis 5.

**STANDBY (Rot) An:** Wenn die Soundbar ausgeschaltet wird oder die Verbindung fehlschlägt.

- Befolgen Sie die oben stehenden Anweisungen für „**LINK (Blau) langsam blinkend (mit einem Intervall von etwa 1 Sekunden)**“.

**Sonstiges:** Fehler

- Kontaktieren Sie ein Samsung-Kundendienstzentrum.

## 03 FEHLERBEHEBUNG

### Die Surround-Lautsprecher geben keinen Ton wieder

- Wenn die Surround-Lautsprecher erfolgreich gekoppelt und mit einer Soundbar verbunden wurden, leuchtet die LINK-LED-Anzeige auf der Rückseite des linken Surround-Lautsprechers konstant blau. Stellen Sie wie unter **02-6, Status der LED-Anzeige** erneut eine Verbindung zwischen den Surround-Lautsprechern und Ihrer Soundbar her.
- Andere Geräte, die in der Nähe Radiofrequenzsignale senden, können die Verbindung unterbrechen. Halten Sie Ihren Lautsprecher von solchen Geräten fern.
- Der Inhalt, den Sie wiedergeben, verfügt möglicherweise nicht über eine Surround-Spur, sondern nur Stereo. Ändern Sie den Tonmodus zu „Surround“, indem Sie auf der Fernbedienung die Taste **SOUND MODE** drücken.

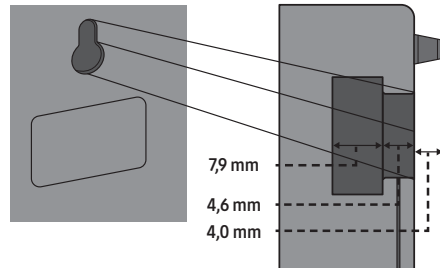
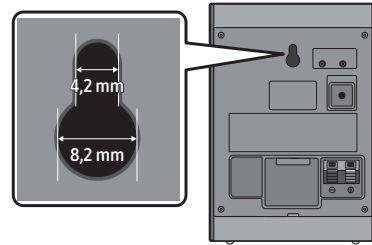
### Es gibt Tonaussetzer, Verzögerungen, Rauschen oder Ausfälle beim Ton der Surround-Lautsprecher.

- Es kann zu Tonaussetzern oder Verzögerungen kommen, wenn die Surround-Lautsprecher weit von der Soundbar entfernt sind. Bitte platzieren Sie sie in der Nähe der Soundbar.
- Es kann zu Tonaussetzern oder Verzögerungen kommen, wenn die Soundbar sich in der Nähe eines elektrischen Geräts befindet, das Radiostörungen verursachen kann. Platzieren Sie die Soundbar weit von Geräten entfernt, die Funkstörungen verursachen können (z. B. drahtloser Router).
- Ändern Sie den Status der TV-Netzwerkverbindung von drahtlos zu verkabelt.

### Die Lautstärke der Surround-Lautsprecher ist zu gering

- Erhöhen Sie die Lautstärke hinten, wie im Handbuch Ihrer Soundbar beschrieben.  
(Sie können das Handbuch Ihrer Soundbar von [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support) herunterladen)

## 04 WANDBEFESTIGUNG



- Stellen Sie sicher, dass die Wand stabil ist. Wenn die Wand zu schwach ist, verstärken Sie sie vor der Installation.
- Achten Sie darauf, die Lautsprecher nicht seitlich oder verkehrt herum einzubauen.
- Samsung Electronics ist für keinerlei Schäden am Gerät aufgrund fehlerhafter Installation haftbar.
- Wandhalterungen werden nicht von Samsung Electronics verkauft.

## 05 KOMPATIBLE MODELLE

- Kompatibel mit ausgewählten Samsung Soundbars. Weitere Informationen finden Sie auf der Soundbar-Produktseite unter [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support).
- Die Liste der kompatiblen Modelle kann ohne weitere Benachrichtigung geändert werden.

## 06 HINWEIS ZUR OPEN SOURCE-LIZENZ

Bei Anfragen oder Anforderung bezüglich Fragen zu Open Source wenden Sie sich an Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 07 WICHTIGE HINWEISE ZUM SERVICE

- Verwaltungskosten werden abgerechnet, wenn (a) auf Ihren Wunsch ein Techniker zu Ihnen geschickt wird, aber kein Produktdefekt vorliegt (d. h. wenn das User Manual (Benutzerhandbuch) nicht gelesen wurde). (b) Sie das Gerät in eine Reparaturwerkstatt bringen, aber kein Produktdefekt des Geräts vorliegt (d. h. wenn das User Manual (Benutzerhandbuch) nicht gelesen wurde).
- Die Höhe eventuell anfallender Gebühren wird Ihnen vor dem Besuch eines Technikers mitgeteilt.

## 08 SPEZIFIKATIONEN UND LEITFADEN

### Technische Daten

#### Subwoofer-Name

SWA-9200S (LINKS/RECHTS)

#### Gewicht

1,7 kg

#### Abmessungen (B x H x T)

105,0 x 152,8 x 109,0 mm

#### Betriebstemperaturbereich:

10 °C bis 40 °C

#### Betriebsfeuchtigkeitsbereich

10 % – 80 %, nicht kondensierend

#### VERSTÄRKER

#### Nennausgangsleistung

60 W x 2

#### Allgemeiner Stromverbrauch im Standby (W)

0,5 W

#### AUSGANGSLEISTUNG DES DRAHTLOSERGÄTS

#### Maximale SRD-Transmitterleistung

25mW bei 5,725GHz – 5,825GHz

### HINWEIS

- Samsung Electronics Co., Ltd behält sich das Recht vor, Spezifikationen ohne vorherigen Hinweis zu ändern.
- Gewicht und Abmessungen sind Annäherungswerte.

- Hiermit erklärt Samsung Electronics, dass diese Funkausstattung mit der Direktive 2014/53/EU und den relevanten gesetzlichen Anforderungen von Großbritannien konform ist.

Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

<http://www.samsung.com> navigieren Sie dort zu

„Support“ und geben Sie den Modellnamen ein.

Dieses Gerät kann in allen Ländern in der EU und in Großbritannien verwendet werden.



### Korrekte Entsorgung von Altgeräten

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf einem Elektro- oder Elektronikgerät, der Verpackung, Gebrauchsanweisung oder dem Garantieschein weist darauf hin, dass das Elektro- oder Elektronikgerät nicht im unsortierten Siedlungsabfall (Hausmüll) entsorgt werden darf, sondern einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss.

Sie sind verpflichtet, dieses Gerät und Zubehörteile einer vom Hausmüll getrennten Erfassung zuzuführen. Altbatterien und Altkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, sind vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle zerstörungsfrei vom Altgerät zu trennen.







Vertreiber von Elektro- oder Elektronikgeräten, einschließlich des Lebensmitteleinzel-, Fernabsatz- und Versandhandels, sind ab einer bestimmten Verkaufs-, Lager- bzw. Versandflächengröße gesetzlich grundsätzlich zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn Sie bei dem Vertreiber ein neues Gerät kaufen oder es sich um ein kleines Altgerät handelt, das bestimmte Maße nicht überschreitet. Nähere Informationen und Einzelheiten zu diesen Rücknahmemöglichkeiten und -pflichten erhalten Sie von dem jeweiligen Vertreiber.

Endnutzer einschließlich privater Nutzer wenden sich an ihren öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, um in Erfahrung zu bringen, wo sie das Altgerät für eine umweltfreundliche Entsorgung zurückgeben können. Gewerblichen Endnutzern stehen zusätzliche herstellereinspezifische Möglichkeiten zur Rückgabe zur Verfügung, die sie direkt beim Hersteller erfragen können. Bitte löschen Sie vor Abgabe an einer Erfassungsstelle selbstständig alle personenbezogenen Daten auf Ihrem Gerät.

Weitere Informationen zum Engagement von Samsung für die Umwelt und zu produktspezifischen Auflagen wie z. B. REACH, WEEE, Batterien finden Sie unter: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

## Merci d'avoir acheté ce produit (SWA-9200S).

<b>ATTENTION</b> <b>RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVRIR.</b>	
<b>ATTENTION</b> : POUR LIMITER LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE CACHE (OU LE DOS). L'INTÉRIEUR NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ TOUTE RÉPARATION AU PERSONNEL D'ENTRETIEN QUALIFIÉ. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour une explication des symboles pouvant figurer sur votre produit Samsung.	
	Ce symbole indique que ce produit est alimenté par haute tension. Il est dangereux de toucher la moindre pièce située à l'intérieur de ce produit.
	Ce symbole indique qu'une documentation importante relative au fonctionnement et à l'entretien est fournie avec le produit.
	Produit de classe II : ce symbole indique qu'aucun raccordement de sécurité (prise de terre) n'est requis. Si ce symbole n'est pas présent sur un produit avec un cordon d'alimentation, le produit DOIT avoir une connexion de protection fiable à la terre.
	Tension AC : ce symbole indique que la tension nominale qu'il mentionne est une tension AC.
	Tension DC : ce symbole indique que la tension nominale qu'il mentionne est une tension DC.
	Attention, consulter le mode d'emploi : ce symbole avertit l'utilisateur qu'il doit consulter le manuel utilisateur pour plus d'informations relatives à la sécurité.

- Les fentes et les ouvertures aménagées dans le boîtier ainsi qu'à l'arrière et en dessous de l'appareil assurent la ventilation de ce dernier. Afin de garantir le bon fonctionnement de l'appareil et d'éviter les risques de surchauffe, ces fentes et ouvertures ne doivent être ni obstruées ni couvertes.
  - Ne placez pas l'appareil dans un environnement clos tel qu'une bibliothèque ou une armoire encastrée, sauf si une ventilation adéquate est prévue.
  - Ne placez pas l'appareil à proximité ou au-dessus d'un radiateur ou d'une bouche de chauffage, ni dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
  - Ne placez pas de récipients contenant de l'eau (vases, etc.) sur l'appareil. Un déversement d'eau pourrait entraîner un incendie ou un choc électrique.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie et ne le placez pas à proximité d'une source d'eau, par exemple une baignoire, un lavabo, un évier, un bac de lavage, ou encore un sous-sol humide, une piscine, etc. Si l'appareil vient à être mouillé par inadvertance, débranchez-le et contactez immédiatement un revendeur agréé.
- Évitez de surcharger les prises murales, les rallonges et les adaptateurs, car cela entraîne un risque d'incendie ou de décharge électrique.
- Disposez les cordons d'alimentation de telle manière qu'ils ne puissent pas être écrasés en marchant dessus ou par des objets qui seraient posés dessus ou contre eux. Faites particulièrement attention aux cordons au niveau de la fiche, des prises murales et du point de sortie de l'appareil.
- En cas d'orage, ou bien lorsque vous vous absentez ou n'utilisez pas votre appareil pendant une longue période, débranchez celui-ci de la prise murale et débranchez également l'antenne ou le connecteur au réseau câblé. Ces précautions permettent d'éviter que l'appareil ne soit endommagé par la foudre ou par des surtensions.
- Avant de brancher le câble d'alimentation AC à la prise de l'adaptateur DC, vérifiez que la tension indiquée sur ce dernier correspond bien à la tension délivrée par le réseau électrique local
- N'insérez jamais d'objet métallique dans les parties ouvertes de l'appareil au risque de recevoir un choc électrique.



- Afin d'éviter tout risque de choc électrique, ne mettez jamais les doigts à l'intérieur de l'appareil. Seul un technicien qualifié est habilité à ouvrir l'appareil.
- Veillez à brancher le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il soit bien inséré. Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation d'une prise murale, tirez toujours sur la fiche du cordon d'alimentation. Ne débranchez jamais le cordon d'alimentation en tirant dessus. Ne touchez pas le câble d'alimentation si vous avez les mains mouillées.
- Si l'appareil ne fonctionne pas normalement, en particulier s'il émet des odeurs ou des sons anormaux, débranchez-le immédiatement et contactez un revendeur ou un centre de service après-vente agréé.
- Maintenance du boîtier.
  - Avant de connecter ce produit à d'autres éléments, assurez-vous que ces derniers soient éteints.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le produit ou de vous absenter pendant une période prolongée, veillez à débrancher la fiche d'alimentation de la prise (en particulier si des enfants, des personnes âgées ou des personnes handicapées restent seuls à la maison).
  - L'accumulation de poussière peut amener le cordon d'alimentation à produire des étincelles et de la chaleur ou l'isolation à se détériorer, entraînant un risque de fuite électrique, d'électrocution et d'incendie.
- Contactez un centre de service après-vente agréé pour obtenir des informations si vous envisagez d'installer votre produit dans un lieu exposé à la poussière, à des températures élevées ou faibles, à une humidité élevée ou à des substances chimiques, ou bien dans un lieu où il fonctionnera en permanence, comme un aéroport, une gare, etc., faute de quoi il risque d'être fortement endommagé.
- Utilisez uniquement une prise murale et une fiche correctement mises à la terre.
  - Une mise à la terre incorrecte peut entraîner des chocs électriques ou endommager l'appareil (appareils de classe I uniquement).
- Pour mettre l'appareil complètement hors tension, vous devez le débrancher de la prise murale. En conséquence, la prise murale et la fiche d'alimentation doivent être facilement accessibles en permanence.
- Ne laissez pas les enfants se suspendre à l'appareil.
- Rangez les accessoires (batterie, etc.) dans un endroit hors de portée des enfants.
- N'installez pas l'appareil à un endroit instable, comme sur une étagère bancale ou une surface inclinée, ou à un endroit exposé à des vibrations.
- Ne faites pas tomber le produit et ne le soumettez à aucun choc. En cas d'endommagement du produit, débranchez le cordon d'alimentation et contactez un centre de service après-vente.
- Pour nettoyer l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale, puis essuyez le produit à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits chimiques comme de la cire, du benzène, de l'alcool, des diluants, des insecticides, des désodorisants, des lubrifiants ou du détergent. Ces produits chimiques peuvent endommager l'aspect du produit ou effacer les éléments imprimés dessus.
- N'exposez pas l'appareil aux égouttements ou aux éclaboussures. Ne posez pas sur l'appareil des objets contenant des liquides, tels que des vases.
- Ne branchez pas plusieurs appareils électriques sur la même prise murale. Surcharger une prise peut entraîner une surchauffe, voire un incendie.

#### AVERTISSEMENT

- POUR ÉVITER TOUTE PROPAGATION DU FEU, TENEZ TOUJOURS CE PRODUIT À L'ÉCART DES BOUGIES OU DE TOUTE AUTRE FLAMME NUE.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.



## Précautions

1. Vérifiez que l'alimentation électrique AC ou DC de votre logement respecte les exigences en matière d'alimentation mentionnées sur l'étiquette d'identification située à l'arrière du produit. Installez le produit horizontalement, sur un support adéquat (meuble), en laissant suffisamment d'espace autour pour garantir une bonne ventilation (7 à 10 cm). Vérifiez que les fentes de ventilation ne sont pas couvertes. Ne placez pas l'unité sur des haut-parleurs ou sur tout autre équipement susceptible de devenir chaud. Cette unité a été conçue pour une utilisation continue. Pour l'éteindre complètement, débranchez la prise AC de la prise murale.
2. N'exposez pas l'unité à la lumière directe du soleil ou à d'autres sources de chaleur. Cela pourrait entraîner une surchauffe et des dysfonctionnements.
3. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale AC si l'unité présente un dysfonctionnement. Le produit n'a pas été conçu pour une utilisation industrielle, mais pour une utilisation personnelle uniquement. De la condensation peut se former si le produit a été stocké à basse température. Si vous transportez l'unité en hiver, attendez environ 2 heures avant de l'utiliser, le temps qu'elle atteigne la température ambiante.
4. Si l'électricité fournie à votre domicile est du 240 V AC, utilisez un adaptateur secteur adéquat pour brancher cette unité à vos prises murales.

## Consignes de sécurité importantes

Lisez attentivement ces instructions d'utilisation avant de vous servir de l'appareil. Suivez toutes les consignes de sécurité ci-dessous. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement.

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Prenez en compte tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau.
6. Nettoyez-le avec un chiffon sec uniquement.
7. N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil en suivant les instructions du fabricant.
8. N'installez pas l'appareil près de sources de chaleur tels que des radiateurs, bouches de chauffage, plaques chauffantes ou tout autre appareil qui produit de la chaleur (récepteurs AV compris).
9. Ne retirez en aucun cas le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou de la fiche de terre. Les fiches polarisées présentent deux broches, dont l'une est plus large que l'autre. Les fiches de terre présentent deux broches, plus une troisième, reliée à la terre. Ces dispositifs sont conçus pour votre sécurité. Si la fiche fournie avec le produit ne correspond pas à vos prises murales, il se peut que ces dernières soient obsolètes : consultez un électricien pour les remplacer.
10. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas écrasé ou coincé, en particulier au niveau des fiches, des prises murales et du point de sortie de l'appareil.
11. Utilisez uniquement les pièces et accessoires indiqués par le fabricant.
12. Manipulez l'appareil uniquement avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table que mentionne le fabricant, ou vendu(e) avec le produit. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ce que l'appareil ne se renverse pas afin d'éviter toute blessure.
13. Débranchez l'appareil en cas d'orage ou si vous avez l'intention de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée.
14. Confiez toute réparation à du personnel de maintenance qualifié. Il est nécessaire de faire réparer l'appareil lorsque ce dernier présente des dommages de tout type. Cela inclut par exemple un dégât au niveau du cordon d'alimentation ou de la fiche, un déversement de liquide ou une chute d'objet sur l'appareil, une exposition de celui-ci à la pluie ou à l'humidité, un dysfonctionnement ou une chute du produit.



# 01 VÉRIFICATION DES COMPOSANTS

Enceinte surround x2 / Câble d'enceinte / Adaptateur CA/CC / Cordon d'alimentation

## REMARQUE

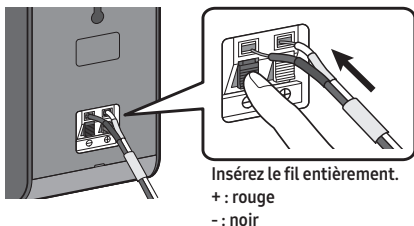
- Pour plus d'informations sur l'alimentation et la consommation électriques, reportez-vous à l'étiquette collée sur le produit. (Étiquette : arrière de l'unité principale)
- Le design et les caractéristiques techniques peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

# 02 CONNEXION DE LA SWA-9200S À UNE SOUNDBAR

## 1. Branchez les câbles de l'enceinte surround

Utilisez les câbles d'enceinte pour brancher les deux enceintes surround.

- Lors du branchement du câble d'enceinte, connectez le fil central à l'enceinte.
- Insérez le fil entièrement en veillant à ne pas aller au-delà de l'isolant du fil.



- Lors du branchement des câbles d'enceinte aux enceintes surround, procédez comme suit :
  - Insérez les extrémités rouge et noire de chaque câble d'enceinte dans les connecteurs rouge et noir de l'enceinte.
  - Les étiquettes se trouvent à l'arrière des enceintes.

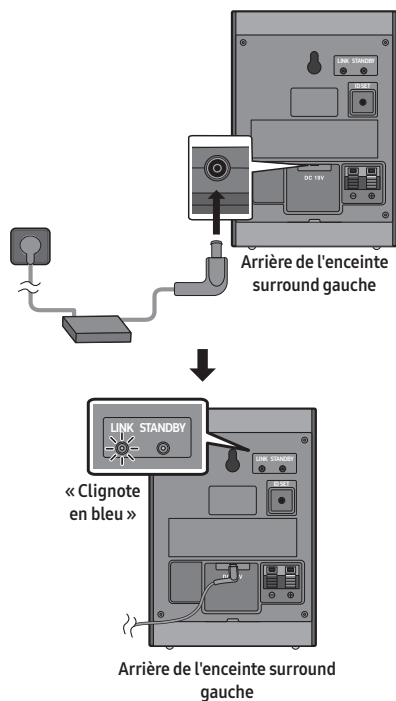


- Longueur du câble audio pour enceintes : 6 m

## 2. Allumez les enceintes surround

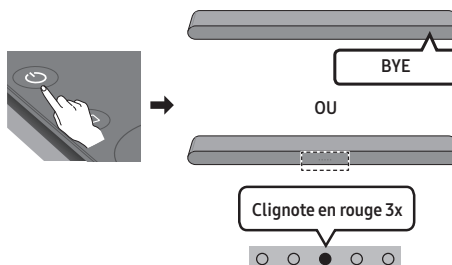
Branchez le cordon d'alimentation des enceintes surround à une prise électrique pour allumer celles-ci. Le voyant LED **LINK** (bleu) à l'arrière de l'enceinte surround gauche clignote rapidement.

Si le voyant LED **LINK** ne clignote pas, consultez l'étape 6.



## 3. Éteignez la Soundbar

Si la Soundbar est allumée, éteignez-la en appuyant sur le bouton **(Alimentation)** de la Soundbar ou de la télécommande.

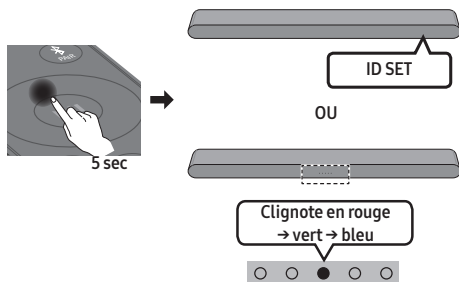


- L'aspect de votre Soundbar peut être différent de l'illustration, selon le modèle.

#### 4. Branchez la Soundbar et les enceintes surround

Appuyez sur le bouton **Haut** de la télécommande pendant plus de 5 secondes, jusqu'à ce que le message « **ID SET** » s'affiche sur la Soundbar. Le message disparaît rapidement. (Si votre Soundbar ne dispose pas d'une fenêtre d'affichage, mais seulement de voyants LED, veuillez vous reporter aux indications ci-dessous.)

- Une fois le processus **ID SET** terminé, la Soundbar s'allume automatiquement.



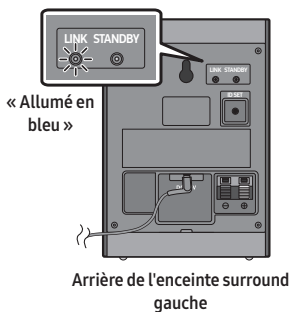
- L'aspect de votre Soundbar peut être différent de l'illustration, selon le modèle.

#### 5. Vérifiez que la connexion est établie

Le voyant LED **LINK** s'arrête de clignoter et reste allumé en bleu quand la Soundbar et les enceintes surround sont bien connectées.

Éteignez la Soundbar, puis rallumez-la. Vérifiez que le voyant LED **LINK** est allumé en bleu.

(Cela peut prendre une minute en fonction de l'environnement.)



- Si le voyant LED **LINK** ne s'allume pas en bleu au bout d'une minute, répétez les étapes 2 à 5 en vous reportant à l'étape 6 (**État des voyants LED**).

#### 6. État des voyants LED

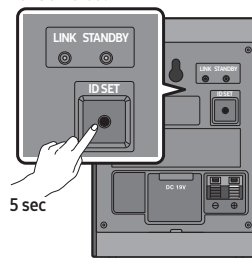
**Voyant LINK (bleu) allumé** : connectées à la Soundbar.

**Voyant LINK (bleu) clignotant rapidement (intervalle d'environ 0,5 seconde)** : enceintes surround en mode **ID SET**.

- Vérifiez que la Soundbar est allumée et en mode **ID SET**.
- Répétez les étapes 3 à 5.

**Voyant LINK (bleu) clignotant lentement (intervalle d'environ 1 seconde)** : connectées auparavant à une Soundbar actuellement introuvable.

- Vérifiez que la Soundbar est allumée.
- Si le voyant LED **LINK** continue de clignoter lentement alors que la Soundbar est allumée :
  1. Appuyez sur le bouton **ID SET** à l'arrière de l'enceinte surround gauche pendant plus de 5 secondes, jusqu'à ce que le voyant LED **LINK** commence à clignoter rapidement en bleu.



Arrière de l'enceinte surround gauche

2. Répétez les étapes 3 à 5.

**Voyant STANDBY (rouge) allumé** : quand la Soundbar est éteinte ou que la connexion a échoué.

- Suivez les instructions du paragraphe « **Voyant LINK (bleu) clignotant lentement (intervalle d'environ 1 seconde)** » ci-dessus.

**Autres** : erreurs

- Contactez un Centre de service Samsung.

## 03 DÉPANNAGE

### Les enceintes surround n'émettent aucun son

- Si les enceintes surround sont bien jumelées et connectées à une Soundbar, le voyant LED LINK à l'arrière de l'enceinte surround gauche est allumé en bleu. Rebranchez les enceintes surround à votre Soundbar en vous reportant à l'étape 02-6 État des voyants LED.
- Les signaux de fréquence radio envoyés par d'autres appareils à proximité peuvent interrompre la connexion. Gardez votre enceinte éloignée de ces appareils.
- Ce que vous écoutez est peut-être de l'audio stéréo, sans piste surround. Changez le mode son des enceintes surround en appuyant sur le bouton **SOUND MODE** de la télécommande.

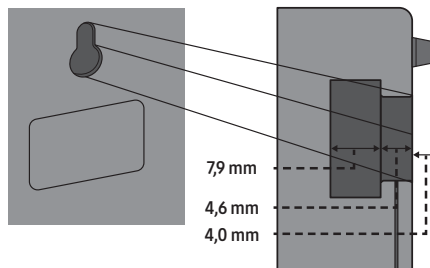
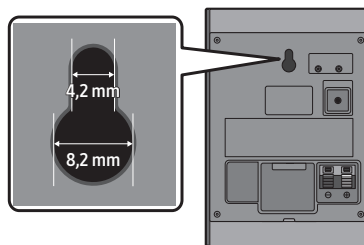
### Le son des enceintes surround est dénaturé par une instabilité, des décalages, des parasites ou des coupures

- Le son peut être instable ou décalé si les enceintes surround sont loin de la Soundbar. Veuillez les placer à proximité de la Soundbar.
- Le son peut être instable ou décalé si la Soundbar est proche d'un appareil électrique susceptible de causer des interférences radio. Veuillez placer la Soundbar loin des appareils susceptibles de créer des interférences radio (ex. : routeur sans fil).
- Veuillez passer le statut de la connexion réseau du téléviseur de « sans fil » à « filaire ».

### Le volume des enceintes surround est trop faible

- Augmentez le niveau arrière en suivant les instructions du manuel de votre Soundbar.  
(Vous pouvez télécharger le manuel de votre Soundbar à l'adresse [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support))

## 04 MONTAGE MURAL



- Vérifiez que le mur est stable. Si le mur n'est pas assez solide, renforcez-le avant d'installer le support.
- Veillez à ne pas monter les enceintes sur le côté ou à l'envers.
- Samsung Electronics n'est pas responsable des dommages causés au produit en raison d'une installation inappropriée.
- Ces supports muraux ne sont pas vendus par Samsung Electronics.

## 05 MODÈLES COMPATIBLES

- Compatible avec certaines Soundbar Samsung. Veuillez vous rendre sur la page produit de la Soundbar sur [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support) pour plus d'informations.
- La liste des modèles compatibles est sujette à modifications sans préavis.

## 06 AVIS CONCERNANT LES LICENCES LIBRES

Pour toute demande ou question liée aux logiciels open source, contactez Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 07 REMARQUES IMPORTANTES RELATIVES AU SERVICE

- Des frais d'administration peuvent vous être facturés si (a) un technicien intervient à votre demande alors que le produit ne présente aucun défaut (c.-à-d. vous n'avez pas lu le manuel utilisateur). (b) vous amenez le produit dans un centre de réparation alors que le produit ne présente aucun défaut (c.-à-d. vous n'avez pas lu le manuel utilisateur).
- Le montant des frais d'administration vous sera communiqué avant la visite du technicien.

## 08 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES ET GUIDE

### Caractéristiques techniques

#### Nom du subwoofer

SWA-9200S (GAUCHE/DROITE)

#### Poids

1,7 kg

#### Dimensions (L x H x P)

105,0 x 152,8 x 109,0 mm

#### Plage de température de fonctionnement

10 °C à 40 °C

#### Plage d'humidité de fonctionnement

10 % ~ 80 %, sans condensation

#### HAUTS-PARLEURS

##### Puissance nominale de sortie

60 W x 2

##### Consommation d'énergie globale en veille (W)

0,5 W

#### PUISSANCE DE SORTIE DE L'APPAREIL SANS FIL

##### Puissance de transmission SRD max.

25mW à 5,725GHz – 5,825GHz

### REMARQUE

- Samsung Electronics Co., Ltd se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans préavis.
- Le poids et les dimensions sont donnés à titre approximatif.

- Par la présente, Samsung déclare que cet équipement radio est conforme à la directive 2014/53/UE et répond à toutes les exigences réglementaires du Royaume-Uni. Le texte complet de la déclaration de conformité est accessible à l'adresse : <http://www.samsung.com> accédez à Assistance, puis saisissez le nom du modèle. Cet équipement peut fonctionner dans tous les pays de l'UE et au Royaume-Uni.



Les bons gestes de mise au rebut de ce produit  
(Déchets d'équipements électriques et électroniques)

#### (Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)







Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage. Les entreprises et particuliers sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets.

Pour obtenir des informations sur les engagements environnementaux de Samsung et sur les obligations réglementaires spécifiques à l'appareil (p. ex. règlement REACH, DEEE, batteries), rendez-vous sur : [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Grazie per aver acquistato questo prodotto (SWA-9200S).

<b>ATTENZIONE</b> <b>RISCHIO DI SCARICHE ELETTRICHE. NON APRIRE.</b>	
<p><b>ATTENZIONE:</b> PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCARICHE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL PANNELLO POSTERIORE). ALL'INTERNO NON SONO PRESENTI PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. PER ASSISTENZA, RIVOLGERSI A UN TECNICO QUALIFICATO. Per una descrizione dei simboli che è possibile trovare sul proprio prodotto Samsung, fare riferimento alla tabella riportata di seguito.</p>	
	Questo simbolo indica la presenza di alta tensione all'interno. È pericoloso toccare in qualsiasi modo le parti interne di questo prodotto.
	Questo simbolo indica che il prodotto include documentazione importante relativa al funzionamento e alla manutenzione.
	Prodotto di classe II: questo simbolo indica che non è necessario un collegamento di sicurezza a una messa a terra elettrica. Se questo simbolo non è presente su un prodotto dotato di cavo di alimentazione, ciò indica che il prodotto DEVE essere collegato in modo affidabile a una messa a terra di protezione.
	Tensione CA: questo simbolo indica che la tensione nominale contrassegnata con questo simbolo è di tipo CA.
	Tensione CC: questo simbolo indica che la tensione nominale contrassegnata con questo simbolo è di tipo CC.
	Attenzione, Consultare le Istruzioni per l'uso: questo simbolo indica la necessità di consultare il manuale utente per ottenere ulteriori informazioni sulla sicurezza.

- Sul retro o sul fondo del telaio sono presenti aperture di ventilazione. Per evitare il surriscaldamento del dispositivo e garantirne un funzionamento ottimale, non ostruire o coprire in nessun caso le aperture di ventilazione.
  - Non posizionare il prodotto all'interno di uno spazio limitato, come per esempio una libreria o un vano a incasso, privo di una adeguata ventilazione.
  - Non posizionare questo apparecchio sopra o in prossimità di un calorifero o di una valvola di regolazione del calore e non esporlo ai raggi diretti del sole.
  - Non posizionare recipienti (vasi e così via) contenenti acqua sopra al dispositivo. Una fuoriuscita d'acqua può causare un incendio o una scossa elettrica.
- Non esporre il dispositivo alla pioggia né posizionarlo vicino a una fonte d'acqua (per esempio nei pressi di una vasca, un lavabo, un lavello, un lavatoio, una piscina, sopra una superficie bagnata, ecc.). In caso di contatto con l'acqua, scollegare il prodotto dalla presa di corrente e rivolgersi immediatamente a un rivenditore autorizzato.
- Non sovraccaricare le prese a parete, le prolunghe e gli adattatori oltre la loro capacità per evitare rischi di incendio e scosse elettriche.
- I cavi di alimentazione dovrebbero essere posizionati in maniera tale da evitare che vengano calpestati o schiacciati da oggetti posti sopra o contro di essi. Prestare particolare attenzione ai cavi collegati alle spine e alle prese a parete, nonché ai cavi che fuoriescono dal dispositivo.
- Per proteggere l'apparecchio in caso di fulmini, o se è stato lasciato incustodito o non utilizzato per un lungo periodo di tempo, scollegarlo dalla presa a parete e scollegare il sistema via cavo/antenna. Questa precauzione proteggerà il prodotto dai danni causati da fulmini e picchi di corrente.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA all'adattatore CC, verificare che la tensione dell'adattatore CC corrisponda alla tensione erogata localmente.
- Non inserire mai oggetti metallici nelle aperture dell'apparecchio. La mancata osservanza di questa precauzione può causare scosse elettriche.

- Per evitare il pericolo di scosse elettriche, non toccare mai le parti interne dell'apparecchio. L'apparecchio può essere aperto solo da un tecnico qualificato.
- Assicurarsi di inserire il cavo di alimentazione saldamente nella presa. Quando si scollega il cavo di alimentazione da una presa a parete, estrarlo sempre tirandolo dalla spina. e mai dal cavo stesso. Non toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Se il dispositivo non funziona normalmente, in particolare se emette suoni o odori insoliti, scollegarlo immediatamente e contattare un rivenditore autorizzato o il centro servizi.
- Manutenzione del pannello.
  - Prima di collegare altri componenti a questo prodotto, assicurarsi di spegnerli.
- Se il prodotto rimane inutilizzato per diverso tempo, e in particolare se bambini, anziani o disabili vengono lasciati soli in casa senza supervisione, scollegare la spina dalla presa di corrente.
  - La polvere accumulata può causare scosse elettriche, perdite di corrente o incendio a causa del surriscaldamento o delle scintille generate dal cavo di alimentazione o dal degrado della protezione isolante.
- Contattare un centro servizi autorizzato per ricevere informazioni qualora si intenda installare il prodotto in un luogo molto polveroso, particolarmente caldo o freddo, molto umido o in cui sono presenti sostanze chimiche, oppure in luoghi in cui ne è previsto il funzionamento 24 ore al giorno, come aeroporti, stazioni ferroviarie e così via. In caso contrario, potrebbero causarsi seri danni al prodotto.
- Utilizzare soltanto una spina e una presa a parete correttamente collegate a terra.
  - Una messa a terra inadeguata può causare scosse elettriche o danni al prodotto. (Solo dispositivi di Classe I.)
- Per spegnere del tutto l'apparecchio, è necessario scollegarlo dalla presa a parete. Di conseguenza, la presa a parete e il cavo di alimentazione devono essere prontamente accessibili in qualsiasi momento.
- Non lasciare che i bambini giocando si appendano al prodotto.
- Tenere gli accessori (per es. le batterie) in un luogo sicuro lontano dalla portata dei bambini.
- Non installare il prodotto in una posizione instabile, come per esempio su una mensola non salda, una superficie inclinata o un luogo soggetto a vibrazioni.
- Non far cadere o colpire il prodotto. Se il prodotto dovesse risultare danneggiato, scollegare il cavo di alimentazione e rivolgersi a un centro di assistenza.
- Per pulire il dispositivo, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a parete, quindi strofinare il prodotto con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare prodotti chimici come cera, benzene, alcol, diluenti, insetticidi, deodoranti per ambienti, lubrificanti o detersivi, in quanto tali prodotti possono danneggiare l'aspetto del prodotto o cancellare le scritte sul prodotto.<sup>7</sup>
- Non esporre questo dispositivo a gocciolamento o schizzi di liquidi. Non posizionare oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi, sul dispositivo.
- Non collegare più dispositivi elettrici alla stessa presa a parete. Il sovraccarico di una presa può provocarne il surriscaldamento, con conseguente incendio.

#### AVVERTENZA

- PER EVITARE IL PERICOLO DI INCENDIO, NON AVVICINARE MAI AL PRODOTTO CANDELE ACCESE O AD ALTRI PRODOTTI CON FIAMME LIBERE.
- Per ridurre il rischio di incendio o scariche elettriche, non esporre questo dispositivo alla pioggia o all'umidità.





## Precauzioni

1. Assicurarsi che l'alimentazione CA o CC della propria abitazione sia conforme ai requisiti di alimentazione indicati nell'adesivo di identificazione situato nella parte posteriore del prodotto.  
Installare il prodotto in posizione orizzontale su una base idonea (ad es., un mobile), assicurandosi che ci sia spazio circostante sufficiente per la ventilazione (7-10 cm). Assicurarsi che le fessure di areazione non siano ostruite. Non posizionare l'unità su amplificatori o altre apparecchiature che potrebbero surriscaldarsi. Questa unità è progettata per l'utilizzo continuo. Per spegnere completamente l'unità, scollegare la spina CA dalla presa a parete.
2. Non esporre l'unità alla luce solare diretta o ad altre fonti di calore. In caso contrario, potrebbe generarsi un surriscaldamento con conseguente malfunzionamento dell'unità.
3. In caso di malfunzionamento dell'unità, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a parete CA. Il prodotto non è destinato all'utilizzo industriale. È esclusivamente riservato all'utilizzo personale. Se il prodotto è stato conservato a basse temperature, potrebbe formarsi della condensa. In caso di trasporto nei mesi invernali, prima di utilizzare l'unità attendere circa 2 ore fino a quando non raggiunge la temperatura ambiente.
4. Se l'elettricità fornita a casa è stimata a 240 V CA, utilizzare un adattatore per spina adatto per collegare questa unità alle prese elettriche.

## Istruzioni importanti di sicurezza

Prima di utilizzare l'unità, leggere attentamente le istruzioni operative riportate di seguito. Seguire tutte le istruzioni di sicurezza indicate di seguito. Tenere a portata di mano le istruzioni operative riportate di seguito per riferimento futuro.

1. Leggere le istruzioni riportate di seguito.
2. Conservare le istruzioni riportate di seguito.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questo dispositivo vicino all'acqua.
6. Pulire solo con un panno asciutto.
7. Non ostruire le bocchette di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a fonti di calore quali caloriferi, valvole di regolazione del calore, stufe o altri dispositivi (inclusi i ricevitori AV) che producono calore.
9. Non vanificare lo scopo di sicurezza della spina polarizzata o di messa a terra. Una spina polarizzata è dotata di due lame, una più larga dell'altra. Una spina di messa a terra è dotata di due lame e un terzo polo di messa a terra. La lama larga o il terzo polo sono forniti a scopo di sicurezza. Se non è possibile inserire la spina in dotazione nella presa, consultare un elettricista per sostituire la presa obsoleta.
10. Proteggere il cavo di alimentazione affinché non venga calpestato o schiacciato, in particolare in prossimità della spina, degli alloggiamenti e del punto di uscita dal dispositivo.
11. Utilizzare solo gli elementi di fissaggio/accessori specificati dal produttore.
12. Utilizzare solo con il carrello, il supporto, il treppiede, la staffa o il tavolo specificati dal produttore o venduti insieme al dispositivo. Se si utilizza un carrello, prestare attenzione durante lo spostamento del dispositivo sul carrello per evitare lesioni da ribaltamento.
13. Scollegare il dispositivo durante temporali o quando si prevede di non utilizzarlo per lunghi periodi di tempo.
14. Per tutte le operazioni di manutenzione, rivolgersi a un tecnico qualificato. La manutenzione è necessaria se il dispositivo è stato danneggiato in qualsiasi modo, ad esempio quando il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, quando è stato versato del liquido o sono caduti oggetti al suo interno, quando il dispositivo è stato esposto alla pioggia o all'umidità, quando non funziona normalmente o quando è caduto.



# 01 VERIFICA DEI COMPONENTI

Altoparlante surround x 2 / Cavo dell'altoparlante / Adattatore CA/CC / Cavo di alimentazione

## NOTA

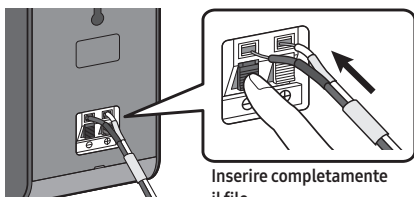
- Per ulteriori informazioni sull'alimentazione e il consumo di energia, vedere l'etichetta applicata al prodotto. (Etichetta: parte posteriore dell'unità)
- Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

# 02 CONNESSIONE DI SWA-9200S ALLA SOUNDBAR

## 1. Connessione dei cavi dell'altoparlante surround

È possibile connettere i due altoparlanti del surround utilizzando i due cavi degli altoparlanti.

- Quando si connette il cavo dell'altoparlante, connettere il cavo con anima all'altoparlante.
- Inserire completamente il filo. Fare attenzione a non inserirlo oltre l'isolante.



Inserire completamente il filo.  
+ : Rosso  
- : Nero

- Per connettere i cavi degli altoparlanti agli altoparlanti surround, attenersi alle seguenti istruzioni:
  - Inserire le estremità rossa e nera di ciascun cavo dell'altoparlante nei jack rosso e nero dell'altoparlante corrispondente.
  - Le etichette sono sul retro degli altoparlanti.



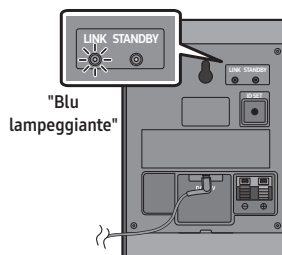
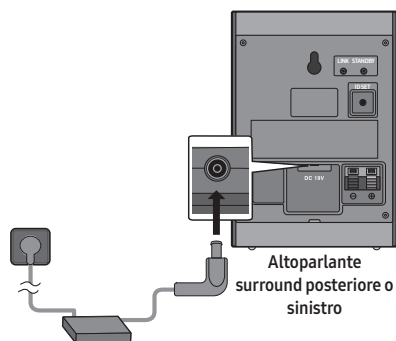
Cavo audio

- La lunghezza del cavo audio dell'altoparlante: 6 m

## 2. Accensione degli altoparlanti surround

Collegare il cavo di alimentazione degli altoparlanti surround a una presa CA per accenderli. L'indicatore LED LINK (LED blu) sul retro dell'altoparlante surround sinistro lampeggia rapidamente.

Se il LED LINK non lampeggia, fare riferimento al passaggio 6.

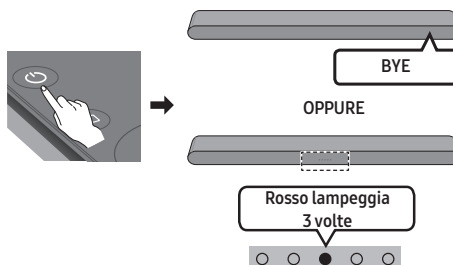


Altoparlante surround posteriore o sinistro

## 3. Spegnimenti della soundbar

Se la soundbar è accesa, spegnerla premendo il tasto

(Tasto di accensione) sulla soundbar o sul telecomando.



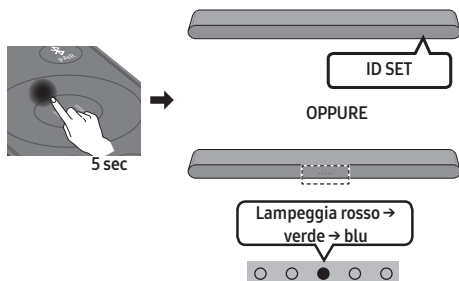
- L'immagine della soundbar potrebbe differire dalla soundbar, a seconda del modello.

#### 4. Connessione della soundbar e degli altoparlanti surround

Tenere premuto il pulsante **Su** sul telecomando per più di 5 secondi fino a quando non viene visualizzato il messaggio "ID SET" sulla finestra di visualizzazione della soundbar. Il messaggio viene visualizzato per un tempo breve e poi scompare.

Se la soundbar non dispone di una finestra di visualizzazione e ha solo indicatori LED, fare riferimento alle informazioni sui LED di seguito.

- Una volta completata correttamente la procedura **ID SET**, la soundbar si accenderà automaticamente.



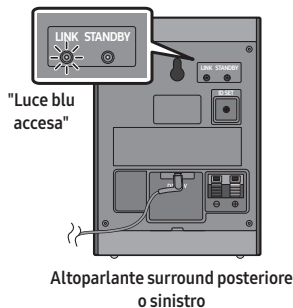
- L'immagine della soundbar potrebbe differire dalla soundbar, a seconda del modello.

#### 5. Verifica dell'avvenuto collegamento

Il LED **LINK** smette di lampeggiare e si illumina di blu fisso quando viene stabilita una corretta connessione tra la soundbar e gli altoparlanti surround.

Spegnere la soundbar e riaccenderla. Verificare che il LED **LINK** sia blu.

Questa operazione potrebbe richiedere un minuto a seconda dell'ambiente.



- Se il LED **LINK** non si illumina di blu fisso dopo un minuto, ripetere i passaggi da 2 a 5 in relazione al passaggio 6 (Stato dell'indicatore LED).

#### 6. Stato dell'indicatore LED

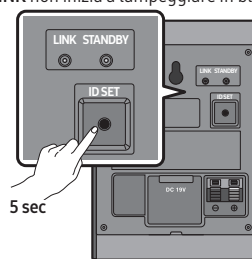
**LINK (blu) attivo** : connessione effettuata alla soundbar.

**LINK (blu) lampeggia rapidamente (a intervalli di circa 0,5 secondi)** : gli altoparlanti surround sono in modalità **ID SET**.

- Verificare se la soundbar è accesa e in modalità **ID SET**.
- Ripetere i passaggi da 3 a 5.

**LINK (blu) lampeggia lentamente (a intervalli di circa 1 secondo)** : connessione precedente a una soundbar, ma attualmente non viene rilevata.

- Assicurarsi che la soundbar sia accesa.
- Se il LED **LINK** continua a lampeggiare lentamente anche se la soundbar è accesa,
  1. Premere il tasto **ID SET** sul retro dell'altoparlante surround sinistro per più di 5 secondi fino a quando il LED **LINK** non inizia a lampeggiare in blu.



Altoparlante surround posteriore o sinistro

2. Ripetere i passaggi da 3 a 5.

**STANDBY (Rosso) attivo** : quando la soundbar si spegne o la connessione non riesce.

- Seguire le istruzioni per "**LINK (blu) lampeggia lentamente (a intervalli di circa 1 secondo)**" sopra.

**Altri: errori**

- Contattare un centro servizi Samsung.

## 03 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

### Gli altoparlanti surround non riproducono alcun suono

- Quando gli altoparlanti surround sono stati accoppiati e connessi correttamente a una soundbar, l'indicatore LED LINK sul retro dell'altoparlante surround sinistro si illumina blu fisso. Riconnettere gli altoparlanti surround alla soundbar come descritto in **02-6, Stato dell'indicatore LED**.
- Altri dispositivi che inviano segnali in radiofrequenza nelle vicinanze potrebbero interrompere il collegamento. Tenere lontano il diffusore da questi dispositivi.
- Il contenuto in riproduzione potrebbe non avere una traccia surround, ma solo stereo. Modificare la modalità audio in surround premendo il tasto **SOUND MODE** sul telecomando.

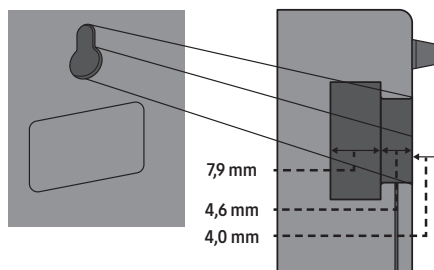
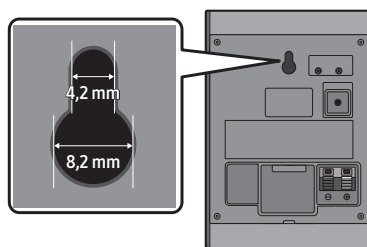
### Vi sono effetti jitter, ritardi, rumori o interruzioni nel suono degli altoparlanti surround.

- Possono verificarsi effetti jitter o ritardi quando gli altoparlanti surround sono lontani dalla soundbar. Posizionarli accanto alla Soundbar.
- Potrebbero verificarsi effetti di jitter o ritardi quando la soundbar è posizionata accanto a un dispositivo elettrico che possono causare interferenze radio. Posizionare la soundbar lontano da dispositivi che potrebbero causare interferenze radio (ad esempio, router wireless).
- Modificare lo stato di connessione della rete TV da wireless a cablato.

### Il volume degli altoparlanti della soundbar è troppo basso.

- Alzare il livello posteriore come indicato nel manuale della soundbar.  
È possibile scaricare il manuale della soundbar all'indirizzo [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support)

## 04 MONTAGGIO A PARETE



- Verificare la stabilità della parete. Se la parete è troppo debole, rinforzarla prima di eseguire l'installazione.
- Non installare i diffusori di traverso o sottosopra.
- Samsung non si assume la responsabilità di eventuali danni al prodotto a causa di un'installazione errata.
- I supporti a parete non vengono venduti da Samsung Electronics.

## 05 MODELLI COMPATIBILI

- Compatibile con la soundbar Samsung selezionata. Per ulteriori informazioni, visitare la pagina della soundbar all'indirizzo [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support).
- L'elenco dei modelli compatibili è soggetto a modifiche senza ulteriore avviso.

## 06 AVVISO DI LICENZA PER IL SOFTWARE OPEN SOURCE

Per inviare domande e richieste di informazioni su fonti aperte, contattare Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 07 NOTE IMPORTANTI SUL SERVIZIO

- Potrebbe venire addebitato un costo amministrativo nei seguenti casi:
  - l'utente richiede l'assistenza di un tecnico e non viene rilevato alcun difetto nel prodotto (ovvero, l'utente non ha letto il manuale utente).
  - l'utente porta l'unità in un centro di riparazione e non viene rilevato alcun difetto nel prodotto (ovvero, l'utente non ha letto il manuale utente).
- Prima della visita di un tecnico, l'utente viene informato dell'importo del costo amministrativo.

## 08 SPECIFICHE E GUIDA

### Specifiche

#### Nome subwoofer

SWA-9200S (SINISTRA/DESTRA)

<b>Peso</b>	<b>Dimensioni (L x A x P)</b>
1,7 kg	105,0 x 152,8 x 109,0 mm

<b>Intervallo di temperatura di esercizio</b>	<b>Intervallo di umidità operativa</b>
Da 10 °C a 40 °C	10% ~ 80%, senza condensa

#### AMPLIFICATORE

**Potenza di uscita nominale**  
60 W x 2

**Consumo di energia complessivo in standby (W)**  
0,5 W

#### POTENZA DI USCITA DISPOSITIVO WIRELESS

**Potenza max trasmettitore SRD**  
25mW a 5,725GHz – 5,825GHz

#### NOTA

- Samsung Electronics Co., Ltd si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.
- Il peso e le dimensioni sono approssimativi.

- Con la presente, Samsung dichiara che questa apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE e ai relativi requisiti di legge del Regno Unito. Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo:  
<http://www.samsung.com>. Andare alla pagina Supporto e immettere il nome del modello.  
L'uso di questa apparecchiatura è consentito in tutti i Paesi dell'UE e nel Regno Unito.



**Corretto smaltimento del prodotto (rifiuti elettrici ed elettronici)**

#### (Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il simbolo riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffia e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dallo smaltimento dei rifiuti non corretto, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti, conferendoli ai soggetti autorizzati secondo le normative locali.







Gli utenti domestici, in alternativa alla gestione autonoma di cui sopra, potranno consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400m<sup>2</sup> è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25cm.

Gli utenti professionali (imprese e professionisti) sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Per informazioni sugli impegni ambientali assunti da Samsung e gli obblighi normativi specifici del prodotto, ad es. REACH, WEEE, batterie, visitare la pagina <http://www.samsung.com/it/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/>

# INFORMAȚII DESPRE SIGURANȚĂ

Vă mulțumim pentru achiziționarea  
acestui produs (SWA-9200S).

<b>ATENȚIE</b> <b>RISC DE ELECTROCUTARE. A NU SE DESCHIDE.</b>	
<b>ATENȚIE:</b> PENTRU A REDUCE PERICOLUL DE ELECTROCUTARE, NU DEMONTAȚI CAPACUL (SAU PARTEA DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU EXISTĂ COMPONENTE CARE POT FI REPARATE DE CĂTRE UTILIZATOR. TOATE REPARAȚIILE TREBUIE EFECTUATE NUMAI DE CĂTRE PERSONAL DE CALIFICAT. Consultați tabelul de mai jos pentru o explicație a simbolurilor care pot apărea pe produsul dvs. Samsung.	
	Acest simbol indică faptul că tensiunea din interior este ridicată. Orice fel de contact cu părțile interioare ale acestui produs este periculos.
	Acest simbol indică faptul că produsul este însoțit de documentație importantă privind utilizarea și întreținerea.
	Produs clasa II: Acest simbol indică faptul că nu necesită o legare de siguranță la împământare. Dacă acest simbol nu este prezent pe un produs cu un cablu de alimentare, produsul TREBUIE să aibă o bună conexiune la împământare (masă).
	Tensiune c.a.: Acest simbol indică faptul că tensiunea nominală marcată cu acest simbol este tensiune c.a.
	Tensiune c.c.: Acest simbol indică faptul că tensiunea nominală marcată cu acest simbol este tensiune c.c.
	<b>Atenție!</b> Consultați instrucțiunile de utilizare: Acest simbol îndrumă utilizatorul să consulte manualul utilizatorului pentru mai multe informații legate de siguranță.

- Sloturile și deschiderile din carcasă și de pe partea din spate sau de jos a produsului sunt furnizate pentru a asigura ventilația necesară. Pentru a asigura funcționarea corespunzătoare a acestui aparat și pentru a preveni supraîncălzirea acestuia, nu blocați și nu acoperiți niciodată aceste sloturi și deschideri.
  - Nu poziționați acest aparat într-un spațiu închis, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încorporat, cu excepția cazului în care este furnizată o ventilație corespunzătoare.
  - Nu poziționați acest aparat în apropierea sau deasupra unui radiator sau unei aeroterme și nu-l expuneți direct la lumina soarelui.
  - Nu poziționați recipiente (vaze etc.) cu apă pe acest aparat. Scurgerile de apă pot produce incendii sau electrocutare.
- Protejați aparatul de ploaie și nu îl poziționați în apropierea apei (lângă o cadă, chiuveta din baie sau cea din bucătărie, într-un subsol umed sau în apropierea unei piscine etc.). În cazul în care expuneți accidental aparatul la lichide, deconectați-l și luați legătura imediat cu un furnizor autorizat.
- Nu supraîncărcați prizele de perete, prelungitoarele sau adaptoarele peste capacitatea lor, deoarece acest lucru poate duce la incendiu sau electrocutare.
- Așezați cablurile de alimentare astfel încât să nu poată fi călcate sau prinse de obiecte așezate deasupra sau sprijinite pe acestea. Acordați o atenție deosebită cablurilor din capătul ștecărului, din prizele de perete și punctului în care acestea ies din aparat.
- Pentru a proteja acest aparat în timpul furtunilor însoțite de descărcări electrice sau când este lăsat nesupravegheat și neutilizat pentru perioade lungi de timp, deconectați-l de la priza de perete și deconectați antena sau sistemul de cablu. Acest lucru va preveni deteriorarea aparatului din cauza trăsnetelor și a supratensiunilor.
- Înainte de a conecta cablul de alimentare cu c.a. la priza adaptorului c.c., asigurați-vă că tensiunea adaptorului de c.c. corespunde sursei electrice locale.
- Nu introduceți niciodată obiecte metalice în părțile deschise ale acestui aparat. Acest lucru poate cauza pericol de electrocutare.

- Pentru a evita șocurile electrice, nu atingeți niciodată interiorul acestui aparat. Doar un tehnician calificat poate deschide acest aparat.
- Introduceți cablul de alimentare până când vă asigurați că este așezat corespunzător. Când scoateți cablul de alimentare dintr-o priză de perete, trageți întotdeauna de mufa cablului de alimentare. Nu îl scoateți niciodată din priză trăgând de cablul de alimentare. Nu atingeți cablul de alimentare cu mâinile ude.
- Dacă acest aparat nu funcționează normal – în special, dacă există sunete sau mirosuri neobișnuite – deconectați-l imediat și luați legătura cu un furnizor autorizat sau un centru de service.
- Întreținerea carcasei.
  - Înainte de a conecta alte componente la acest produs, asigurați-vă că sunt oprite.
- Asigurați-vă că scoateți ștecărul din priză dacă nu veți utiliza produsul sau dacă plecați de acasă pentru o perioadă lungă de timp (mai ales atunci când copiii, persoanele în vârstă sau cele cu dizabilități rămân singuri în casă).
  - Praful acumulat poate provoca un șoc electric, o scurgere electrică sau un incendiu, generând scântei și căldură la nivelul cablului de alimentare sau deteriorând izolația.
- Pentru informații, contactați un centru de service autorizat, în cazul în care intenționați să instalați televizorul într-o locație cu mult praf, temperaturi ridicate sau scăzute, umiditate ridicată, substanțe chimice sau unde va funcționa 24 de ore pe zi, cum ar fi într-un aeroport, o gară etc. Nerespectarea acestui lucru provoca daune grave televizorului.
- Utilizați numai un ștecăr și o priză de perete cu împământare.
  - O împământare necorespunzătoare poate provoca electrocutare sau deteriorarea echipamentului. (Doar echipamente de clasa I.)
- Pentru a opri complet acest aparat, deconectați-l de la priză de perete. Prin urmare, priză de perete și ștecărul de alimentare trebuie să poată fi accesate ușor și rapid.
- Nu lăsați copiii să se sprijine de produs.
- Păstrați accesoriile (baterii etc.) într-un loc sigur, într-o locație inaccesibilă copiilor.
- Nu instalați produsul într-o locație instabilă, cum ar fi un raft nesigur, o podea înclinată sau o locație expusă la vibrații.
- Nu scăpați și nu loviți produsul. Dacă produsul este deteriorat, deconectați cablul de alimentare și contactați un centru de service.
- Pentru a curăța acest aparat, deconectați cablul de alimentare de la priză de perete și ștergeți produsul cu o cârpă moale și uscată. Nu utilizați substanțe chimice precum ceară, benzen, alcool, diluanți, pesticide, odorizante, lubrifianti sau detergenți. Aceste substanțe chimice pot deteriora aspectul produsului sau pot șterge scrisul de pe produs.
- Nu expuneți aparatul la picurare sau stropire. Nu așezați pe aparat obiecte umplute cu lichide, cum ar fi vasele.
- Nu introduceți mai multe dispozitive electrice în aceeași priză de perete. Supraîncărcarea unei prize poate cauza supraîncălzirea acesteia, provocând incendii.

#### AVERTISMENT

- PENTRU A ÎMPIEDICA EXTINDEREA FOCULUI, ȚINEȚI ÎN PERMANENȚĂ LUMÂNĂRILE ȘI ALTE OBIECTE CU FLACĂRĂ DEPARTE DE ACEST PRODUS.
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat electrocasnic la ploaie sau umiditate.



## Măsurile de precauție

1. Asigurați-vă că sursa de alimentare cu c.a. sau c.c. din locuința dvs. respectă cerințele energetice menționate pe eticheta de identificare situată pe spatele produsului. Instalați produsul pe orizontală, pe o bază adecvată (mobilă), lăsând suficient spațiu în jur pentru ventilare (7-10 cm). Asigurați-vă că sloturile de ventilare nu sunt acoperite. Nu plasați unitatea pe amplificatoare sau alte echipamente care se pot încălzi. Această unitate este concepută pentru uz continuu. Pentru a opri complet unitatea, deconectați cablul de c.a. de la priza de perete.
2. Nu expuneți unitatea la lumina directă a soarelui sau la alte surse de căldură. Acest lucru poate cauza supraîncălzirea și defectarea unității.
3. În cazul în care unitatea funcționează în mod necorespunzător, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete de c.a. Produsul nu este destinat uzului industrial. Acesta este conceput exclusiv pentru uz personal. În cazul în care produsul este depozitat la temperaturi scăzute, poate apărea condensul. Dacă transportați unitatea pe timp de iarnă, așteptați aproximativ 2 ore până când unitatea ajunge la temperatura camerei înainte de a o utiliza.
4. Dacă electricitatea furnizată în casă este de 240 V c.a., utilizați un adaptor de cablu adecvat pentru a conecta această unitate la prizele electrice.

## Instrucțiuni de utilizare importante

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a utiliza unitatea. Urmați toate instrucțiunile de siguranță enumerate mai jos. Păstrați la îndemână aceste instrucțiuni de utilizare pentru a le putea consulta ulterior.

1. Citiți aceste instrucțiuni.
2. Păstrați aceste instrucțiuni.
3. Acordați atenție tuturor avertismentelor.
4. Urmați toate instrucțiunile.
5. Nu utilizați acest aparat în apropierea apei.
6. Curățați produsul doar cu o cârpă uscată.
7. Nu blocați deschiderile pentru aerisire. Instalați produsul respectând instrucțiunile producătorului.
8. Nu instalați produsul în apropierea surselor de căldură, precum radiatoare, aeroterme, cuptoare sau alte aparate (inclusiv receptori AV) care produc căldură.
9. Nu invalidați scopul de siguranță al ștecărului polarizat sau cu împământare. Un ștecăr polarizat are doi pini, unul fiind mai lat decât celălalt. Un ștecăr cu împământare are doi pini și un al treilea pin pentru împământare. Pinul lat sau pinul pentru împământare sunt furnizați pentru siguranța dvs. Dacă ștecărul furnizat nu încapă în priză, consultați un electrician pentru înlocuirea prizei care nu poate fi utilizată.
10. Protejați cablul de alimentare, astfel încât să nu fie călcat sau prins, în special atunci când se află în priză, în prizele de curent din perete și în punctul în care acesta iese din aparat.
11. Utilizați numai echipamente/accesorii recomandate de producător.
12. Utilizați produsul doar împreună cu suportul pe roți, cadrul, trepedul, suportul de perete sau masa recomandate de producător sau comercializate împreună cu aparatul. Când utilizați un suport pe roți, manevrați cu grijă suportul împreună cu aparatul pentru a evita căderea acestora.
13. Scoateți aparatul din priză în timpul furtunilor însoțite de descărcări electrice sau când intenționați să nu-l mai utilizați pentru perioade lungi de timp.
14. Toate reparațiile trebuie efectuate numai de către personal calificat. Se recomandă efectuarea reparațiilor atunci când aparatul a fost deteriorat în orice mod, cum ar fi cazurile în care cablul de alimentare sau priza sunt deteriorate, au avut loc scurgeri de lichide sau au căzut obiecte în interiorul aparatului, aparatul a fost expus la ploaie sau umezeală, aparatul nu funcționează normal sau a fost scâpat.





# 01 VERIFICAREA COMPONENTELOR

2 difuzoare surround/cablu difuzor/adaptor c.a./c.c./cablu de alimentare

## NOTĂ

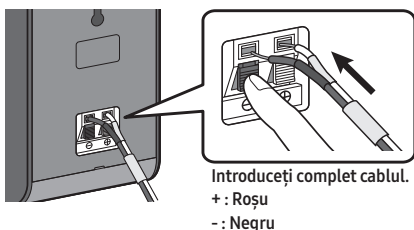
- Pentru informații suplimentare despre alimentarea cu energie electrică și consum, consultați eticheta atașată produsului. (Etichetă: Partea din spate a unității principale)
- Designul și specificațiile pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.

# 02 CONECTAREA SWA-9200S LA SISTEMUL SOUNDBAR

## 1. Conectarea cablurilor difuzoarelor surround

Utilizați cablurile difuzoarelor pentru a conecta cele două difuzoare surround.

- Atunci când conectați cablul difuzorului, conectați cablul principal la difuzor.
- Introduceți complet cablul, având grijă să nu depășiți izolația acestuia.



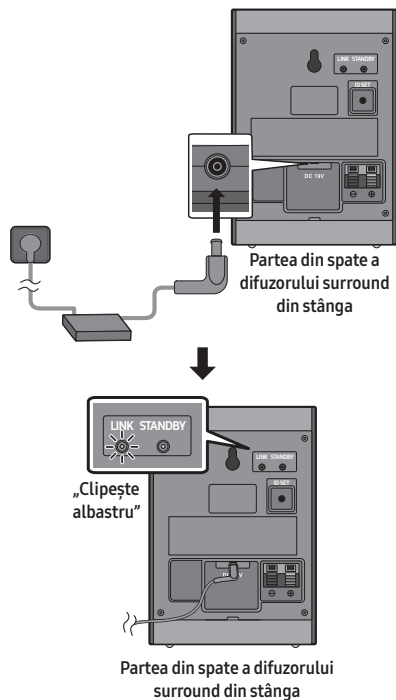
- Când conectați cablurile difuzoarelor la difuzoarele surround, urmați acești pași:
  - Introduceți capetele colorate roșu și negru ale fiecărui cablu în mufele roșii și negre ale difuzorului corespunzător.
  - Etichetele se află pe spatele difuzoarelor.




- Lungimea cablului pentru difuzor: 6 m

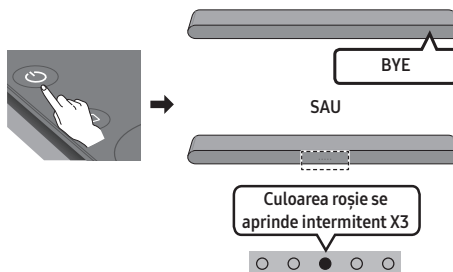
## 2. Pornirea difuzoarelor surround

Conectați cablul de alimentare al difuzoarelor surround la o priză electrică și porniți-le. Indicatorul LED LINK (LED albastru) de pe partea din spate a difuzoarelor surround din stânga și din dreapta se aprinde intermitent. Dacă indicatorul LED LINK nu se aprinde intermitent, consultați pasul 6.



## 3. Pornirea sistemului Soundbar

Dacă sistemul Soundbar este pornit, opriți-l apăsând butonul  (Alimentare) de pe sistemul Soundbar sau de pe telecomanda acestuia.

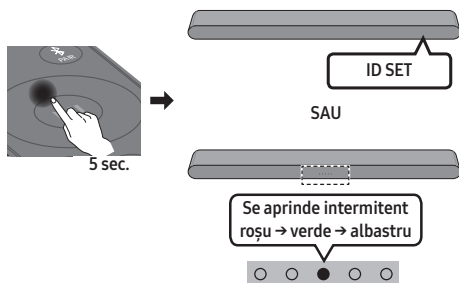


- S-ar putea ca imaginea sistemului Soundbar să fie diferită de sistemul Soundbar, în funcție de model.

#### 4. Conectarea sistemului Soundbar și al difuzoarelor surround

Apăsați butonul **Sus** de pe telecomandă timp de peste 5 secunde până când mesajul „ID SET” apare pe afișajul sistemului Soundbar. Mesajul va dispărea în scurt timp. (Dacă sistemul Soundbar nu are o fereastră de afișare ci doar indicatoare LED, consultați informațiile de mai jos referitoare la acestea LED.)

- După finalizarea cu succes a procesului **ID SET**, dispozitivul Soundbar va porni automat.



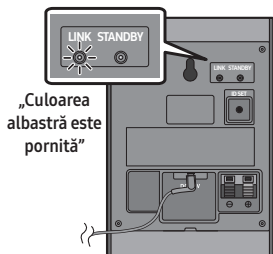
- S-ar putea ca imaginea sistemului Soundbar să fie diferită de sistemul Soundbar, în funcție de model.

#### 5. Verificarea finalizării conexiunii

Indicatorul LED **LINK** nu mai clipește intermitent ci constant albastru atunci când sistemul Soundbar și difuzoarele surround sunt conectate cu succes.

Porniți și reporniți sistemul Soundbar. Asigurați-vă că indicatorul LED **LINK** este albastru.

(Acest proces poate dura câteva minute, în funcție de mediu.)



Partea din spate a difuzorului surround din stânga

- Dacă indicatorul LED **LINK** nu luminează constant albastru în decurs de 1 minut, repetați pașii de la 2 la 5 și consultați pasul 6 (Starea indicatorului LED).

#### 6. Starea indicatorului LED

**LINK (Albastru) pornit:** Conectați cu sistemul Soundbar.

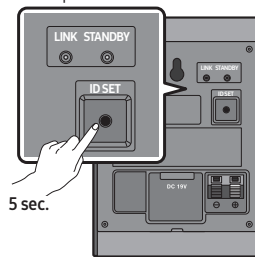
**LINK (Albastru) luminează intermitent rapid (la un interval de aprox. 0,5 secunde):** Difuzoarele surround sunt în modul **ID SET**.

- Verificați dacă sistemul Soundbar este pornit și în modul **ID SET**.
- Repetați pașii de la 3 la 5.

**LINK (Albastru) luminează intermitent lent (la un interval de aprox. 1 secunde):** Conectate anterior la sistemul Soundbar dar nu pot fi detectate în prezent.

- Verificați dacă sistemul Soundbar este pornit.
- Dacă indicatorul LED **LINK** continuă să clipească intermitent lent, chiar dacă sistemul Soundbar este pornit,

1. Apăsați butonul **ID SET** din spatele difuzoarelor Surround din stânga și din dreapta timp de peste 5 secunde, până când indicatorul LED **LINK** se aprinde intermitent rapid în albastru.



Partea din spate a difuzorului surround din stânga

2. Repetați pașii de la 3 la 5.

**STANDBY (Roșu) pornit:** Atunci când sistemul Soundbar se oprește sau conexiunea nu reușește.

- Urmați instrucțiunile de mai sus pentru „**LINK (Albastru) luminează intermitent lent (la un interval de aprox. 1 secunde)**”.

**Altele:** Erori

- Contactați un centru de service Samsung.

## 03 DEPANARE

### Nu există sunet de la difuzoarele surround

- Dacă difuzoarele surround sunt asociate și conectate corect la un sistem Soundbar, indicatorul LED LINK din partea din spate a difuzorului surround din stânga este pornit și luminează albastru continuu. Reconectați difuzoarele surround la sistemul Soundbar consultând **02-6 Starea indicatorului LED**.
- Alte dispozitive care transmit semnale de frecvență radio în apropiere pot întrerupe conexiunea. Țineți difuzorul departe de astfel de dispozitive.
- Probabil conținutul pe care-l redați nu este surround, ci doar stereo. Schimbați modul sunetului în Surround, apăsând butonul **SOUND MODE** de pe telecomandă.

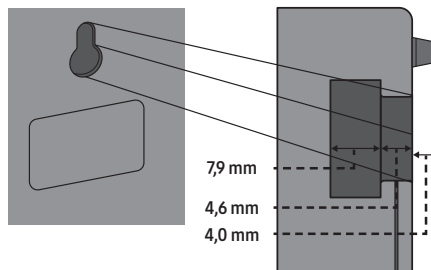
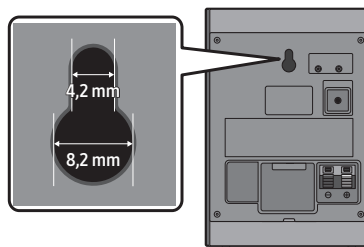
### Sunetul difuzoarelor surround prezintă perturbații, întâzieri, zgomot sau întreruperi.

- Dacă difuzoarele surround se află departe de sistemul Soundbar, pot apărea perturbații sau întâzieri. Amplasați-le în apropierea dispozitivului Soundbar.
- Dacă dispozitivul Soundbar este amplasat în apropierea unui dispozitiv electric care poate cauza interferențe radio, pot apărea perturbații ale sunetului sau întâzieri. Amplasați sistemul Soundbar departe de astfel de dispozitive, care pot cauza interferențe radio (de exemplu un router wireless).
- Schimbați starea conexiunii la rețeaua TV de la conexiune wireless la conexiune cu fir.

### Volumul difuzoarelor surround este prea mic

- Măriți volumul din spate, conform manualului sistemului Soundbar.  
(Puteți descărca manualul sistemului Soundbar de pe [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support))

## 04 MONTAREA PE PERETE



- Asigurați-vă că peretele este stabil. Dacă peretele este nesigur, consolidați-l înainte de instalare.
- Aveți grijă să nu instalați difuzoarele orizontal sau cu susul în jos.
- Compania Samsung nu este răspunzătoare pentru avarierea produsului din cauza instalării neadecvate.
- Suporturile de perete nu sunt comercializate de Samsung Electronics.

## 05 MODELE COMPATIBILE

- Compatibil cu anumite sisteme Samsung Soundbar. Pentru mai multe informații, vizitați pagina produsului Soundbar la [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support).
- Lista cu modelele compatibile poate fi modificată fără notificare prealabilă.

## 06 NOTĂ REFERITOARE LA LICENȚA PENTRU PROGRAME OPEN SOURCE

Pentru a trimite solicitări pentru întrebări despre programele open source, contactați Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 07 NOTE IMPORTANTE DESPRE SERVICIU

- Poate fi percepută o taxă de administrare în cazul în care (a) va fi solicitat un inginer la cererea dvs., însă produsul nu are niciun defect (respectiv, dacă nu a fost citit manualul de utilizare).
- (b) duceți unitatea la un centru de reparații, dar nu s-a identificat niciun defect al produsului (respectiv, dacă nu a fost citit manualul utilizatorului).
- Veți fi informat cu privire la taxa de administrare înainte de vizita tehnicianului.

## 08 SPECIFICAȚII ȘI GHID

### Specificații

#### Nume subwoofer

SWA-9200S (STÂNGA/DREAPTA)

<b>Greutate</b>	<b>Dimensiuni (L x Î x A)</b>
1,7 kg	105,0 x 152,8 x 109,0 mm

<b>Interval temperaturi de funcționare</b>	<b>Interval umiditate de funcționare</b>
Între 10 °C și 40 °C	10% ~ 80%, fără condens

#### AMPLIFICATOR

**Putere de alimentare nominală**  
60 W x 2

**Consum total de energie electrică în standby (W)**  
0,5 W

#### PUTERE DE ALIMENTARE DISPOZITIV WIRELESS

**Putere maximă transmițător SRD**  
25 mW la 5,725 GHz – 5,825 GHz

### NOTĂ

- Samsung Electronics Co., Ltd își rezervă dreptul de a modifica specificațiile fără notificare.
- Greutatea și dimensiunile sunt aproximative.

- Prin prezenta, Samsung declară că acest echipament radio respectă Directiva 2014/53/UE și cerințele legale relevante din Regatul Unit.

Textul complet al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet:  
<http://www.samsung.com>, accesați Asistență și introduceți numele modelului.

Acest echipament poate să fie utilizat în toate țările din Uniunea Europeană și din Regatul Unit.



**Cum se elimină corect acest produs (Deșeurii de echipamente electrice și electronice)**

#### (Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeurii menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeurii și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic. Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeurii comerciale.

Pentru informații despre angajamentele privind mediul și obligațiile reglementare privind produsele specifice de la Samsung, cum ar fi REACH, accesați:  
[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Благодарим ви, че закупихте този продукт (SWA-9200S).

<b>ВНИМАНИЕ</b> <b>ОПАСНОСТ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ</b> <b>УДАР. НЕ ОТВАРЯЙТЕ.</b>	
<p><b>ВНИМАНИЕ:</b> ЗА ДА НАМАЛИТЕ ОПАСНОСТТА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ЗАДНИЯ КАПАК). ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, КОИТО ПОДЛЕЖАТ НА ОБСЛУЖВАНЕ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ СЕ ОБЪРНЕТЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ. Вижте таблицата по-долу за обяснение на символите, които може да са на вашия продукт Samsung.</p>	
	<p>Този символ показва, че вътре има високо напрежение. Опасно е да осъществявате какъвто и да е било контакт с вътрешната част на продукта.</p>
	<p>Този символ показва, че в продукта е включена важна документация за работата и поддръжката.</p>
	<p>Продукт от клас II: Този символ показва, че не се изисква заземяване с цел безопасност. Ако този символ не присъства на продукт със захранващ кабел, продуктът ТРЯБВА да бъде надеждно свързан към защитно заземяване.</p>
	<p>АС напрежение: Този символ показва, че номиналното напрежение, маркирано с този символ, е АС напрежение.</p>
	<p>DC напрежение: Този символ показва, че номиналното напрежение, маркирано с този символ, е DC напрежение.</p>
	<p>Внимание, направете справка с инструкциите за употреба: Този символ показва, че трябва да направите справка в ръководството за потребителя за допълнителна информация относно безопасността.</p>

- Слотовете и отворите в шкафа и на гърба или в долната част са предоставени за необходима вентилация. За да се осигури надеждна работа на този апарат и за предпазването му от прегряване, тези слотове и отвори никога не трябва да бъдат блокирани или покривани.
  - Не поставяйте този апарат в затворено пространство, като например, шкаф за книги или вграден шкаф, освен ако не се осигури правилна вентилация.
  - Не поставяйте този апарат близо до или над радиатор или топлинен уред, или на място с директна слънчева светлина.
  - Не поставяйте съдове (вази и др.), съдържащи вода, върху този апарат. Разливането на вода може да причини пожар или електрически удар.
- Не излагайте този апарат на дъжд или на място близо до вода (в близост до вана, мивка, или пералня, във влажно мазе или в близост до басейн и т.н.). Ако този апарат случайно се намокри, го изключете от контакта и незабавно се свържете с упълномощен търговец.
- Не претоварвайте контактите, удължителните кабели или адаптерите над техния капацитет, тъй като това може да причини пожар или електрически удар.
- Захванете захранващите кабели, така че да не бъдат настъпени или прищипани от предмети, поставени върху или срещу тях. Внимавайте особено много с кабелите в края на щепсела, при контактите, на мястото на изхода им от апарата.
- За да предпазите този апарат от гръмотевична буря или когато е оставен без надзор и не се използва за дълги периоди от време, го изключете от контакта и прекъснете антената или кабелната система. Това ще предотврати повреда на уреда поради гръмотевични или претоварване на захранващите линии.
- Преди да свържете захранващия кабел за АС захранване към DC адаптер, се уверете, че означението за напрежение на DC адаптера отговаря на местното електроснабдяване.
- Никога не вкарвайте нищо метално в отворените части на този апарат. Това може да създаде опасност от електрически удар.

- За да избегнете електрически удар, никога не докосвайте вътрешната част на този апарат. Само квалифициран техник трябва да отваря този апарат.
- Уверете се, че сте вкарали захранващия кабел, докато влезе докрай. Когато изключвате захранващия кабел от контакта, винаги издърпвайте за щепсела. Никога не изключвайте чрез дърпане на захранващия кабел. Не докосвайте захранващия кабел с мокри ръце.
- Ако апаратът не работи нормално – по-конкретно, ако от него се чуват нетипични звуци или се носят необичайни миризми, го изключете незабавно от електрическата мрежа и се обърнете към упълномощен търговец или сервизен център.
- Поддръжка на шкафа.
  - Преди да свържете други компоненти към този продукт, ги изключете.
- Издърпайте захранващия щепсел от контакта, ако продуктът ще остане неизползван или ако напускате дома за продължителен период от време (особено когато у дома ще останат сами деца, възрастни хора или инвалиди).
  - Натрупаният прах може да причини електрически удар, утечка на електричество или пожар, като отдели искри и горещина от захранващия кабел или izolацията е повредена.
- Свържете се с упълномощен сервизен център за информация, ако възнамерявате да монтирате продукта на място с много прах, високи или ниски температури, висока влажност, химически субстанции, или на място, където ще работи 24 часа на ден, като например летище, гара и др. В противен случай продуктът може сериозно да се повреди.
- Използвайте само правилно заземен щепсел и контакт.
  - Неправилното заземяване може да причини електрически удар или повреда на оборудването. (Само за оборудване клас I.)

- За да изключите този апарат напълно, трябва да го изключите от контакта. Затова до контакта трябва има лесен достъп по всяко време.
- Не позволявайте на деца да се увесват върху продукта.
- Съхранявайте аксесоарите (батерии и т.н) на безопасно място далеч от достъпа на деца.
- Не монтирайте продукта на нестабилно място, като например клатещ се рафт, наклонен под или място, изложено на вибрации.
- На изпускате и не удряйте продукта. Ако продуктът бъде повреден, извадете захранващия кабел и се свържете със сервизен център.
- За да почистите този апарат, извадете захранващия кабел от контакта, след което избършете продукта с мека, суха кърпа. Не използвайте химикали, като например восък, бензол, алкохол, разреждители, инсектициди, освежители за въздух, овлажнители или почистващи препарати. Тези химикали може да повредят външния вид на продукта или да изтрият отпечатаното означение на продукта.
- Не излагайте този апарат на капки или пръски. Не поставяйте върху апарата предмети, пълни с течности, като например вази.
- Не включвайте няколко електрически уреда в един и същ контакт. Претоварването на един контакт, може доведе до неговото прегряване, което да причини пожар.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- ЗА ДА ПРЕДОТВРАТИТЕ РАЗПАЛВАНЕТО НА ПОЖАР, ПАЗЕТЕ СВЕЩИ И ДРУГИ ПРЕДМЕТИ С ОТКРИТИ ПЛАМЪЦИ ДАЛЕЧ ОТ ТОЗИ ПРОДУКТ ПОСТОЯННО.
- За да намалите риска от пожар или електрически удар, не излагайте този уред на дъжд или влага.



## Предпазни мерки

1. Уверете се, че АС или DC захранване в дома ви съответства на изискванията за електрозахранване, изброени върху идентификационния стикер, разположен на задната страна на продукта. Монтирайте продукта хоризонтално върху подходяща основа (мебел) с достатъчно околното пространство за вентилация (7 ~ 10 cm). Уверете се, че вентилационните отвори не са блокирани. Не поставяйте устройството върху усилватели или друго оборудване, което може да се нагорещи. Това устройство е проектирано за продължителна употреба. За да изключите напълно устройството, изключете АС щепсела от електрическия контакт.
2. Не излагайте устройството на пряка слънчева светлина или други източници на топлина. Това може да доведе до прегряване и да причини неизправност на устройството.
3. Изключете захранващия кабел от АС електрическия контакт, ако устройството е неизправно. Вашият продукт не е предназначен за промишлена употреба. Той е предназначен само за лична употреба. Ако продуктът е бил съхраняван при ниски температури, може да се образува конденз. Ако транспортирате устройството през зимата, изчакайте приблизително 2 часа, преди да го използвате, за да достигне стайна температура.
4. Ако домът ви е снабден с електричество от 240V AC, използвайте подходящ адаптер за щепсела, за да свържете уреда с електрическите контакти.

## Важни инструкции за безопасност

Прочетете внимателно тези инструкции за безопасност, преди да използвате уреда. Следвайте всички инструкции за безопасност, описани по-долу. Запазете тези инструкции за безопасност на удобно място за бъдеща справка.

1. Прочетете тези инструкции.
2. Запазете тези инструкции.
3. Обърнете внимание на всички предупреждения.
4. Следвайте всички инструкции.
5. Не използвайте този апарат близо до вода.
6. Почиствайте само със суха кърпа.
7. Не блокирайте вентилационните отвори. Монтирайте в съответствие с инструкциите на производителя.
8. Не монтирайте в близост до източници на топлина, като радиатори, топлинни уреди, печки или други апарати (включително AV приемници), които отделят топлина.
9. Не нарушавайте целта за безопасност на поляризирания или заземяващ щепсел. Поляризираният щепсел има две остриета, като едното е по-широко от другото. Щепселът от заземяващ тип има две остриета и трети заземяващ зъбец. Широкото острие или третият зъб са осигурени за вашата безопасност. Ако предоставеният щепсел не пасва във вашия контакт, консултирайте се с електротехник за смяна на остарелия контакт.
10. Предпазете захранващия кабел от настъпване или прищипване, особено при щепселите, гнездата и точките, където е изходът им от апарата.
11. Използвайте само прикрепвания/аксесоари, указани от производителя.
12. Използвайте само с количката, стойката, триножника, скобата или масата, указана от производителя или продавана с апарата. Когато се използва количка, внимавайте при придвижване на комбинацията от количка и апарата, за да избегнете нараняване от преобръщане.
13. Изключвайте този апарат по време на гръмотевични бури или когато възнамерявате да го оставите неизползван за дълги периоди от време.
14. Обръщайте се за сервизиране към квалифициран персонал. Сервизирането е необходимо, когато апаратът е повреден по някакъв начин, като например, когато захранващият кабел или щепселът е повреден, разлята е вода или са паднали предмети в апарата, апаратът е бил изложен на дъжд или влага, не работи нормално или е изпуснат.



# 01 ПРОВЕРКА НА КОМПОНЕНТИТЕ

Съраунд високоговорител X 2 / Кабел на високоговорителя / AC/DC адаптер / Захранващ кабел

## ЗАБЕЛЕЖКА

- За допълнителна информация относно захранването и потреблението на електроенергия направете справка с етикета, поставен на продукта. (Етикет: Задна страна на основното устройство)
- Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

# 02 СВЪРЗВАНЕ НА SWA-9200S КЪМ SOUNDBAR

## 1. Свързване на кабелите на съраунд високоговорителя

Използвайте кабелите на високоговорителите за свързване на двата високоговорителя за съраунд звук.

- Когато свързвате кабела на високоговорителя, свържете сърцевинните проводници към високоговорителя.
- Вкарайте кабела докрай, като внимавате да не го вкарате след изолацията на кабела.



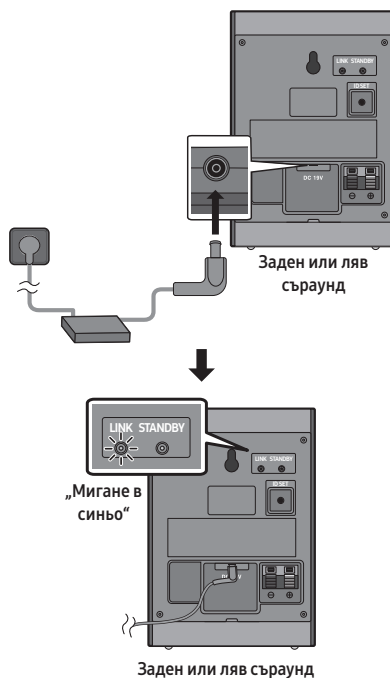
- Когато свързвате кабелите на високоговорителите към съраунд високоговорителите, следвайте тези стъпки:
  - Вкарайте червения и черния край на кабела на всеки високоговорител в червения и черния жак на съответния високоговорител.
  - Етикетите са на гърба на високоговорителите.



- Дължината на аудио кабела на високоговорителя: 6 m

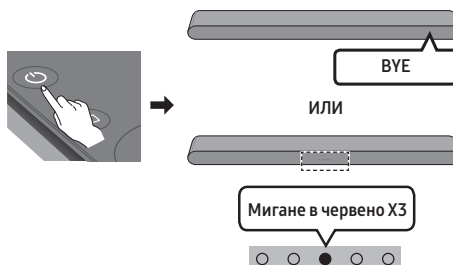
## 2. Включете съраунд високоговорителите

Включете захранващия кабел на съраунд високоговорителите в електрически контакт за да ги включите. LED индикаторът **LINK** (син LED) на задния или левия съраунд високоговорител ще премигва бързо. Ако LED **LINK** не мига, вижте стъпка 6.



## 3. Изключване на Soundbar

Ако Soundbar е включен, го изключете, като натиснете бутона **⏻ (Захранване)** на Soundbar или на дистанционното управление.



- Изображението на Soundbar може да се различава от Soundbar в зависимост от модела.

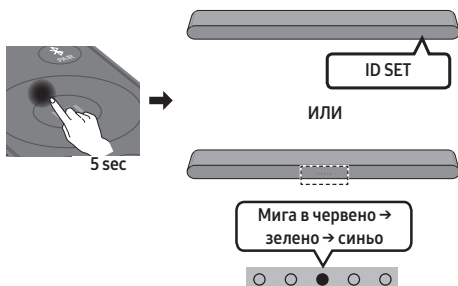


#### 4. Свързване на Soundbar и съраунд високоговорителите

Натиснете бутона **Нагоре** на дистанционното управление за повече от 5 секунди, докато съобщението „ID SET“ се покаже на дисплея на Soundbar. Съобщението скоро ще изчезне.

(Ако вашият Soundbar няма дисплеен прозорец, а само LED индикатори, вижте информацията за LED по-долу.)

- След като, процесът ID SET е успешен, Soundbar ще се включи автоматично.



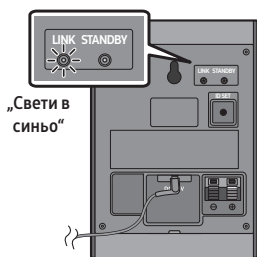
- Изображението на Soundbar може да се различава от Soundbar в зависимост от модела.

#### 5. Завършена проверка на свързване

Светодиодният индикатор LINK спира да мига и се променя в постоянно светещ в синьо, когато е установена успешна връзка между Soundbar и съраунд високоговорителите.

Изключете Soundbar и го включете отново. Уверете се, че LED индикаторът LINK свети в синьо.

(Може да отнеме около минута в зависимост от средата.)



Заден или ляв съраунд

- Ако LED индикаторът LINK LED не светне за постоянно в синьо след минута, повторете от стъпка 2 до 5, като направите справка със стъпка 6 (Състояние на LED индикатора).

#### 6. Състояние на LED индикатора

**Индикаторът LINK (Синьо) е включен** : Осъществена връзка със Soundbar.

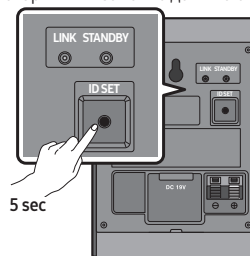
**LINK (син) мига бързо (на интервал от около 0,5 секунди)** : Съраунд високоговорителите са в режим ID SET.

- Проверете дали Soundbar е включен и е в режим ID SET.
- Повторете стъпки от 3 до 5.

**LINK (син) мига бавно (на интервал от около 1 секунда)** : Предишно свързан към Soundbar, но не може да го намери в момента.

- Проверете дали Soundbar е включен.
- Ако LED индикаторът LINK продължи да мига бавно дори когато Soundbar е включен,

1. Натиснете бутона **ID SET** в задната част на левия съраунд за повече от 5 секунди, докато LED индикаторът LINK започне да мига бързо в синьо.



Заден или ляв съраунд

2. Повторете стъпки от 3 до 5.

**Индикаторът STANDBY (Червено) е включен** : Когато Soundbar се изключва или връзката е неуспешна.

- Следвайте инструкциите за „LINK (син) мига бавно (на интервал от около 1 секунда)“ по-горе.

**Други: Грешки**

- Свържете се със сервизен център на Samsung.

## 03 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

### Няма звук от съраунд високоговорителите

- Ако съраунд високоговорителите са сдвоени успешно и свързани със Soundbar, LED индикаторът LINK отзад на левия съраунд е включен и свети постоянно в синьо. Свържете отново съраунд високоговорителите към Soundbar, като направите справка с **02-6, Състояние на LED индикатора**.
- Други разположени наблизо устройства, които изпращат радиочестотни сигнали, могат да прекъснат връзката. Дръжте високоговорителя далеч от такива устройства.
- Съдържанието, което изпълнявате, може да няма съраунд запис, а само стерео. Променете режима на звука на съраунд, като натиснете бутона **SOUND MODE** на дистанционното управление.

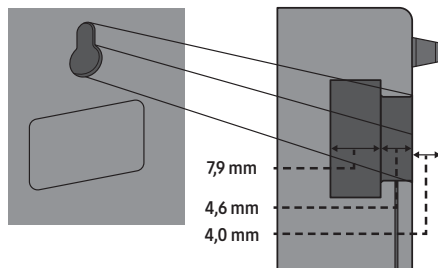
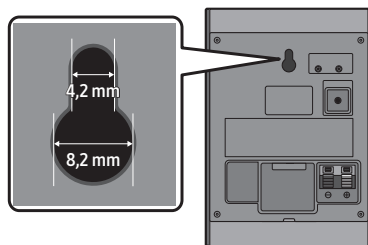
### Има трептене на звука, шум или прекъсване на звука на съраунд високоговорителите.

- Може да има трептене на звука или забавяния, ако съраунд високоговорителите са далече от Soundbar. Поставете ги близо до Soundbar.
- Може да има трептене на звука или забавяния, ако Soundbar е в близост до електрическо устройство, които могат да предизвикат радио смущения. Поставете Soundbar далеч от такива устройства, които могат да създадат радио смущения (напр. безжичен рутер).
- Променете състоянието на мрежовата връзка на телевизора от безжична на кабелна.

### Силата на звука на съраунд високоговорителите е твърде ниска

- Увеличете задното ниво, като направите справка с ръководството на Soundbar. (Може да изтеглите ръководството на Soundbar от [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support))

## 04 МОНТИРАНЕ НА СТЕНА



- Уверете се, че стената е стабилна. Ако стената е слаба, подсилете я преди монтиране.
- Внимавайте да не монтирате високоговорителите обърнати настрана или с горната част надолу.
- Samsung Electronics не носи отговорност за никакви повреди по продукта поради неправилно монтиране.
- Стенните конзоли не се продават от Samsung Electronics.

## 05 СЪВМЕСТИМИ МОДЕЛИ

- Съвместим с избрани продукти Soundbar на Samsung. Моля, посетете страницата на продукта Soundbar на адрес [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support) за повече информация.
- Списъкът със съвместими модели подлежи на промяна без предизвестие.

## 06 БЕЛЕЖКАТА ЗА ЛИЦЕНЗА ЗА ОТВОРЕН КОД

За изпращане на запитвания и искания за въпроси във връзка с отворен код се свържете със Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 07 ВАЖНИ БЕЛЕЖКИ ЗА СЕРВИЗНОТО ОБСЛУЖВАНЕ

- Може да се начисли такса за администриране, ако:
  - а) е извикан техник по ваше настояване и няма дефект в продукта (т.е. не сте прочели ръководството за потребителя);
  - б) занесете уреда в сервизен център и няма дефект в продукта (т.е. не сте прочели ръководството за потребителя).
- Ще бъдете информирани за административната такса преди посещението на техника.

## 08 СПЕЦИФИКАЦИИ И РЪКОВОДСТВО

### Спецификации

Наименование на събуфъра  
SWA-9200S (ЛЯВО/ДЯСНО)

Тегло	Размери (Ш x В x Д)
1,7 kg	105,0 x 152,8 x 109,0 mm

Диапазон на работната температура	Диапазон на влажност при работа
10°C до 40°C	10 % – 80 %, без кондензация

#### УСИЛВАТЕЛ

Номинална изходна мощност  
60 W x 2

Обща консумация на енергия в режим на готовност (W)  
0,5 W

ИЗХОДНА МОЩНОСТ НА БЕЗЖИЧНОТО УСТРОЙСТВО  
Макс. мощност на предавателя при SRD връзка  
25 mW при 5,725 GHz – 5,825 GHz

### ЗАБЕЛЕЖКА

- Samsung Electronics Co., Ltd си запазва правото да променя спецификациите без предизвестие.
- Теглото и размерите са приблизителни.

- С настоящото Samsung декларира, че това радиооборудване е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС и с приложимите законови изисквания на Обединеното кралство.

Пълният текст на декларацията за съответствие е наличен на следния интернет адрес:  
<http://www.samsung.com>, като отидете на Поддръжка и въведете името на модела.

Този уред може да се използва във всички страни на ЕС и в Обединеното кралство.



Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот

### (Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)







Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видове отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от неконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда. Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.

За информация относно ангажиментите на Samsung за опазване на околната среда и специфичните за продукта нормативни задължения, напр. REACH, OEEО, батерии, посетете:  
[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Dziękujemy za zakup naszego  
produktu (SWA-9200S).

<b>PRZESTROGA</b> <b>RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM.</b> <b>NIE OTWIERAĆ.</b>	
<p><b>PRZESTROGA:</b> ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM, NIE ZDEJMOWAĆ POKRYWY (TAKŻE TYLNEJ). WEWNĄTRZ NIE MA ELEMENTÓW PRZEZNACZONYCH DO OBSŁUGI PRZEZ UŻYTKOWNIKA. WSZELKIE NAPRAWY MOGĄ BYĆ WYKONYWANE WYŁĄCZNIE PRZEZ PRACOWNIKÓW SERWISU. Poniższa tabela zawiera objaśnienia symboli, które mogą znajdować się na urządzeniu firmy Samsung.</p>	
	Ten symbol oznacza wysokie napięcie w środku urządzenia. Dotyknięcie jakichkolwiek wewnętrznych części produktu jest niebezpieczne.
	Ten symbol oznacza, że do urządzenia dołączono dokumentację zawierającą ważne informacje na temat jego obsługi i konserwacji.
	Produkt klasy II: Ten symbol oznacza, że nie jest konieczne połączenie obudowy urządzenia z przewodem ochronnym (uziemiającym). Jeśli tego symbolu nie ma na urządzeniu z przewodem zasilającym, urządzenie MUSI mieć niezawodne uziemienie.
	Napięcie prądu przemiennego: Ten symbol oznacza, że napięcie znamionowe nim oznaczone jest napięciem prądu przemiennego (AC).
	Napięcie prądu stałego: Ten symbol oznacza, że napięcie znamionowe nim oznaczone jest napięciem prądu stałego (DC).
	Przeostrożenie. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi: Ten symbol oznacza zalecenie zapoznania się z instrukcją obsługi w celu uzyskania przez użytkownika dalszych informacji związanych z bezpieczeństwem.

- Otwory i szczeliny w obudowie, z tyłu lub w podstawie urządzenia zapewniają odpowiednią wentylację. Aby zapewnić bezpieczną pracę z tym urządzeniem i chronić je przed przegrzaniem, nie wolno blokować ani zakrywać tych otworów i szczelin.
  - Nie umieszczać tego urządzenia w zamkniętej przestrzeni, np. na regale lub we wbudowanej szafie, chyba że zapewniono odpowiednią wentylację.
  - Nie umieszczać urządzenia w pobliżu grzejnika lub nad nim, przy wlocie ciepłego powietrza lub w miejscu, gdzie będzie wystawione na bezpośrednie działanie światła słonecznego.
  - Na urządzeniu nie wolno umieszczać naczyń z wodą (np. wazonów). Rozlana woda może spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu i nie umieszczać go w pobliżu wody (blisko wanny, umywalki, zlewu kuchennego, pralki, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu itp.). W razie przypadkowego zamoczenia urządzenia należy je odłączyć od zasilania i natychmiast skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą.
- Nie obciążać gniazd ściennych, przedłużaczy ani zasilaczy ponad ich moc znamionową, ponieważ może to spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.
- Przewody zasilające należy tak poprowadzić, aby nie były narażone na ryzyko nadeptnięcia lub przygniecenia przez inne przedmioty. Należy zwracać szczególną uwagę na końcówkę zakończoną wtyczką, odcinki przewodu w pobliżu gniazd ściennych oraz w miejscu ich wyjścia z urządzenia.
- Aby chronić urządzenie przed wpływem wyładowań elektrycznych lub w przypadku pozostawienia urządzenia bez nadzoru lub nieużywanego przez dłuższy czas, należy odłączyć urządzenie od gniazda ściennego oraz odłączyć antenę lub przewód telewizji kablowej. Pomoże to uniknąć uszkodzeń spowodowanych wyładowaniami elektrycznymi i przepięciami linii elektrycznej.
- Przed podłączeniem przewodu zasilania prądem przemiennym do zasilacza prądu stałego należy się upewnić, że oznaczenie napięcia zasilacza prądu stałego odpowiada parametrom lokalnej sieci elektrycznej.
- Nie wolno wprowadzać metalowych przedmiotów do otwartych części urządzenia, gdyż stwarza to niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.

- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie wolno dotykać wnętrza urządzenia. Tylko wykwalifikowany pracownik techniczny może otwierać urządzenie.
- Należy dokładnie podłączyć przewód zasilający, tak aby wtyczka była prawidłowo umieszczona w gnieździe. Podczas odłączania przewodu zasilającego z gniazda naściennego należy zawsze ciągnąć za wtyczkę. Nie wolno odłączać przewodu zasilającego poprzez ciągnięcie za sam przewód. Nie dotykać przewodu zasilającego mokrymi rękami.
- W przypadku gdy urządzenie nie działa prawidłowo, w szczególności jeśli emituje dziwne dźwięki lub zapachy, należy je natychmiast odłączyć i skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą lub centrum obsługi klienta.
- Konserwacja modułu cabinet.
  - Przed podłączeniem innych komponentów do tego produktu należy je wyłączyć.
- W przypadku nieużywania produktu przez dłuższy czas lub konieczności opuszczenia domu (a w szczególności w przypadku pozostawienia w domu dzieci, osób starszych lub niepełnosprawnych bez opieki) należy pamiętać o odłączeniu z gniazda wtyczki przewodu zasilającego.
  - Nagromadzony kurz może powodować wytwarzanie iskier elektrycznych i wydzielanie ciepła z przewodu zasilającego lub osłabienie izolacji, co może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym, upływu prądu lub pożaru.
- W przypadku zamiaru zamontowania produktu w miejscu o dużym zapyleniu, w którym panują niskie lub wysokie temperatury, wysoki poziom wilgotności, w pobliżu substancji chemicznych lub w miejscach, gdzie będzie on włączony 24 godziny na dobę, np. na lotniskach, dworcach kolejowych itp., należy się skontaktować z autoryzowanym centrum obsługi klienta w celu otrzymania dokładnych informacji. Brak kontaktu z centrum obsługi może doprowadzić do poważnego uszkodzenia produktu.
- Należy używać tylko odpowiednio uziemionych wtyczek i gniazd naściennych.
  - Nieprawidłowe uziemienie może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym lub do uszkodzenia sprzętu. (Dotyczy wyłącznie urządzeń klasy I).
- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy odłączyć je od gniazda naściennego. Dlatego należy zapewnić stały dostęp do gniazda naściennego i wtyczki.
- Nie wolno pozwolić, aby dzieci przytrzymywały się produktu.
- Akcesoria (np. baterie itp.) należy trzymać w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci.
- Nie należy montować produktu na niestabilnej powierzchni, np. na chwiejącej się półce, na pochyłej podłodze lub w miejscu narażonym na działanie drgań.
- Należy uważać, by nie upuścić ani nie uderzyć produktu. W przypadku uszkodzenia produktu należy odłączyć przewód zasilający i skontaktować się z centrum obsługi klienta.
- Aby wyczyścić urządzenie, należy odłączyć przewód zasilający od gniazda naściennego, a następnie przetrzeć produkt miękką, suchą ściereczką. Nie używać środków chemicznych, takich jak wosk, benzen, alkohol, rozcieńczalniki, insektycydy, odświeżacze powietrza, smary czy detergenty. Środki te mogą uszkodzić obudowę produktu lub zmyć z niego nadruki.
- Nie narażaj urządzenia na kontakt z płynami (np. w wyniku ochlapania lub opryskania). Nie stawiaj na urządzeniu przedmiotów wypełnionych płynami, np. wazonów.
- Nie należy podłączać wielu urządzeń elektrycznych do tego samego gniazda elektrycznego. Przeciążenie gniazda może spowodować jego przegrzanie i w efekcie pożar.

#### OSTRZEŻENIE

- **ABY ZAPOBIEC ROZPRZESTRZENIANIU SIĘ OGNIA, NALEŻY ZAWSZE TRZYMAĆ ŚWIECZKI I INNE ŹRÓDŁA OTWARTEGO OGNIA Z DALA OD TEGO PRODUKTU.**
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu i wilgoci.



## Środki ostrożności

1. Upewnij się, że domowa sieć zasilająca prądem przemiennym (AC) lub stałym (DC) spełnia wymagania z zakresu zasilania wypisane na naklejce identyfikacyjnej z tytułu produktu.  
Produkt ustaw poziomo, na odpowiedniej podstawie (na meblu). Zapewnij odpowiednią przestrzeń wentylacyjną (ok. 7–10 cm) wokół produktu. Sprawdź, czy szczeliny wentylacyjne nie są zastonięte. Nie umieszczaj jednostki na wzmacniaczach ani na innym sprzęcie, który się nagrzewa. Jednostkę zaprojektowano pod kątem ciągłego użytku. Aby całkowicie wyłączyć jednostkę, odłącz wtyczkę przewodu zasilania prądem przemiennym od gniazdka ściennego.
2. Nie wystawiaj jednostki na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub źródeł ciepła. Może to spowodować przegrzanie jednostki i w efekcie jej awarię.
3. W przypadku awarii jednostki odłącz przewód zasilający od ściennego gniazdka prądu przemiennego (AC). Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań przemysłowych. Opracowano go wyłącznie na potrzeby użytku osobistego. W przypadku przechowywania produktu w niskiej temperaturze może dojść do kondensacji pary wodnej. Po przetransportowaniu urządzenia w czasie zimy przed jego użyciem odcekej około 2 godzin, aż osiągnie temperaturę pokojową.
4. Jeżeli dom jest zasilany prądem przemiennym (AC) 240 V użyj odpowiedniej przejściówki, aby podłączyć urządzenie do gniazdka elektrycznego.

## Ważne instrukcje w zakresie bezpieczeństwa

Przeczytaj uważnie poniższe instrukcje przed użyciem urządzenia. Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami w zakresie bezpieczeństwa wymienionymi poniżej. Zachowaj te instrukcje do użycia w przyszłości.

1. Przeczytaj te instrukcje.
2. Zachowaj te instrukcje.
3. Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń.
4. Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
5. Nie korzystaj z tego urządzenia w pobliżu wody.
6. Czyść tylko za pomocą suchej ściereczki.
7. Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Zamontuj zgodnie z instrukcjami producenta.
8. Nie montuj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piekarniki i inne urządzenia (w tym odbiorniki AV), które generują ciepło.
9. Nie naruszaj funkcji bezpieczeństwa wtyczki spolaryzowanej lub uziemiającej. Wtyczka spolaryzowana ma dwa bolce, z których jeden jest dłuższy. Wtyczka uziemiająca ma dwa bolce oraz bolec uziemiający. Szerszy bolec oraz trzeci bolec uziemiający są zapewnione dla bezpieczeństwa użytkowników. Jeśli dostarczona wtyczka nie pasuje do gniazda, skonsultuj się z elektrykiem w celu wymiany przestarzałego gniazda.
10. Chroń przewód zasilający przed nadeptaniem lub przyciśnięciem, zwłaszcza w pobliżu wtyczek, gniazd elektrycznych oraz w miejscu ich wyjścia z urządzenia.
11. Należy używać wyłącznie dodatków/akcesoriów określonych przez producenta.
12. Należy używać tylko wózków, podstaw, trójnógów, uchwytów lub mocowań zalecanych przez producenta lub sprzedawanych razem z urządzeniem. W przypadku użycia wózka należy uważać podczas przesuwania wózka z urządzeniem, aby uniknąć obrażeń spowodowanych jego przewróceniem się.
13. Odłącz wtyczkę urządzenia podczas burzy lub jeśli nie będziesz go używać przez dłuższy czas.
14. Wszelkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez pracowników serwisu. Serwisowanie jest wymagane w przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia, np. gdy przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, rozlano płyn lub przedmioty wpadły do urządzenia, urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa normalnie lub zostało upuszczone.



# 01 SPRAWDZENIE ELEMENTÓW

Głośnik dźwięku przestrzennego x 2 / kabel głośnika / zasilacz transformatorowy (AC/DC) / przewód zasilający

## UWAGA

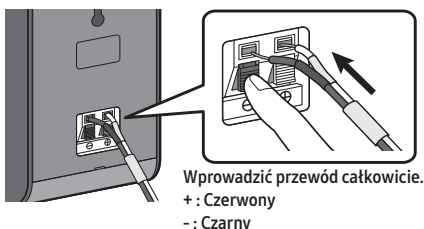
- Więcej informacji na temat obsługiwanych źródeł zasilania i zużycia prądu znajduje się na etykiecie umieszczonej na urządzeniu. (Etykieta: tył urządzenia głównego)
- Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

# 02 PODŁĄCZANIE GŁOŚNIKA SWA-9200S DO GŁOŚNIKA SOUNDBAR

## 1. Podłączanie kabli głośnika dźwięku przestrzennego

Użyj kabli głośnika, aby połączyć dwa głośniki dźwięku przestrzennego.

- Podczas podłączania kabla głośnika podłącz przewód rdzenia do głośnika.
- Włóż przewód do końca, tak aby nie wystawał poza izolację przewodu.



- Wykonaj następujące kroki podczas podłączania kabli głośnika do głośników dźwięku przestrzennego:
  - Podłącz czerwone i czarne końcówki każdego kabla głośnika do czerwonego i czarnego gniazda odpowiedniego głośnika.
  - Etykiety znajdują się na tylnych ściankach głośników.

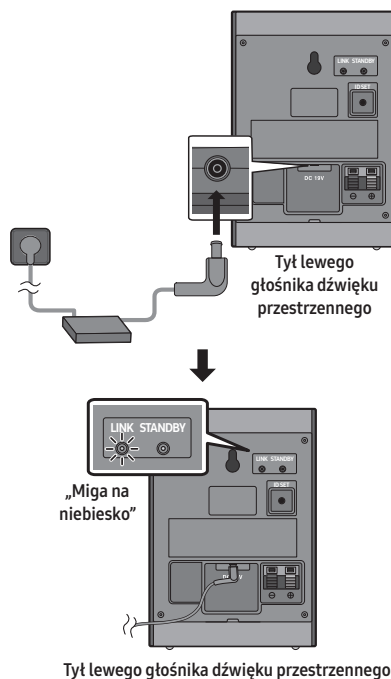


- Długość przewodu audio głośnika: 6 m


## 2. Włączanie głośników dźwięku przestrzennego

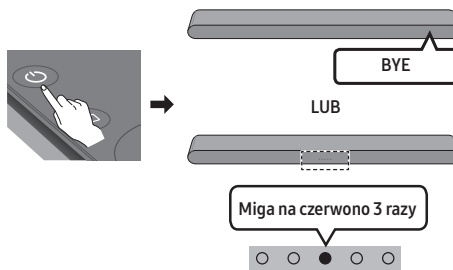
Podłącz przewód zasilający głośników dźwięku przestrzennego do gniazdka elektrycznego, aby włączyć głośniki dźwięku przestrzennego. Diody LED LINK (niebieska dioda LED) z tyłu lewego głośnika dźwięku przestrzennego zacznie szybko migać.

Jeśli dioda LED LINK nie miga, przejdź do kroku 6.



## 3. Wyłączenie głośnika Soundbar

Jeśli głośnik Soundbar jest włączony, należy go wyłączyć, naciskając przycisk  (Zasilanie) na głośniku Soundbar lub na pilocie.

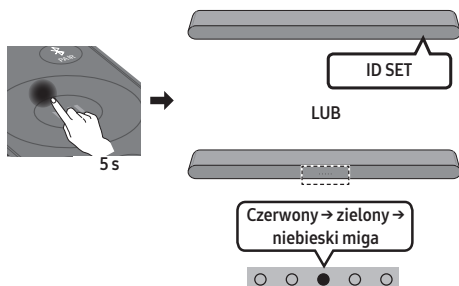


- Obraz głośnika Soundbar może różnić się od Twojego urządzenia w zależności od modelu.

#### 4. Podłączanie głośnika Soundbar i głośników dźwięku przestrzennego

Naciśnij przycisk **W górę** na pilocie i przytrzymaj go przez 5 sekund do momentu wyświetlenia na listwie Soundbar komunikatu **ID SET**. Komunikat po chwili zniknie. (Jeśli głośnik Soundbar nie ma wyświetlacza, a jedynie wskaźniki LED, zapoznaj się z informacjami o diodach LED poniżej).

- Po pomyślnym zakończeniu procesu **ID SET** głośnik Soundbar automatycznie się włączy.



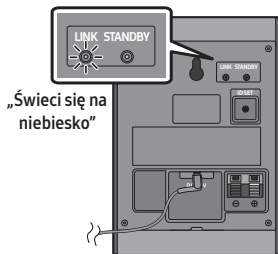
- Obraz głośnika Soundbar może różnić się od Twojego urządzenia w zależności od modelu.

#### 5. Sprawdzanie prawidłowego połączenia

Dioda LED **LINK** przestanie migać i zmieni kolor na niebieski, gdy głośniki Soundbar i głośniki dźwięku przestrzennego pomyślnie się połączą.

Wyłącz głośnik Soundbar i włącz go ponownie. Sprawdź, czy dioda LED **LINK** świeci się na niebiesko.

(W zależności od środowiska może to potrwać minutę).



Tył lewego głośnika dźwięku przestrzennego

- Jeśli dioda LED **LINK** nie zmieni koloru na niebieski w ciągu minuty, powtórz czynności opisane w punktach od 2 do 5, odwołując się do punktu 6 (**Stan wskaźnika LED**).

#### 6. Stan wskaźnika LED

**Wskaźnik LINK (niebieski) jest włączony:** Połączono z głośnikiem Soundbar.

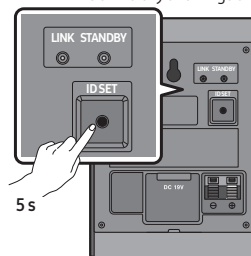
**Dioda LINK (niebieska) miga szybko (w odstępach około 0,5 sekundy):** Głośniki dźwięku przestrzennego są w trybie **ID SET**.

- Sprawdź, czy głośnik Soundbar jest włączony i znajduje się w trybie **ID SET**.
- Powtórz kroki 3–5.

**Dioda LINK (niebieska) miga powoli (w odstępach około 1 sekundy):** Głośnik Soundbar był podłączony, ale obecnie nie można go znaleźć.

- Sprawdź, czy głośnik Soundbar jest włączony.
- Jeśli dioda LED **LINK** miga powoli, mimo że głośnik Soundbar jest włączony:

- Naciskaj przycisk **ID SET** z tyłu lewego głośnika dźwięku przestrzennego przez ponad 5 sekund, aż dioda LED **LINK** zacznie szybko migać na niebiesko.



Tył lewego głośnika dźwięku przestrzennego

- Powtórz kroki 3–5.

**Tryb STANDBY (czerwony) jest włączony:** Gdy głośnik Soundbar się wyłączy lub połączenie się nie powiedzie.

- Postępuj zgodnie z instrukcjami „**Dioda LINK (niebieska) miga powoli (w odstępach około 1 sekundy)**” powyżej.

**Pozostałe informacje:** Błędy

- Skontaktuj się z centrum serwisowym Samsung.



## 03 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Z głośników dźwięku przestrzennego nie wydobywa się dźwięk

- Jeśli głośniki dźwięku przestrzennego zostały pomyślnie sparowane i podłączone z głośnikiem Soundbar, wskaźnik LED LINK z tyłu lewego głośnika dźwięku przestrzennego świeci się na niebiesko. Ponownie podłącz głośniki dźwięku przestrzennego do głośnika Soundbar, kierując się wskazówkami z sekcji **02.6 Stan wskaźnika LED**
- Połączenie może zostać przerwane przez inne pobliskie urządzenia emitujące sygnały o częstotliwości radiowej. Trzymaj głośnik z dala od takich urządzeń.
- Odtwarzana zawartość może nie zawierać ścieżki surround, a jedynie stereo. Zmień tryb dźwięku na przestrzenny poprzez naciśnięcie przycisku **SOUND MODE** na pilocie.

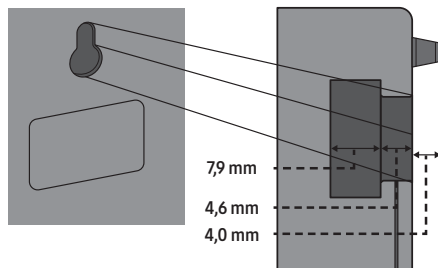
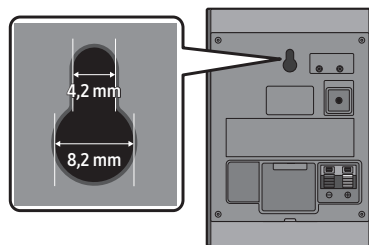
Dźwięk z głośników dźwięku przestrzennego zacinania się, zanika, jest opóźniony lub występują szumy.

- Jeśli głośniki dźwięku przestrzennego znajdują się daleko od głośnika Soundbar, może występować zacinanie się dźwięku lub jego opóźnienia. Umieść je bliżej głośnika Soundbar.
- Jeśli głośnik Soundbar znajduje się blisko urządzenia elektrycznego, może to powodować zakłócenia radiowe i w efekcie zacinanie się lub opóźnienia dźwięku. Umieść głośnik Soundbar z dala od wszelkich urządzeń, które mogą one powodować zakłócenia sygnału radiowego (np. bezprzewodowy router).
- Zmień połączenie z siecią TV z bezprzewodowego na przewodowe.

Poziom głośności głośników dźwięku przestrzennego jest zbyt niski

- Zwiększ poziom głośności z tyłu zgodnie z instrukcją obsługi głośnika Soundbar. (Możesz pobrać instrukcję głośnika Soundbar ze strony [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support))

## 04 MONTAŻU NA ŚCIANIE



- Upewnij się, że ściana jest stabilna. Jeśli ściana jest cienka, wzmocnij ją przed montażem.
- Należy uważać, aby nie zamontować głośników bokiem ani do góry nogami.
- Firma Samsung nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie uszkodzenia urządzenia wynikające z niewłaściwego montażu.
- Firma Samsung Electronics nie prowadzi sprzedaży zestawów do montażu ściennego.

## 05 ZGODNE MODELE

- Kompatybilny z wybranymi głośnikami Soundbar firmy Samsung. Więcej informacji znajduje się na stronie produktu Soundbar: [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support).
- Lista kompatybilnych modeli może ulec zmianie bez powiadomienia.

## 06 INFORMACJA O LICENCJACH NA OPROGRAMOWANIE OPEN SOURCE

W przypadku pytań i próśb dotyczących aplikacji open source, skontaktuj się z działem Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 07 WAŻNE INFORMACJE O USŁUDZE

- Opłata administracyjna może zostać nałożona w przypadku gdy:
  - (a) serwisant został wezwany do naprawy urządzenia, w którym nie wykryto żadnej usterki (tj. użytkownik nie zapoznał się z instrukcją obsługi);
  - (b) urządzenie dostarczono do punktu serwisowego, gdzie ustalono, że nie ma żadnych usterek (tj. użytkownik nie zapoznał się z instrukcją obsługi).
- Użytkownik zostanie poinformowany o wysokości opłaty administracyjnej przed wizytą serwisanta.

## 08 DANE TECHNICZNE I INSTRUKCJE

### Dane techniczne

#### Nazwa subwoofera

SWA-9200S (LEWY/PRAWY)

<b>Waga</b> 1,7 kg	<b>Wymiary (szer. × wys. × głęb.)</b> 105,0 × 152,8 × 109,0 mm
-----------------------	---

<b>Zakres temperatury roboczej</b> 10–40 °C	<b>Zakres wilgotności roboczej</b> 10% ~ 80%, bez kondensacji
--	---

#### WZMACNIACZ

Znamionowa moc wyjściowa

60 W x 2

Całkowity pobór mocy w trybie czuwania (W)

0,5 W

#### MOC WYJŚCIOWA URZĄDZENIA BEZPRZEWODOWEGO

Maks. moc nadajnika SRD

25 mW przy częstotliwości 5,725 GHz – 5,825 GHz

#### UWAGA

- Firma Samsung Electronics Co., Ltd zastrzega prawo do zmiany danych technicznych bez powiadomienia.
- Waga i wymiary to wartości przybliżone.

- Niniejszym firma Samsung Electronics zaświadcza, że to urządzenie radiowe jest zgodne z zapisami Dyrektywy 2014/53/EU i innymi odpowiadającymi wymogami prawnymi obowiązującymi w Wielkiej Brytanii. Pełny tekst Deklaracji Zgodności można przeczytać na stronie <http://www.samsung.com>. W tym celu należy kliknąć opcję Wsparcie i wprowadzić nazwę produktu. Urządzenia można używać we wszystkich państwach UE i w Wielkiej Brytanii.



**Prawidłowe usuwanie produktu**  
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)




#### (Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Więcej informacji na temat zobowiązań środowiskowych firmy Samsung i szczególnych obowiązków regulacyjnych dotyczących produktów, np. rozporządzenie REACH, WEEE i dot. baterii, znajduje się na stronie: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

## Děkujeme vám za zakoupení tohoto produktu (SWA-9200S).

UPOZORNĚNÍ RIZIKO ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM. NEOTVÍRAT.	
<b>UPOZORNĚNÍ:</b> ABYSTE ZAMEZILI NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEODSTRAŇUJTE KRYT (NEBO ZADNÍ STRANU). UVNITŘ SE NENACHÁZĚJÍ ŽÁDNÉ ČÁSTI, KTERÉ MŮŽE UŽIVATEL OPRAVIT. ÚDRŽBU PŘENECHTE KVALIFIKOVANÝM SERVISNÍM TECHNIKŮM. Popis symbolů, které se mohou vyskytovat na vašem produktu Samsung, najdete v níže uvedené tabulce.	
	Tento symbol znamená, že součásti uvnitř jsou pod vysokým napětím. Jakýkoli kontakt s vnitřní částí přístroje je nebezpečný.
	Tento symbol označuje, že k tomuto přístroji byla přiložena důležitá dokumentace týkající se provozu a údržby.
	Výrobek třídy II: Tento symbol označuje, že zařízení nevyžaduje ochranné elektrické uzemnění. Nenachází-li se na produktu s napájecím kabelem tento symbol, MUSÍ být produkt spolehlivě uzemněn.
	Střídavé napětí: Tento symbol označuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je střídavé napětí.
	Stejnoseměrné napětí: Tento symbol označuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je stejnosměrné napětí.
	Pozor, nahlédněte do návodu k použití: Tento symbol radí uživateli, aby nahlédl do uživatelské příručky, kde najde další informace související s bezpečností.

- Štěrbiny a otvory ve skřínce a na zadní nebo spodní straně zajišťují nezbytné větrání. Aby byl zajištěn spolehlivý provoz tohoto zařízení a aby bylo chráněno proti přehřátí, tyto štěrbiny a otvory se nesmí nikdy zablokovat nebo zakrýt.
  - Neumísťujte zařízení do stísněného prostoru, například do knihovny, nebo do vestavěné skříně, pokud není zajištěno dostatečné větrání.
  - Neumísťujte zařízení do blízkosti radiátoru či mřížky ventilace, nebo na ně, anebo na místo, kde bude vystaveno přímému slunečnímu světlu.
  - Neumísťujte na zařízení nádoby (vázy atd.) s vodou. Rozlitá voda může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Nevystavujte zařízení působení deště a neumísťujte ho blízko vody (poblíž vany, umyvadla, dřezu nebo prádelní kádě, do vlhkého suterénu nebo poblíž plaveckého bazénu, atd.). Pokud zařízení nedopatřením navlhne, odpojte ho od elektrické sítě a neprodlené kontaktujte autorizovaného prodejce.
- Nepřetěžujte elektrické zásuvky, prodlužovací šňůry nebo adaptéry nad jejich kapacitu, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Ved'te napájecí kabely tak, aby na ně někdo nešlápl, nebo aby je nepřiskříply předměty umístěné na ně nebo proti nim. Věnujte zvláštní pozornost kabelům u zástrčky, u elektrické zásuvky a v místě, kde vystupují ze zařízení.
- Abyste chránili zařízení před bleskem, nebo když bude dlouho bez dozoru a nebude se používat, odpojte ho z elektrické zásuvky a odpojte anténu nebo kabelový systém. Tím zabráníte poškození sady bleskem a nárazovými proudy.
- Před připojením napájecího kabelu do zásuvky síťového adaptéru zkontrolujte, zda napětí uvedené na adaptéru odpovídá místní elektrické síti.
- Do otevřených částí zařízení nikdy nestrkejte žádné kovové předměty. Mohlo by vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, nikdy se nedotýkejte vnitřku zařízení. Zařízení smí otevřít pouze kvalifikovaný technik.
- Pevně zapojte napájecí kabel až nadoraz. Při odpojování napájecího kabelu z elektrické zásuvky vždy tahejte za zástrčku kabelu. Nikdy netahejte za kabel. Nedotýkejte se napájecího kabelu mokřkýma rukama.
- Pokud zařízení nefunguje normálně – zejména když vydává neobvyklé zvuky nebo z něj vychází kouř – okamžitě odpojte zařízení od elektrické sítě a kontaktujte autorizovaného prodejce nebo servisní středisko.
- Údržba skříňky.
  - Před připojením dalších součástí k produktu je vypněte.
- Pokud nebudete produkt delší dobu používat nebo odcházíte z domu, nezapomeňte vytáhnout zástrčku kabelu ze zásuvky (zejména když zůstanou sami doma děti, starší lidé nebo invalidní osoby).
  - Nahromaděný prach může způsobit úraz elektrickým proudem, svodový proud nebo požár, protože napájecí kabel vygeneruje jiskry a teplo nebo dojde k poškození izolace.
- Jestliže hodláte instalovat produkt na místě, kde se vyskytuje těžký prach, vysoké nebo nízké teploty, vysoká vlhkost, chemické látky nebo kde bude fungovat 24 hodin denně, jako je tomu na letišti, na nádraží a podobně, kontaktujte autorizované servisní středisko. Když tak neučiníte, může dojít k vážnému poškození produktu.
- Použijte řádně uzemněnou zástrčku a elektrickou zásuvku.
  - Nedostatečné uzemnění může způsobit úraz elektrickým proudem nebo poškození zařízení. (Pouze zařízení třídy I.)
- Chcete-li zařízení úplně vypnout, odpojte ho od elektrické zásuvky. Elektrická zásuvka a zástrčka musí být trvale rychle dostupné.
- Nedovolte dětem, aby se na produkt věšely.
- Uchovávejte příslušenství (baterii, atd.) na bezpečném místě mimo dosah dětí.
- Neinstalujte produkt na nestabilním místě, například na vratké polici, šikmé podlaze nebo na místě vystaveném vibracím.
- Výrobek neupusťte z výšky na zem a chraňte ho před úderu. Pokud dojde k poškození produktu, odpojte napájecí kabel a kontaktujte servisní středisko.
- Při čištění zařízení odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky a potom otřete produkt měkkým, suchým hadříkem. Nepoužívejte žádné chemikálie jako je vosk, benzen, alkohol, ředidla, insekticid, osvěžovače vzduchu, maziva nebo čisticí prostředek. Tyto chemikálie mohou poškodit vzhled produktu nebo smazat potisk na produktu.
- Nevystavujte zařízení kapající nebo stříkající vodě. Neumísťujte na zařízení předměty naplněné kapalinou, například vázy.
- Nezapojte více elektrických zařízení do stejné elektrické zásuvky. Přetížení zásuvky může způsobit její přehřátí a následný požár.

#### VAROVÁNÍ

- ABYSTE ZABRÁNILI ŠÍŘENÍ OHNĚ, ZA VŠECH OKOLNOSTÍ UDRŽUJTE SVÍČKY A JINÉ ZDROJE OTEVŘENÉHO PLAMENE STRANOU OD PRODUKTU.
- Abyste zamezili nebezpečí úrazu elektrickým proudem, nevystavujte spotřebič dešti nebo vlhkosti.



## Bezpečnostní opatření

1. Ujistěte se, že zdroj střídavého (AC) i stejnosměrného (DC) napětí ve vašem domě odpovídá požadavkům na napájení uvedeným na identifikačním štítku nalepeném na zadní straně produktu.  
Produkt namontujte horizontálně na vhodnou základnu (nábytek) a ponechte kolem něj dostatečný prostor pro ventilaci (7 až 10 cm). Ujistěte se, že ventilační otvory nejsou zakryté. Jednotku neumísťujte na zesilovače a další zařízení, která se mohou zahřívat. Tato jednotka je určena k nepřetržitému provozu. Chcete-li jednotku zcela vypnout, vytáhněte zástrčku AC z elektrické zásuvky.
2. Nevystavujte jednotku přímému slunečnímu světlu ani jiným zdrojům tepla. Mohlo by dojít k přehřívání a následným poruchám jednotky.
3. V případě závady zařízení vytáhněte napájecí kabel z elektrické zásuvky. Produkt není určen k průmyslovému použití. Slouží pouze k osobním účelům. V případě uskladnění produktu v chladných podmínkách může docházet ke kondenzaci. Pokud jednotku přeppravujete v zimním období, počkejte před jejím použitím přibližně 2 hodiny, dokud se nezahřeje na pokojovou teplotu.
4. Pokud má jmenovité napětí přiváděné do vaší domácnosti hodnotu 240 V AC, použijte pro připojení jednotky k elektrickým zásuvkám vhodný adaptér.

## Důležité bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pečlivě tyto pokyny před použitím jednotky. Dodržujte všechny níže uvedené bezpečnostní pokyny. Tento návod k použití mějte trvale po ruce.

1. Přečtěte si tyto pokyny.
2. Uschovejte tyto pokyny.
3. Věnujte pozornost všem varováním.
4. Dodržujte všechny pokyny.
5. Nepoužívejte zařízení v blízkosti zdrojů vody.
6. Čistěte pouze suchým hadříkem.
7. Neblokujte žádné větrací otvory. Nainstalujte zařízení v souladu s pokyny výrobce.
8. Neinstalujte zařízení v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, mřížky ventilace, kamna nebo jiné zařízení (včetně AV přijímačů) produkující teplo.
9. Nepotlačujte bezpečnostní účel polarizované nebo uzemněné zástrčky. Polarizovaná zástrčka má dva kolíky, přičemž jeden je širší než druhý. Uzemněná zástrčka má dva kolíky a třetí uzemňovací hrot. Široký kolík nebo třetí hrot zajišťují vaši bezpečnost. Pokud dodaná zástrčka neodpovídá elektrické zásuvce, požádejte elektrikáře o výměnu zastaralé zásuvky.
10. Chraňte napájecí kabel před tím, aby na něj mohl někdo stoupnout nebo aby ho něco mohlo skřípnout, zejména u zástrček, externích zásuvek a v místě, kde vystupuje ze zařízení.
11. Používejte pouze příslušenství specifikovaná výrobcem.
12. Používejte pouze s vozíkem, stojanem, stativem, držákem nebo stolem specifikovaným výrobcem, nebo prodávaným se zařízením. Při použití vozíku postupujte při přesouvání kombinace vozíku se zařízením opatrně, aby nedošlo k úrazu způsobenému převrhnutím.
13. Zařízení odpojte od elektrické sítě během bouřek nebo když máte v úmyslu ho delší dobu nepoužívat.
14. Veškerý servis přenechte kvalifikovaným servisním technikům. Servis je zapotřebí vždy, když došlo k nějakému poškození zařízení, například když došlo k poškození napájecího kabelu nebo zástrčky, rozlítí kapaliny nebo pádu předmětů na zařízení, když bylo zařízení vystaveno dešti nebo vlhkosti, nefunguje normálně nebo spadlo z výšky na zem.



# 01 KONTROLA SOUČÁSTÍ

2x prostorový reproduktor / Kabel reproduktoru / Síťový adaptér AC/DC / Napájecí kabel

## POZNÁMKA

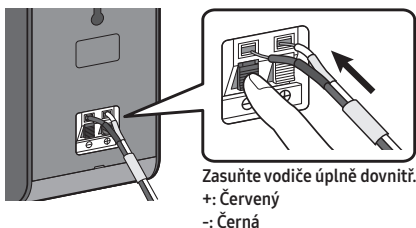
- Další informace týkající se napájecího zdroje a spotřeby energie najdete na štítku produktu. (Štítek: Zadní strana hlavní jednotky)
- Změny konstrukce a specifikace bez předchozího upozornění jsou vyhrazeny.

# 02 PŘIHOJENÍ SWA-9200S K ZAŘÍZENÍ SOUNDBAR

## 1. Připojte kabely prostorových reproduktorů

Pomocí kabelů reproduktorů připojte dva prostorové reproduktory.

- Při připojování kabelu reproduktoru zapojte do reproduktoru jednotlivé vodiče kabelu.
- Zasuňte vodiče úplně dovnitř a dbejte na to, abyste nezasunuli izolaci vodičů.



- Při připojování kabelů reproduktorů k prostorovým reproduktorům postupujte následovně:
  - Zasuňte červený a černý konec každého kabelu reproduktoru do červené a černé zdíčky příslušného reproduktoru.
  - Štítky jsou na zadních stranách reproduktorů.

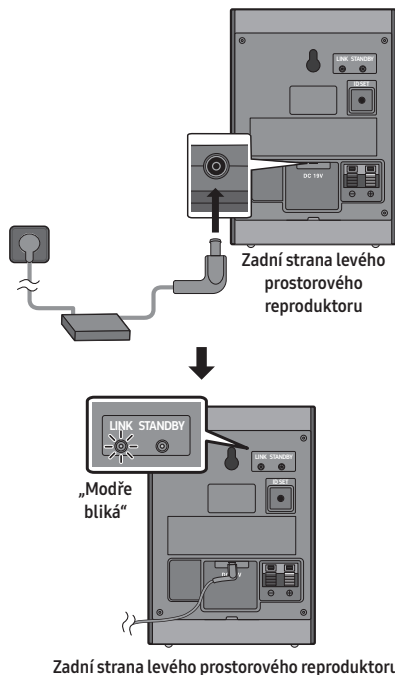


- Délka kabelu reproduktoru: 6 m


## 2. Zapněte prostorové reproduktory

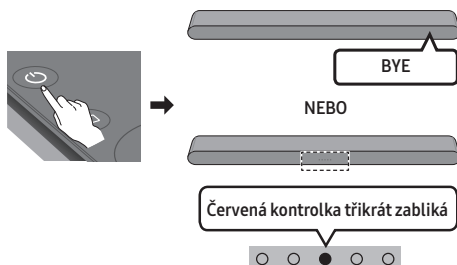
Prostorové reproduktory zapnete tak, že napájecí kabel zasunete do elektrické zásuvky. Na zadní straně levého prostorového reproduktoru začne rychle blikat LED indikátor LINK (modrá LED kontrolka).

Pokud LED indikátor LINK neblíká, přejděte ke kroku 6.



## 3. Vypněte Soundbar

Pokud je Soundbar zapnutý, vypněte ho stisknutím tlačítka  (Napájení) na zařízení Soundbar nebo na dálkovém ovladači.



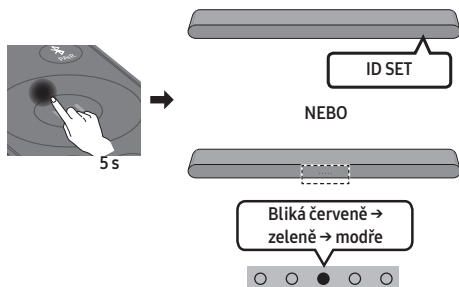
- Obrázek zařízení Soundbar se může lišit od vašeho produktu v závislosti na modelu.

#### 4. Propojte Soundbar s prostorovými reproduktory

Na dálkovém ovladači stiskněte na déle než 5 sekund tlačítko **Nahoru**, dokud se na displeji zařízení Soundbar nezobrazí text „ID SET“. Zpráva zanedlouho zmizí.

(Pokud váš Soundbar není vybaven okénkem s displejem a obsahuje jen LED indikátory, přečtěte si dále uvedené informace týkající se LED indikátorů.)

- Po úspěšném dokončení procesu **ID SET** se Soundbar automaticky zapne.



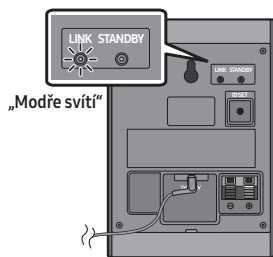
- Obrázek zařízení Soundbar se může lišit od vašeho produktu v závislosti na modelu.

#### 5. Zkontrolujte dokončení připojení

Po úspěšném propojení Soundbar s prostorovými reproduktory přestane LED indikátor **LINK** blikat a začne svítit modře.

Vypněte Soundbar a znovu ho zapněte. Zkontrolujte, že LED indikátor **LINK** svítí modře.

(V závislosti na prostředí to může trvat až minutu.)



Zadní strana levého prostorového reproduktoru

- Pokud LED indikátor **LINK** nezačne do minuty svítit modře, zopakujte kroky 2 až 5 a přitom se dívejte na krok 6 (Stav LED indikátorů).

#### 6. Stav LED indikátorů

**Kontrolka LINK (modrá) svítí:** Připojeno k zařízení Soundbar.

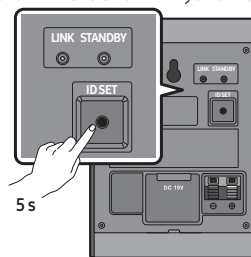
**Kontrolka LINK (modrá) rychle bliká (přibližně v intervalu 0,5 s):** Prostorové reproduktory jsou v režimu **ID SET**.

- Zkontrolujte, zda je Soundbar zapnutý v režimu **ID SET**.
- Zopakujte kroky 3 až 5.

**Kontrolka LINK (modrá) pomalu bliká (přibližně v intervalu 1 s):** Reproduktor byl již dříve připojený k zařízení Soundbar, ale nyní ho nemůže najít.

- Zkontrolujte, zda je Soundbar zapnutý.
- Pokud LED kontrolka **LINK** nadále pomalu bliká, i když je Soundbar zapnutý:

1. Na zadní straně levého prostorového reproduktoru stiskněte tlačítko **ID SET** na déle než 5 sekund, dokud nezačne LED kontrolka **LINK** rychle modře blikat.



Zadní strana levého prostorového reproduktoru

2. Zopakujte kroky 3 až 5.

**Kontrolka STANDBY (červená) svítí:** Když se Soundbar vypne nebo se připojení nezdařilo.

- Postupujte podle pokynů ve výše uvedené části „Kontrolka LINK (modrá) pomalu bliká (přibližně v intervalu 1 s)“.

**Jiné:** Chyby

- Kontaktujte servisní středisko společnosti Samsung.

## 03 ODSTRAŇOVÁNÍ POTÍŽÍ

### Z prostorových reproduktorů nevychází žádný zvuk

- Pokud jsou prostorové reproduktory úspěšně spárovány a propojeny se zařízením Soundbar, LED indikátor **LINK** na zadní straně levého reproduktoru trvale modře svítí. Znovu připojte prostorové reproduktory k zařízení Soundbar – viz informace v části **02-6, Stav LED indikátorů**.
- Spojení mohou rušit ostatní okolní zařízení, která vysílají radiofrekvenční signály. Uchovávejte reproduktor mimo dosah těchto zařízení.
- Přehrávaný obsah možná neobsahuje stopu prostorového zvuku, ale je pouze ve formátu stereo. Změňte zvukový režim na Surround stisknutím tlačítka **SOUND MODE** na dálkovém ovladači.

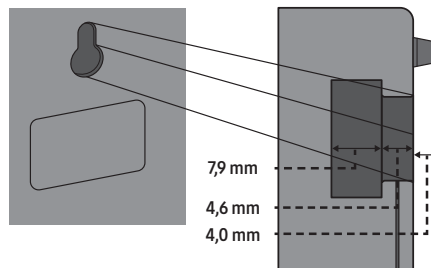
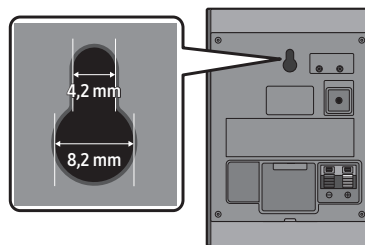
### Zvuk prostorových reproduktorů zahrnuje kolísání zvuku, zpoždění, šum nebo zeslabení.

- Pokud jsou prostorové reproduktory daleko od zařízení Soundbar, může docházet ke kolísání nebo zpoždění zvuku. Umístěte je do blízkosti Soundbar.
- Když je Soundbar v blízkosti elektrického zařízení způsobujícího vysokofrekvenční rušení, může docházet ke kolísání nebo zpoždění zvuku. Umístěte Soundbar dostatečně daleko od takových zařízení, která mohou způsobovat vysokofrekvenční rušení (např. bezdrátového směrovače).
- Změňte připojení k síti televizoru z bezdrátového na kabelové.

### Hlasitost prostorových reproduktorů je příliš nízká

- Zvyšte úroveň hlasitosti vzadu podle návodu k použití zařízení Soundbar.  
(Návod k použití zařízení Soundbar si můžete stáhnout na stránce [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support).)

## 04 UPEVNĚNÍ NA ZEĎ



- Ujistěte se, že je stěna stabilní. Pokud stěna nemá dostatečnou nosnost, před montáží ji vyztužte.
- Dejte pozor, abyste reproduktory nenamontovali bokem nebo vzhůru nohama.
- Společnost Samsung Electronics nenese odpovědnost za žádná poškození produktu způsobená chybnou instalací.
- Společnost Samsung Electronics nástěnné držáky neprodává.

## 05 KOMPATIBILNÍ MODELY

- Kompatibilní s vybraným zařízením Samsung Soundbar. Více informací najdete na webové stránce produktu Soundbar [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support).
- Seznam kompatibilních modelů se může bez předchozího upozornění změnit.



## 06 OZNÁMENÍ TÝKAJÍCÍ SE LICENCE OPEN SOURCE

Pokud chcete poslat dotazy a požadavky týkající se softwaru open source, obraťte se na Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 07 DŮLEŽITÉ POZNÁMKY KE SLUŽBĚ

- Správní poplatek bude účtován v případě, že
  - (a) Přivoláte technika a výrobek nebude vadný (např. protože jste si nepřečetli uživatelskou příručku).
  - (b) Přístroj přinesete do opravy a výrobek nebude vadný (např. protože jste si nepřečetli uživatelskou příručku).
- O výši správního poplatku budete informováni před návštěvou technika.

## 08 TECHNICKÉ ÚDAJE A INFORMACE

### Specifikace

#### Název subwooferu

SWA-9200S (LEVÝ/PRAVÝ)

#### Hmotnost

1,7 kg

#### Rozměry (Š x V x H)

105,0 x 152,8 x 109,0 mm

#### Rozsah provozních teplot

10 až 40 °C

#### Rozsah provozní vlhkosti

10 až 80%,  
bez kondenzace

#### ZESILOVAČ

##### Jmenovitý výstupní výkon

60 W x 2

##### Celkový příkon v pohotovostním režimu (W)

0,5 W

#### VÝSTUPNÍ VÝKON BEZDRÁTOVÉHO ZAŘÍZENÍ

##### Maximální výkon vysílače (SRD)

25 mW při 5,725–5,825 GHz

### POZNÁMKA

- Společnost Samsung Electronics Co., Ltd si vyhrazuje právo na změny technických údajů bez předchozího upozornění.
- Hmotnost a rozměry jsou přibližné.

- Společnost Samsung tímto prohlašuje, že toto rádiové zařízení vyhovuje požadavkům Směrnice 2014/53/EU a příslušných zákonných podmínek ve Spojeném království. Úplný text prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

<http://www.samsung.com>. Přejděte do menu Podpora a zadejte název modelu.

Toto zařízení může být provozováno ve všech zemích EU a ve Spojeném království.



**Správná likvidace výrobku  
(Elektrický a elektronický odpad)**

#### (Platí pro země s odděleným systémem sběru)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.







Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

Další informace o ochraně životního prostředí a regulační povinnosti týkající se konkrétních výrobků společnosti Samsung, např. REACH, OEEZ, Baterie, naleznete na webové stránce:

[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Ďakujeme, že ste si zakúpili tento produkt (SWA-9200S).

UPOZORNENIE	
RIZIKO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. NEOTVÁRAŤ.	
<p><b>UPOZORNENIE:</b> NA ZNÍŽENIE NEBEZPEČENSTVA ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEODSTRAŇUJTE KRYT (ALEBO ZADNÚ STRANU). VNÚTRI SA NENACHÁDZAJÚ ŽIADNE SÚČASTI, KTORÝCH ÚDRŽBU BY MOHOL VYKONÁVAŤ POUŽÍVATEĽ. AKÝKOLVEK SERVISNÝ ZÁSAH PRENECHAJTE KVALIFIKOVANÝM ODBORNÍKOM. Vysvetlivky k symbolom, ktoré sa môžu nachádzať na vašom výrobku Samsung, nájdete v nasledujúcej tabuľke.</p>	
	Tento symbol označuje, že vnútri je vysoké napätie. Akýkoľvek kontakt s vnútornými súčastami tohto produktu je nebezpečný.
	Tento symbol znamená, že k produktu je priložená dôležitá literatúra o prevádzke a údržbe.
	Produkt triedy II: Tento symbol znamená, že sa nevyžaduje ochranné elektrické uzemnenie. Ak sa na výrobku s napájacím káblom nenachádza tento symbol, výrobok MUSÍ mať spoľahlivé pripojenie k ochrannému uzemneniu.
	Sieťové napätie: Tento symbol označuje, že menovité napätie označené týmto symbolom je striedavé napätie.
	Jednosmerné napätie: Tento symbol označuje, že menovité napätie označené týmto symbolom je jednosmerné napätie.
	Pozor, naštudujte si pokyny: Tento symbol označuje, že používateľ si má vyhľadať ďalšie bezpečnostné pokyny v návode na používanie.

- Štrbiny a otvory v skrinke a v zadnej a spodnej časti slúžia na ventiláciu. Aby bolo možné zabezpečiť spoľahlivú prevádzku tohto zariadenia a jeho ochranu pred prehriatím, tieto štrbiny a otvory nesmú byť nikdy blokované ani prekryté.
  - Nedávajte toto zariadenie na ohraničené miesto, ako napríklad knižnica alebo zabudovaná skrinka, bez toho, aby ste zabezpečili dostatočnú ventiláciu.
  - Neumiestňujte toto zariadenie do blízkosti radiátora alebo zdroja tepla alebo nad ne ani na miesto, kde je zariadené vystavené priamemu slnečnému žiareniu.
  - Neumiestňujte nádoby (napr. vázy) naplnené vodou na zariadenie. Voda sa môže rozliať a spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.
- Nevystavujte zariadenie dažďu ani ho neumiestňujte do blízkosti vody (napr. vaňa, umývadlo, vlnká pivnica) alebo do blízkosti bazéna. Ak sa zariadenie náhodou dostane do kontaktu s vodou, odpojte ho zo zdroja elektrického napájania a okamžite kontaktujte autorizovaného predajcu.
- Nepreťažujte zásuvky, predlžovacie káble alebo adaptéry, môže to spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.
- Predlžovacie káble ved'te miestami, kde sa po nich nechodí a kde nehrozí riziko ich priškripnutia. Mimoriadnu pozornosť venujte káblom na miestach pripojenia do zástrčky a vývodu zo zariadenia.
- Ak chcete chrániť toto zariadenie pred búrkou alebo keď je bez dozoru a dlhší čas sa nepoužíva, odpojte ho zo zástrčky a odpojte antény alebo káblový systém. Zabráňte tým poškodeniu spôsobenému bleskom a prepätím.
- Pred pripojením napájacieho kábla striedavého napätia do napájacieho adaptéra jednosmerného napätia sa uistite, že napätie uvedené na adaptéri sa zhoduje s napätím v napájacej sieti.
- Nezasúvajte žiadne kovové predmety do otvorených častí tohto zariadenia. Môžete tým spôsobiť nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Aby ste zabránili zásahu elektrickým prúdom, nikdy sa nedotýkajte vnútorných častí tohto zariadenia. Zariadenie môže otvárať iba kvalifikovaný technický pracovník.
- Uistite sa, že ste napájací kábel riadne zatlačili do zásuvky. Pri odpájaní napájacieho kábla z elektrickej zásuvky vždy držte kábel za zástrčku. Kábel nikdy neodpájajte potiahnutím kábla. Nedotýkajte sa napájacieho kábla mokrými rukami.
- Ak zariadenie nefunguje štandardne, najmä v prípade, že z neho vychádzajú neobvyklé zvuky alebo dym, okamžite ho odpojte zo zdroja napájania a kontaktujte autorizovaného predajcu alebo servisné stredisko.
- Údržba skrinky.
  - Pred pripojením akýchkoľvek komponentov k tomuto produktu sa uistite, že sú vypnuté.
- Ak sa produkt nebude používať alebo ak odchádzate z miesta bydliska na dlhší čas, uistite sa, že napájací kábel je odpojený zo zásuvky (najmä v prípade, že v mieste bydliska zostanú osamotené deti, staršie alebo postihnuté osoby).
  - Nahromadený prach môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom, elektrický zvod alebo požiar vytvorením iskry a zahrievania napájacieho kábla, prípadne poškodenie izolácie.
- Ak sa chystáte inštalovať svoj produkt na prašné miesto, miesto s vysokou alebo nízkou teplotou, vysokou vlhkosťou, prítomnosťou chemických látok alebo na miesto, kde bude fungovať nepretržite (napr. letisko, vlaková stanica), kontaktujte autorizované servisné stredisko, ktoré vám poskytne príslušné informácie. V opačnom prípade môže dôjsť k vážnemu poškodeniu vášho produktu.
- Používajte iba riadne uzemnenú zásuvku a zástrčku.
  - Nesprávne uzemnenie môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo poškodenie zariadenia. (Iba zariadenie triedy I.)
- Ak chcete zariadenie úplne vypnúť, odpojte ho zo zásuvky. Z tohto dôvodu musia byť zásuvka aj zástrčka neustále ľahko dostupné.
- Nedovoľte deťom, aby sa na produkt vešali.
- Príslušenstvo (napr. batérie) uchovávajte na bezpečnom mieste mimo dosahu detí.
- Neinštalujte produkt na nestabilné miesto, ako napr. nestabilná polica, naklonená podlaha alebo miesto vystavené vibráciám.
- Dajte pozor, aby produkt nespadol ani nebol vystavený nárazom. Ak je produkt poškodený, odpojte napájací kábel a kontaktujte servisné stredisko.
- Ak chcete toto zariadenie vyčistiť, odpojte napájací kábel zo zástrčky a potom ho utrite mäkkou, suchou handričkou. Nepoužívajte chemikálie ako vosk, benzén, riedidlo, prostriedok proti hmyzu, osviežovač vzduchu, mazivo alebo čistiaci prostriedok. Tieto chemikálie môžu poškodiť vzhľad produktu alebo zmazať potlač na produkte.
- Dávajte pozor, aby na toto zariadenie nekvapkala alebo nešpliechala voda. Na zariadenie nekladte žiadne nádoby naplnené vodou, napríklad vázy.
- Nezapájajte viac elektrických zariadení do rovnakej elektrickej zásuvky. Preťaženie elektrickej zásuvky môže spôsobiť jej prehriatie, čo môže zapríčiniť vznik požiaru.

#### VÝSTRAHA

- **ABY STE ZABRÁNILI ŠÍRENIU POŽIARU, SVIEČKY A VŠETKY OSTATNÉ PRODUKTY S OTVORENÝM OHŇOM UDRŽUJTE V BEZPEČNEJ VZDIALENOSTI OD TOHTO PRODUKTU.**
- Na zníženie nebezpečenstva zásahu elektrickým prúdom nevystavujte toto zariadenie dažďu ani vlhkosti.



## Upozornenia

1. Uistite sa, že prívod striedavého alebo jednosmerného napájania vo vašej domácnosti zodpovedá požiadavkám na napájanie, ktoré sú uvedené na identifikačnom štítku na zadnej strane produktu.  
Produkt nainštalujte vodorovne na vhodný podklad (nábytok) tak, aby okolo neho bol dostatok miesta na zabezpečenie vetrania (7 – 10 cm). Uistite sa, že vetracie otvory nie sú zakryté. Jednotku neumiestňujte na zosilňovače ani iné zariadenia, ktoré môžu byť horúce. Táto jednotka je určená na trvalé používanie. Ak ju chcete úplne vypnúť, vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky na stene.
2. Zariadenie nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani iným zdrojom tepla. Mohlo by to spôsobiť prehrievanie a poruchu jednotky.
3. V prípade poruchy zariadenia odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky. Tento produkt nie je určený na priemyselné použitie. Je určený len na osobné použitie. Ak sa produkt skladuje pri nízkych teplotách, môže dôjsť ku vzniku kondenzácie. Ak zariadenie prepravujete v zimnom období, pred používaním počkajte približne 2 hodiny, kým zariadenie nedosiahne izbovú teplotu.
4. Ak je vaša domácnosť napájaná striedavým napätím 240 V, na pripojenie zariadenia do elektrickej zásuvky použijete vhodný adaptér.

## Dôležité bezpečnostné pokyny

Skôr než začnete používať zariadenie, pozorne si prečítajte tieto prevádzkové pokyny. Dodržujte všetky bezpečnostné pokyny uvedené nižšie. Odložte si tieto prevádzkové pokyny pre prípad, že ich budete potrebovať v budúcnosti.

1. Prečítajte si tieto pokyny.
2. Odložte si tieto pokyny.
3. Venujte pozornosť všetkým výstrahám.
4. Dodržujte všetky pokyny.
5. Nepoužívajte zariadenie v blízkosti vody.
6. Zariadenie utierajte iba suchou handričkou.
7. Neblokujte žiadny z ventilačných otvorov. Nainštalujte zariadenie v súlade s pokynmi výrobcu.
8. Neinštalujte zariadenie v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, vykurovacie zariadenia, variče alebo iné zariadenia (vrátane AV prijímačov), ktoré vytvárajú teplo.
9. Neobchádzajte bezpečnostný účel zástrčky s polarizáciou alebo uzemnením. Polarizovaná zástrčka má dva kolíky, z ktorých jeden je širší ako ten druhý. Uzemnená zástrčka má dva štandardné kolíky a tretí je uzemňovací kolík. Širší (alebo tretí) kolík slúži pre vašu bezpečnosť. Ak je vaša zástrčka iná ako zásuvka, kontaktujte elektrikára, ktorý zabezpečí výmenu zastaranej elektrickej zásuvky.
10. Dávajte pozor, aby sa po kábli nechodilo ani sa nepriškripló, najmä v mieste zástrčky, pripojenia do elektrickej zásuvky a vývodu zo zariadenia.
11. Používajte iba upevňovacie prvky/príslušenstvo schválené výrobcom.
12. Používajte iba s vozíkom, stojanom, trojnožkou, konzolou alebo stolom schváleným výrobcom alebo predávaným so zariadením. Pri použití vozíka dávajte pozor pri presúvaní zostavy vozíka/zariadenia, aby ste zabránili poraneniu spôsobenému prevrátením zostavy.
13. Počas búrky alebo ak zariadenie neplánujete dlhší čas používať, odpojte ho z elektrickej zásuvky.
14. Akýkoľvek servisný zásah prenechajte kvalifikovaným odborníkom. Servisný zásah je potrebný v prípade, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napr. pri poškodení napájacieho kábla alebo zástrčky, vylitia kvapaliny alebo ak do zariadenie padli cudzie predmety, ak bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti, nefunguje štandardne alebo spadlo.



# 01 KONTROLA SÚČASTÍ

Priestorový reproduktor x 2/Reprodukčný kábel/  
Sieťový adaptér/Napájací kábel

## POZNÁMKA

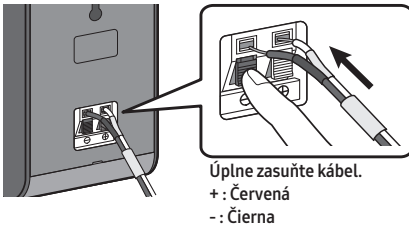
- Ďalšie informácie týkajúce sa zdroja napájania a spotreby energie nájdete na štítku upevnenom na produkte. (Štítko: Zadná časť hlavnej jednotky)
- Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

# 02 PRIPOJENIE SWA-9200S K ZARIADENIU SOUNDBAR

## 1. Pripojte káble priestorového reproduktora

Použite káble reproduktora na pripojenie k dvom priestorovým reproduktorm.

- Pri pripájaní kábla reproduktora pripojte žilový kábel k reproduktoru.
- Úplne zasunite žilový kábel, pričom dajte pozor, aby ste ho nezasunuli ďalej ako je izolácia kábla.



- Pri pripájaní káblov reproduktora k priestorovým reproduktorm postupujte nasledovne:

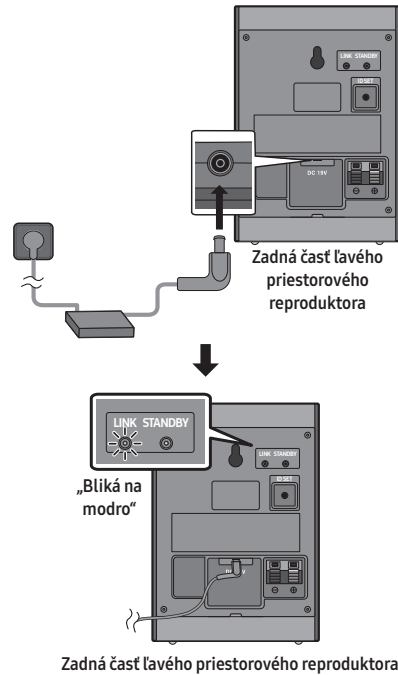
- Zasuňte červené a čierne konce kábla každého reproduktora do červeného a čierneho portu príslušného reproduktora.
- Štítky sú na zadnej strane reproduktorov.



- Dĺžka audiokábla reproduktora: 6 m

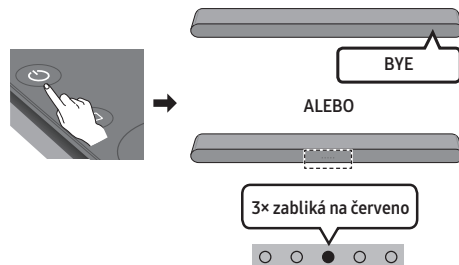
## 2. Zapnite priestorové reproduktory

Priestorové reproduktory zapnete tak, že napájací kábel priestorových reproduktorov zapojíte do elektrickej zásuvky. Indikátor LED s označením **LINK** (modrý) v zadnej časti ľavého priestorového reproduktora bude rýchlo blikať. Ak indikátor LED s označením **LINK** neblika, pozrite si krok 6.



## 3. Vypnite zariadenie Soundbar

Ak je zariadenie Soundbar zapnuté, vypnite ho stlačením tlačidla **⏻ (Napájanie)** na zariadení Soundbar alebo diaľkovom ovládači.

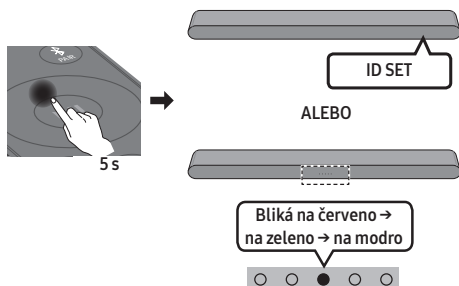


- Obrázok zariadenia Soundbar sa môže líšiť od vášho zariadenia v závislosti od modelu.

#### 4. Prepojte zariadenie Soundbar a priestorové reproduktory

Stlačte tlačidlo **Nahor** na diaľkovom ovládači dlhšie ako 5 sekúnd, až kým sa na displeji zariadenia Soundbar nezobrazí hlásenie „ID SET“. Toto hlásenie po chvíľke zmizne. (Ak vaše zariadenie Soundbar nemá displej iba indikátory LED, pozrite si informácie týkajúce sa LED indikátorov nižšie.)

- Po úspešnom nastavení **ID SET** sa zariadenie Soundbar automaticky zapne.



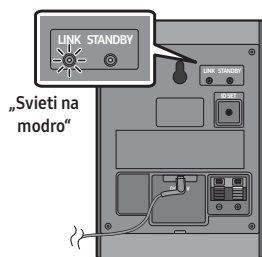
- Obrázok zariadenia Soundbar sa môže líšiť od vášho zariadenia v závislosti od modelu.

#### 5. Skontrolujte pripojenie káblov

Po nadviazaní pripojenia medzi zariadením Soundbar a priestorovými reproduktormi LED indikátor s označením **LINK** prestane blikať a bude svietiť na modro.

Vypnite zariadenie Soundbar a znovu ho zapnite. Skontrolujte, či LED indikátor s označením **LINK** svieti na modro.

(Môže to chvíľku trvať, v závislosti od prostredia.)



Zadná časť ľavého priestorového reproduktora

- Ak LED indikátor s označením **LINK** nebude po chvíli svietiť na modro, zopakujte kroky 2 až 5 podľa kroku 6 (Stav LED indikátora).

#### 6. Stav LED indikátora

**LINK (modrá) svieti:** Pripojené k zariadeniu Soundbar.

**LINK (modrá) rýchlo bliká (približne raz za 0,5 sekundu):**

Priestorové reproduktory sú v režime **ID SET**.

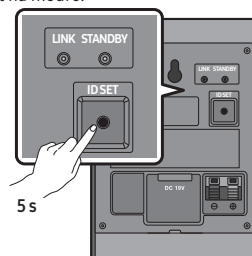
- Skontrolujte, či je zariadenie Soundbar zapnuté a v režime **ID SET**.
- Potom zopakujte kroky 3 až 5.

**LINK (modrá) pomaly bliká (približne každú sekundu):**

Predtým pripojené k zariadeniu Soundbar, momentálne ho však nedokáže nájsť.

- Skontrolujte, či je zariadenie Soundbar zapnuté.
- LED indikátor s označením **LINK** bliká pomaly, dokonca aj keď je zariadenie Soundbar zapnuté.

1. Stlačte tlačidlo **ID SET** v zadnej časti ľavého priestorového reproduktora dlhšie ako 5 sekúnd, kým LED indikátor s označením **LINK** nezačne rýchlo blikať na modro.



Zadná časť ľavého priestorového reproduktora

2. Potom zopakujte kroky 3 až 5.

**STANDBY (červená) svieti:** Keď sa zariadenie Soundbar vypne alebo zlyhalo pripojenie.

- Postupujte podľa pokynov „**LINK (modrá) pomaly bliká (približne každú sekundu)**“ vyššie.

Iné: Chyby

- Obráťte sa na servisné stredisko Samsung.

## 03 RIEŠENIE PROBLÉMOV

### Z priestorových reproduktorov nevychádzajú žiadne zvuky

- Ak sú priestorové reproduktory úspešne spárované a pripojené k zariadeniu Soundbar, LED indikátor s označením **LINK** v zadnej časti ľavého priestorového reproduktora svieti na modro. Znovu pripojte priestorové reproduktory k vášmu zariadeniu Soundbar, pozrite si časť **02-6, Stav LED indikátora**.
- Aj iné zariadenia vysielajúce vysokofrekvenčné signály v blízkosti môžu rušiť spojenie. Reprodukotor by mal byť umiestnený ďalej od takýchto zariadení.
- Obsah, ktorý prehrávate, neumožňuje priestorový zvuk, iba stereo. Zmeňte režim zvuku na Surround stlačením tlačidla **SOUND MODE** na diaľkovom ovládači.

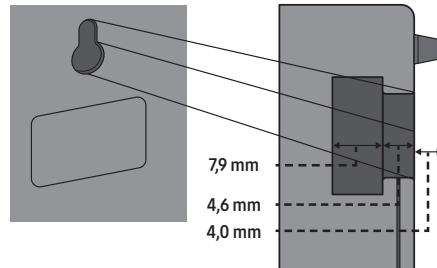
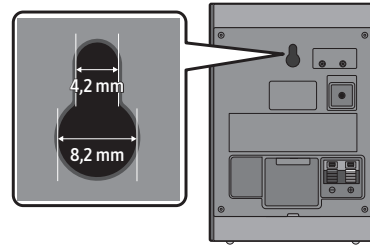
### Zvuk vychádzajúci z priestorových reproduktorov je sekanyý, oneskorený prerušovaný alebo obsahuje šum.

- Ak sú priestorové reproduktory ďaleko od zariadenia Soundbar, zvuk môže byť sekanyý alebo oneskorený. Umiestnite ich bližšie k panelu Soundbar.
- Ak je zariadenie Soundbar blízko elektrického zariadenia, ktoré môže spôsobovať rádiovú frekvenčnú rušenie, zvuk môže byť sekanyý alebo oneskorený. Umiestnite zariadenie Soundbar ďalej od zariadení, ktoré môžu spôsobovať rádiovú rušenie (napr. bezdrôtový smerovač).
- Zmeňte sieťové pripojenie televízora z bezdrôtového na káblové.

### Zvuk z priestorových reproduktorov je príliš tichý

- Zvýšte hlasitosť v zadu, pozrite si návod vášho zariadenia Soundbar.  
(Návod k svojmu zariadeniu Soundbar si môžete stiahnuť na adrese [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support))

## 04 MONTÁŽ NA STENU



- Uistite sa, že je stena stabilná. Ak je stena krehká, pred montážou produktu ju vystužte.
- Dajte pozor, aby ste reproduktory nenamontovali otočené nabok alebo prevrátené.
- Spoločnosť Samsung Electronics nezodpovedá za akékoľvek poškodenie výrobku z dôvodu nesprávnej inštalácie.
- Nástenné držiaky nepredáva spoločnosť Samsung Electronics.

## 05 KOMPATIBILNÉ MODEL Y

- Kompatibilné s vybranými zariadeniami Samsung Soundbar. Ďalšie informácie nájdete na produktovej stránke zariadenia Soundbar na adrese [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support).
- Zoznam kompatibilných modelov sa môže zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

## 06 OZNÁMENIE O LICENCIÍ PRE SOFTVÉR OPEN SOURCE

Ak chcete zaslať otázky či požiadavky na otázky o otvorených zdrojoch, obráťte sa na divíziu Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 07 DÔLEŽITÉ POZNÁMKY K SERVISU

- Môže vám byť účtovaný správny poplatok, ak
  - (a) privoláte na vlastnú žiadosť technika, no zistí sa, že produkt nevykazuje žiadnu poruchu (napr. v prípadoch, keď ste si neprečítali návod na používanie).
  - (b) Prinesiete zariadenie do servisného strediska, no zistí sa, že produkt nevykazuje žiadnu poruchu (napr. v prípadoch, keď ste si neprečítali návod na používanie).
- O výške správneho poplatku budete informovaní pred návštevou technika.

## 08 TECHNICKÉ ÚDAJE A PRÍRUČKA

### Technické údaje

#### Názov subwoofera

SWA-9200S (DOLAVA/DOPRAVA)

<b>Hmotnosť</b> 1,7 kg	<b>Rozmery (Š x V x H)</b> 105,0 x 152,8 x 109,0 mm
<b>Prevádzkový teplotný rozsah</b> 10 °C až 40 °C	<b>Prevádzkový rozsah vlhkosti</b> 10 % – 80 %, bez kondenzácie

#### ZOSILŇOVAČ

##### Menovitý výstupný výkon

60 W x 2

##### Celková spotreba energie v pohotovostnom režime (W)

0,5 W

#### VÝSTUPNÝ VÝKON BEZDRÔTOVÉHO ZARIADENIA

##### Maximálny výkon vysielača SRD

25 mW pri 5,725 GHz – 5,825 GHz

### POZNÁMKA

- Spoločnosť Samsung Electronics Co., Ltd si vyhradzuje právo zmeniť technické údaje bez predchádzajúceho upozornenia.
- Hmotnosť a rozmery sú približné.

- Spoločnosť Samsung týmto vyhlasuje, že toto rádiové zariadenie je v súlade s požiadavkami smernice 2014/53/EÚ a príslušnými zákonnými požiadavkami Spojeného kráľovstva.

Celý text vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<http://www.samsung.com>, prejdite na podstránku Podpora a zadajte názov modelu.

Toto zariadenie je možné používať vo všetkých krajinách EÚ a v Spojenom kráľovstve.



**Správna likvidácia tohoto výrobku  
(Elektrotechnický a elektronický odpad)**

### (Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

Informácií o záväzkoch spoločnosti Samsung voči ochrane životného prostredia a regulačných povinnostiach týkajúcich sa konkrétnych výrobkov, napríklad REACH, OEEZ, batérie, nájdete na webovej stránke: [www.samsung.com/sk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/sk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)



# BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a terméket (SWA-9200S)!

<b>FIGYELEM!</b> <b>ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE. NE NYISSA FEL!</b>	
<b>FIGYELEM!</b> AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN NE TÁVOLÍTSA EL A BURKOLATOT (VAGY A HÁTOLDALT)! A KÉSZÜLÉK BELSEJÉBEN NINCSENEK FELHASZNÁLÓ ÁLTAL KEZELENDŐ ALKATRÉSZEK. A SZERVIZELÉST BÍZZA KÉPZETT SZAKEMBERRE. Az alábbi táblázat a Samsung terméken található szimbólumok magyarázatát tartalmazza.	
	Azt jelzi, hogy a készülékben nagy feszültség alatt álló alkatrészek vannak. A készülék belsejében található alkatrészek bármilyen módon történő érintése veszélyes.
	Azt jelzi, hogy a termékhez üzemeltetési és karbantartási információkat tartalmazó fontos kiadvány van mellékelve.
	II. osztályú termék: Azt jelzi, hogy nincs szükség biztonsági elektromos földelésre. Ha ez a szimbólum nem szerepel a tápkábelrel ellátott terméken, akkor a terméket megbízhatóan KELL csatlakoztatni a védőföldeléshez.
	Váltakozó áramú feszültség: Az ezzel a szimbólummal megjelölt névleges feszültség váltakozó feszültség.
	Egyenfeszültség: Az ezzel a szimbólummal megjelölt névleges feszültség egyenfeszültség.
	Figyelem! Olvassa el a használati utasítást: Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy el kell olvasni a felhasználói kézikönyv biztonságra vonatkozó tudnivalóit.

- A készülék burkolatán, hátoldalán és alján található nyílások a megfelelő szellőzést szolgálják. A készülék megbízható működésének biztosítása és túlmelegedés elleni védelme érdekében soha ne zárja vagy takarja el ezeket a nyílásokat.
  - Ne helyezze a készüléket szűk helyre, például könyvespolcra vagy beépített szekrénybe, kivéve, ha a megfelelő szellőzés biztosított.
  - Ne helyezze a készüléket radiátor közelébe vagy fölé, illetve olyan helyre, ahol közvetlen napsugárzásnak van kitéve.
  - Ne helyezzen vizet tartalmazó edényt (pl. vázát) a készülékre. A víz kiömlése tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ne tegye ki a készüléket esőnek, és ne helyezze vízhez közel (fürdőkád, lavór, konyhai mosogató vagy mosókád vagy úszómedence közelébe, illetve nedves alagsorba stb.). Ha a készülék véletlenül vizes lesz, azonnal húzza ki, és forduljon a hivatalos forgalmazóhoz.
- Ne terhelje túl a fali csatlakozóaljzatokat, hosszabbítókábeleket vagy adaptereket, mert ez tüzet vagy áramütést okozhat.
- A tápkábeleket úgy kell elhelyezni, hogy nagy valószínűséggel ne lépjenek rájuk, ne csipődjenek be, illetve semmilyen tárgyat ne helyezzenek rájuk vagy ne szorítsanak hozzájuk. Különösen ügyeljen a kábelek dugóval ellátott, fali csatlakozóaljzathoz illeszkedő és a készülékhez csatlakozó végére.
- Villámlás idején, valamint ha a készüléket hosszabb ideig felügyelet nélkül hagyja vagy nem használja, húzza ki a tápkábelt a fali csatlakozóaljzathoz, és húzza ki az antennát vagy a kábeleket. Ezzel megelőzi a villámlás vagy hálózati túlfeszültség okozta károsodást.
- A hálózati tápkábel hálózati adapterbe történő csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati adapteren feltüntetett feszültség megfelel a helyi hálózati feszültségnek.
- Soha ne helyezzen semmilyen fém tárgyat a készülék nyitott részeibe. Ez áramütés veszélyét idézheti elő.

- Az áramütés megelőzése érdekében soha ne nyúljon a készülék belsejébe. A készüléket csak képzett szerelő nyithatja fel.
- Győződjön meg arról, hogy a tápkábel szilárdan csatlakozik. A tápkábel fali csatlakozóaljzatból történő kihúzásakor mindig a tápkábel dugóját húzza. Soha ne a kábelnél fogva húzza ki. Ne érintse meg a hálózati kábelt nedves kézzel.
- Ha a készülék rendellenesen működik, – különös tekintettel a készülékből jövő esetleges szokatlan hangokra vagy szagokra – azonnal húzza ki a tápkábelt, és forduljon a hivatalos forgalmazóhoz vagy szervizhez.
- A készülékház karbantartása.
  - Mielőtt egyéb komponenseket csatlakoztatna a készülékhez, kapcsolja ki őket.
- Ha a készüléket nem használja vagy hosszabb időre elmegy otthonról (különösen abban az esetben, ha a lakásban gyermekek, idős vagy segítséggel élő személyek maradnak egyedül), mindenképpen húzza ki a tápkábelt a fali csatlakozóaljzatból.
  - A felgyülemlt por áramütést, áramszivárgást, illetve a tápkábel által keltett szikrák, hő vagy a szigetelés károsodása miatt tüzet okozhat.
- Amennyiben olyan helyen kívánja a készüléket üzembe helyezni, ahol nagy mennyiségű por, magas vagy alacsony hőmérséklet, magas páratartalom, vegyi anyagok vannak jelen, illetve ahol napi 24 órán át fog üzemelni, például repülőtéren, vasúttállomáson stb., mindenképpen forduljon egy hivatalos szervizhez. Ennek elmulasztása a készülék súlyos károsodásához vezethet.
- Megfelelően földelt dugaszt és fali csatlakozóaljzatot használjon.
  - A nem megfelelő földelés áramütéshez vezethet vagy a berendezés károsodását okozhatja. (Csak I. érintésvédelmi osztályba tartozó berendezések.)
- A készülék teljes kikapcsolásához húzza ki a tápkábelt fali csatlakozóaljzatból. Ennélfogva a fali csatlakozóaljzatnak mindig hozzáférhetőnek kell lennie.
- Ne engedje, hogy gyermekek a készülékbe kapaszkodjanak.
- A tartozékokat (elemek stb.) gyermekektől elzárt, biztonságos helyen tárolja.
- Ne helyezze a készüléket instabil helyre, például labilis polcra, ferde padlóra vagy rezgésnek kitett helyre.
- Óvja a készüléket a leeséstől és az ütődéstől. Amennyiben a készülék megsérül, húzza ki a tápkábelt, és forduljon egy szervizhez.
- A készülék tisztításához húzza ki a tápkábelt a fali csatlakozóaljzatból, majd puha, száraz ronggyal törölje át a készüléket. Ne használjon a készülék tisztítására viaszt, benzint, alkoholt, higítót, rovarirtó szert, légrfrissítőt, kenőanyagot vagy vegyi tisztítószeret. Ezek a vegyi anyagok károsan hathatnak a készülék megjelenésére, illetve eltüntethetik a készülékre nyomtatott feliratokat.
- Óvja a készüléket a csöpögő vagy fröccsenő folyadékoktól. Ne helyezzen a készülékre folyadékkal töltött tárgyat, például vázát.
- Ne kössön be több elektromos eszközt azonos hálózati aljzatba. Az aljzat túlterhelése túlmelegedést okozhat, ami tűzhez vezethet.

#### VIGYÁZAT!

- A TŰZ TERJEDÉSÉNEK MEGELŐZÉSE ÉRDEKÉBEN A GYERTYÁKAT ÉS AZ EGÝÉB NYÍLT LÁNGOT MINDIG TARTSA A KÉSZÜLÉKTŐL TÁVOL.
- A tűz vagy áramütés veszélyének csökkentése érdekében óvja a készüléket esőtől és a nedvességtől.



## Óvintézkedések

1. Győződjön meg arról, hogy az otthonában található váltakozó vagy egyenáramú tápforrás megfelel a készülék hátoldalán levő azonosító címkén felsorolt energiakövetelményeknek.  
A készüléket vízszintesen helyezze el egy megfelelő alapon (bútoron), és hagyjon körülötte elegendő szabad teret (7-10 cm-t) a szellőzéshez. Ügyeljen rá, hogy a szellőzőnyílások ne legyenek lefedve. Ne helyezze az egységet erősítőkre, vagy más olyan berendezésekre, amelyek felforrósodhatnak. Ez az egység folyamatos használatra lett tervezve. Az egység teljes kikapcsolásához húzza ki az AC csatlakozót a konnektorból.
2. Óvja az egységet a közvetlen napfénytől és egyéb hőforrások hatásától. Ez túlmelegedéshez, valamint az egység hibás működéséhez vezethet.
3. Ha az egység hibásan működik, húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból. A készülék nem ipari használatra készült. Csak személyes használatra szolgál. Ha a készüléket alacsony hőmérsékleten tárolják, akkor kondenzáció léphet fel. Ha az egységet télen szállítja, akkor a használat előtt várjon kb. 2 órát, hogy az egység újra elérje a szobahőmérsékletet.
4. Ha otthonában a villamosenergia-szolgáltatás névleges feszültsége 240 VAC, akkor megfelelő adapterrel csatlakoztassa az egységet az elektromos csatlakozóaljzatokba.

## Fontos biztonsági utasítások

Az egység használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást. Maradéktalanul tartsa be az alábbi biztonsági utasításokat. Mert később is szüksége lehet rájuk.

1. Olvassa el ezeket az utasításokat.
2. Őrizze meg ezeket az utasításokat.
3. Tartsa szem előtt az összes figyelmeztetést.
4. Minden utasítást tartson be.
5. Ne használja a készüléket víz közelében.
6. Csak száraz ruhával tisztítsa a készüléket.
7. Egyetlen szellőzőnyílást se blokkoljon. A készüléket a gyártó utasításai alapján telepítse.
8. Ne telepítse a készüléket semmilyen hőforrás, például radiátor, fűtőnyílás, kályha vagy egyéb olyan készülék mellé, amely hőt termel (az AV-vevőkészülékeket is beleértve).
9. Ne blokkolja a polarizált vagy földelő típusú csatlakozódugó biztonsági funkcióját. A polarizált csatlakozódugónak két érintkezőkése van, amelyek közül az egyik szélesebb. A földelő típusú csatlakozódugó két érintkezőkessel, valamint egy földelőérintkezővel rendelkezik. A széles érintkezőkésnek, illetve a földelőérintkezőnek biztonsági funkciója van. Ha a mellékelt csatlakozódugó nem illik bele a csatlakozóaljzatba, forduljon villanyszerelőhöz az elavult aljzat cseréje érdekében.
10. Óvja a tápkábelt attól, hogy rálépjenek vagy becsipődjön, különösen a csatlakozódugóknál és a kényelmi foglalatoknál, illetve ott, ahol a kábel kilép a készülékből.
11. Csak a gyártó által meghatározott tartozékokat és kiegészítőket használjon.
12. Csak a gyártó által meghatározott vagy a készülékhez mellékelt kocsit, állványt, háromlábát, konzolt vagy asztalt használjon. Ha kocsit használ, azt óvatosan mozgassa a készülékkel együtt, mert a felborulása sérülést okozhat.
13. Villámlás idején, vagy ha a készülék hosszú ideig nem lesz használatban, húzza ki a készülék tápkábelét.
14. A szervizelést mindig bízza képzett szakemberre. Szervizelés szükséges, ha a készülék bármilyen módon megsérül, például ha károsodik a tápkábel vagy a tápcsatlakozó, folyadék ömlik vagy tárgy hullik a készülékbe, eső vagy nedvesség éri a készüléket, a készülék rendellenesen működik, vagy leesik.



# 01 A KOMPONENSEK ELLENŐRZÉSE

2 térhatású hangszóró / hangszórókábel / AC/DC-adapter / tápkábel

## MEGJEGYZÉS

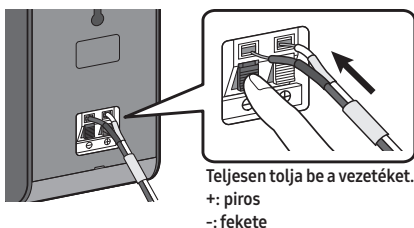
- Az áramellátással és energiafelhasználással kapcsolatos további információkért olvassa el a terméken található címkét. (Címke: a központi egység hátoldala)
- A megjelenés és a műszaki adatok előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak.

# 02 AZ SWA-9200S CSATLAKOZTATÁSA A SOUNDBARHOZ

## 1. A térhatású hangszórók kábeleinek csatlakoztatása

Csatlakoztassa a két térhatású hangszórót a hangszórókábeleivel.

- A hangszórókábelnek a huzalbetétjét csatlakoztassa a hangszóróhoz.
- Teljesen tolja be a vezetékét, de csak a szigetelésig.



- A hangszórókábeleket az alábbi módon csatlakoztassa a térhatású hangszórókhoz:

- Dugja be a hangszórókábelek piros és fekete végét a megfelelő hangszóró piros, illetve fekete aljzatába.
- A címkék a hangszórók hátulján találhatóak.

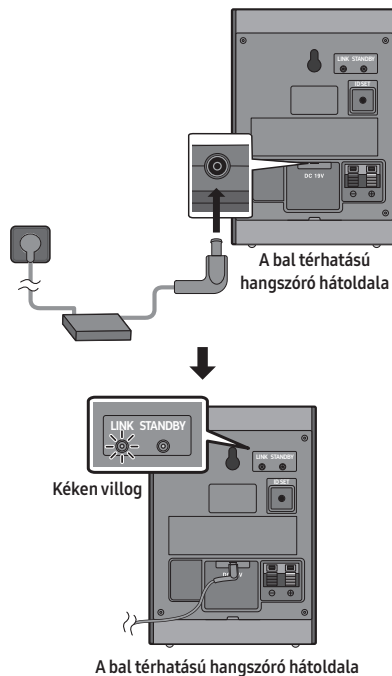


- A hangszóró hangkábelének hossza: 6 m


## 2. A térhatású hangszórók bekapcsolása

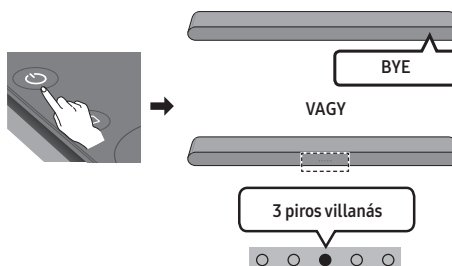
Csatlakoztassa a térhatású hangszórók tápkábelét a fali csatlakozóaljzatba, és kapcsolja be a térhatású hangszórókat. A bal térhatású hangszóró hátulján gyors villogásba kezd a LINK LED-jelzőfény (kék LED).

Ha a LINK LED nem villog, lásd a 6. lépést.



## 3. A Soundbar kikapcsolása

Ha a Soundbar be van kapcsolva, akkor kapcsolja ki a Soundbar vagy a távirányító  (Bekapcsolás) gombjának megnyomásával.

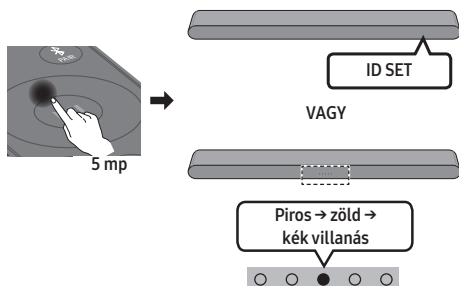


- Az Ön Soundbarja a modelltől függően eltérhet az ábrán látható Soundbartól.

#### 4. A Soundbar és a térhatású hangszórók csatlakoztatása

Tartsa nyomva legalább 5 másodpercig a távirányító Fel gombját, amíg a Soundbar kijelzőjén meg nem jelenik az „ID SET” üzenet. Az üzenet csak rövid ideig látható. (Amennyiben a Soundbar nem rendelkezik kijelzővel, csupán LED-jelzőfényekkel, akkor lásd alább a LED-jelzőfényekkel kapcsolatos információkat.)

- Az ID SET folyamat sikeres befejeződése után a Soundbar automatikusan bekapcsol.



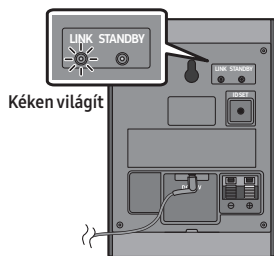
- Az Ön Soundbarja a modelltől függően eltérhet az ábrán látható Soundbartól.

#### 5. A kapcsolat ellenőrzése

Miután a Soundbar és a térhatású hangszórók között sikeresen létrejön a kapcsolat, a LINK LED villogásról folyamatos kék fényre vált.

Kapcsolja ki a Soundbart, majd ismét kapcsolja be. Győződjön meg róla, hogy a LINK LED kéken világít.

(A környezettől függően ez eltarthat egy percig.)



A bal térhatású hangszóró hátoldala

- Ha a LINK LED egy perc elteltével sem világít folyamatos kék fényvel, akkor ismétlje meg a 2–5. lépést, figyelembe véve a 6. lépést (A LED-jelzőfények állapota) is.

#### 6. A LED-jelzőfények állapota

**A LINK (kék) világít:** csatlakoztatva a Soundbarhoz.

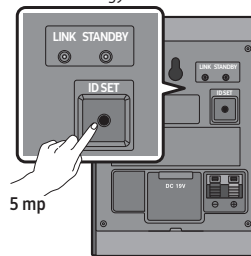
**A LINK (kék) gyorsan villog (kb. 0,5 másodpercenkénti villanással):** a térhatású hangszórók ID SET módban vannak.

- Ellenőrizze, hogy a Soundbar be van-e kapcsolva, és ID SET módban van-e.
- Ismétlje meg a 3–5. lépést.

**A LINK (kék) lassan villog (kb. 1 másodpercenkénti villanással):** korábban már kapcsolódott a Soundbarhoz, de most nem találja.

- Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a Soundbar.
- Ha a LINK LED a Soundbar bekapcsolt állapotában is lassan villog:

1. Tartsa nyomva legalább 5 másodpercig az ID SET gombot a bal térhatású hangszóró hátulján, amíg a LINK LED nem kezd gyorsan kéken villogni.



A bal térhatású hangszóró hátoldala

2. Ismétlje meg a 3–5. lépést.

**A STANDBY (piros) világít:** amikor a Soundbar kikapcsol, vagy ha nem sikerült csatlakozni.

- Kövesse „A LINK (kék) lassan villog (kb. 1 másodpercenkénti villanással)” utasításokat, lásd fentebb.

**Egyéb: hibák**

- Forduljon a Samsung szervizközpontjához.

## 03 HIBAEELHÁRÍTÁS

### Nincs hangjuk a térhatású hangszóróknak

- Ha a térhatású hangszórók párosítása és csatlakoztatása a Soundbarral sikeres, akkor a bal térhatású hangszóró hátulján folyamatos kék fénnel világít a **LINK LED**-jelzőfény. Csatlakoztassa újra a térhatású hangszórókat a Soundbarhoz a **02-6. A LED-jelzőfények állapota** szakaszban foglaltak figyelembevételével.
- A közelben rádiófrekvenciás jeleket küldő egyéb eszközök megszakíthatják a kapcsolatot. Tartsa távol a hangszórót az ilyen eszköztől.
- Lehet, hogy a lejátszott tartalomnak nincs térhatású sávja, csak sztereó. Váltson át térhatású hangmódra a távirányító **SOUND MODE** gombjának megnyomásával.

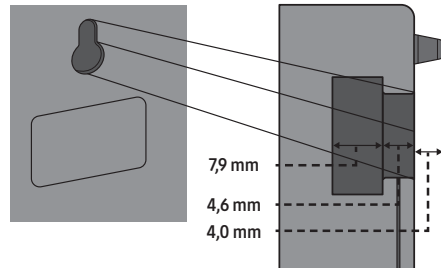
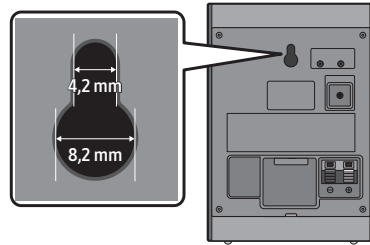
### A térhatású hangszórók hangja ingadozik, késik, zajos vagy kimarad.

- Ha a térhatású hangszórók messze vannak a Soundbartól, ez a hang ingadozását vagy késését okozhatja. Helyezze őket a Soundbar közelébe.
- Ha a Soundbar közelében olyan elektromos eszköz található, amely rádió-interferenciát okozhat, ennek a hang ingadozása vagy késése lehet a következménye. Helyezze a Soundbart távol az olyan eszközöktől, amelyek rádió-interferenciát okozhatnak (pl. vezeték nélküli router).
- Módosítsa a TV hálózati kapcsolatának állapotát vezeték nélkülről vezetékessre.

### Túl halkan szólnak a térhatású hangszórók

- Növelje meg a hátsó hangerőt a Soundbar kézikönyve alapján.  
(A Soundbar kézikönyve letölthető a [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support) címről.)

## 04 FALRA SZERELÉS



- Ellenőrizze, hogy a fal stabil-e. Ha a fal gyenge, a szerelés előtt erősítse meg.
- Ügyeljen arra, hogy ne szerelje fel oldalirányban vagy fejjel lefelé a hangszórókat.
- A Samsung Electronics nem felel a termék helytelen felszereléséből eredő károkért.
- A Samsung Electronics nem kínál falikonzolt.

## 05 KOMPATIBILIS MODELLEK

- Kompatibilis a kiválasztott Samsung Soundbarral. További információkért keresse fel a Soundbar termékoldalát a [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support) címen.
- A kompatibilis modellek listája külön értesítés nélkül módosulhat.

## 06 NYÍLT FORRÁSKÓDÚ LICENCCSEL KAPCSOLATOS TÁJÉKOZTATÁS

A nyílt forrásokkal kapcsolatos kérdéseinek és kéréseinek elküldése érdekében forduljon a Samsung Open Source-hoz (<http://opensource.samsung.com>)

## 07 FONTOS MEGJEGYZÉSEK A SZOLGÁLTATÁSRÓL

- Előfordulhat, hogy adminisztrációs díjat kell fizetnie, ha (a) szerelőt hív, de a termék nem hibás (például ha nem olvasta el a felhasználói kézikönyvet); (b) szervizbe viszi a terméket, de az nem hibás (például, ha nem olvasta el a felhasználói kézikönyvet).
- Tájékoztatni fogjuk az adminisztrációs díjról a szerelő látogatása előtt.

## 08 SPECIFIKÁCIÓK ÉS IRÁNYMUTATÁS

### Műszaki adatok

A 2/1984. (III. 10.) BkM-lpM sz. együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a SWA-9200S típusú készülék megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek

<b>Mélysugárzó neve</b> SWA-9200S (BAL/JOBB)	
<b>Tömeg</b> 1,7 kg	<b>Méretetek (Sz × Ma × Mé)</b> 105,0 × 152,8 × 109,0 mm
<b>Üzemi hőmérséklet-tartomány</b> 10–40 °C	<b>Üzemi páratartalom-tartomány</b> 10–80%, nem kondenzáló
<b>ERŐSÍTŐ</b> Névleges kimeneti teljesítmény 60 W × 2	
<b>Teljes Energiafogyasztás Kikapcsolt Állapotban (W)</b> 0,5 W	
<b>VEZETÉK NÉLKÜLI ESZKÖZ KIMENETI TELJESÍTMÉNYE</b> SRD max. jeladó-teljesítménye 25 mW 5,725 GHz – 5,825 Ghz mellett	

### MEGJEGYZÉS

- A Samsung Electronics Co., Ltd fenntartja a jogot a specifikációk értesítés nélküli módosítására.
- A tömeg és a méretek hozzávetőlegesek.

- A Samsung kijelenti, hogy a jelen rádióberendezés megfelel az 2014/53/EU irányelvnek és az Egyesült Királyság vonatkozó jogszabályi követelményeinek. A teljes megfeleléségi nyilatkozat a <http://www.samsung.com> címen áll rendelkezésre; a Terméktámogatás részben adja meg a modell nevét. A jelen berendezés az EU valamennyi országában és az Egyesült Királyságban is működtethető.



**A termék hulladékba helyezésének módszere (WEEE – Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)**

### (A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.







A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

A Samsung környezetvédelmi kötelezettségvállalásait és termékspecifikus szabályozási kötelezettségeit (pl. REACH, WEEE, elemek) illetően látogasson el a következő címre: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# SIGURNOSNE INFORMACIJE

## Hvala što ste kupili ovaj proizvod (SWA-9200S).

OPREZ	
OPASNOST OD STRUJNOG UDARA. NEMOJTE OTVARATI.	
<b>OPREZ:</b> DA BISTE SMANJILI OPASNOST OD STRUJNOG UDARA, NEMOJTE UKLANJATI POKLOPAC (NITI STRAŽNJI DIO). UNUTRA SE NE NALAZE DIJELOVI KOJE KORISNICI MOGU SAMI POPRAVITI. SVE POPRAVKE PREPUSTITE KVALIFICIRANOM SERVISNOM OSOBLJU. Objašnjenje simbola koji se mogu nalaziti na vašem proizvodu Samsung potražite u donjoj tablici.	
	Ovaj simbol znači da je struja u unutrašnjosti visokog napona. Opasno je dolaziti u bilo kakav doticaj s unutarnjim sklopovima proizvoda.
	Ovaj simbol naznačuje da je uz uređaj priložena važna dokumentacija o njegovom radu i održavanju.
	Proizvod II. razreda: Ovaj simbol označuje da nije potrebna sigurnosna veza s uzemljenjem. Ako se taj simbol ne nalazi na proizvodu s kablom za napajanje, proizvod MORA imati pouzdan spoj na zaštitno uzemljenje.
	Izmjenični napon: Ovaj simbol označuje da je nazivni napon označen simbolom izmjeničnog napona.
	Istosmjerni napon: Ovaj simbol označuje da je nazivni napon označen simbolom istosmjernog napona.
	Oprez, pogledajte upute za upotrebu: ovaj simbol upućuje korisnika da potraži dodatne informacije u pogledu sigurnosti u korisničkom priručniku.

- Prorezi i otvori u ormariću te na stražnjoj ili donjoj strani predviđeni su za nužno prozračivanje. Kako bi se osigurao pouzdan rad ovog uređaja i njegova zaštita od pregrijavanja, ti prorezi i otvori nikada ne smiju biti blokirani ili prekriveni.
  - Ne postavljajte ovaj uređaj u skućeni prostor, kao što je policaj za knjige ili ugrađeni ormar, osim ako nije osigurana odgovarajuća prozračnost.
  - Nemojte postavljati ovaj uređaj blizu ili iznad radijatora ili rešetkastih toplinskih otvora, ni na mjestima na kojima je izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti.
  - Nemojte stavljati posude (vaze itd.) koje sadrže vodu na ovaj uređaj. Prilijevanje vode može uzrokovati požar ili strujni udar.
- Nemojte izlagati ovaj uređaj kiši niti ga postavljajte u blizini vode (blizu kade, umivaonika, kuhinjskog sudopera ili kade za pranje rublja, u mokrom podrumu ili blizu bazena itd.). Ako se ovaj uređaj slučajno smoči, isključite ga i odmah se obratite ovlaštenom prodavatelju.
- Nemojte preopteretiti zidne utičnice, produžne kabele ili prilagodnike iznad njihovog kapaciteta, jer to može dovesti do požara ili strujnog udara.
- Kabele za napajanje provedite tako da izbjegnute vjerojatnost hodanja po njima ili njihova priklještenja predmetima postavljenim na ili uz njih. Obratite posebnu pozornost na kabele na kraju utikača, u zidnim utičnicama i na mjestu gdje izlaze iz uređaja.
- Kako biste zaštitili ovaj uređaj od grmljavinske oluje ili kada se ostavlja bez nadzora i ne upotrebljava dulje vrijeme, iskopčajte ga iz zidne utičnice i odvojite antenski ili kabelski sustav. To će spriječiti oštećenje kompleta uslijed udara groma i strujnih udara.
- Prije spajanja kabela za napajanje izmjeničnom strujom u utičnicu za prilagodnik istosmjerne struje, provjerite odgovara li oznaka napona prilagodnika istosmjerne struje lokalnom električnom napajanju.
- Nikada nemojte umetati ništa metalno u otvorene dijelove ovog uređaja. To može stvoriti opasnost od strujnog udara.



- Kako biste izbjegli strujni udar, nikada ne dodirujte unutrašnjost ovog uređaja. Uvijek uređaj smije otvoriti samo kvalificirani tehničar.
- Kabel za napajanje ukopčajte tako da čvrsto sjedne u svoje ležište. Pri iskopčavanju kabela za napajanje iz zidne utičnice, uvijek povlačite za utikač. Nikada ne iskopčavajte utikač povlačenjem kabela za napajanje. Kabel za napajanje nemojte dirati mokrim rukama.
- Ako ovaj uređaj ne radi na uobičajen način – posebice ako iz njega dopiru neobični zvukovi ili mirisi – odmah ga isključite i obratite se ovlaštenom prodavatelju ili servisnom centru.
- Održavanje kućišta.
  - Prije povezivanja ostalih dijelova s ovim proizvodom, uvjerite se da su isključeni.
- Uvjerite se da je utikač napajanja izvučen iz utičnice ako proizvod ne namjeravate upotrebljavati ili ako napuštate kuću na dulje vrijeme (osobito ako će djeca, starije osobe ili osobe s invaliditetom ostati same u kući).
  - Akumulirana prašina može uzrokovati strujni udar, curenje struje ili požar uzrokujući stvaranje iskri i topline u kabelu za napajanje ili propadanje njegove izolacije.
- Obratite se ovlaštenom servisnom centru za informacije ako namjeravate instalirati svoj proizvod na mjesto s velikom prašinom, visokim ili niskim temperaturama, velikom vlagom, kemijskim tvarima ili gdje će raditi 24 sata dnevno, kao što su zračna luka, željeznička postaja itd. Ako to ne učinite, može doći do ozbiljnog oštećenja vašeg proizvoda.
- Upotrebljavajte samo pravilno uzemljeni utikač i zidnu utičnicu.
  - Neispravno uzemljenje može uzrokovati strujni udar ili oštećenje opreme. (Samo oprema I. klase.)

- Za potpuno isključivanje uređaja morate iskopčati utikač iz zidne utičnice. Zbog toga zidna utičnica i utikač moraju uvijek biti lako dostupni.
- Nemojte dopustiti djeci da se vješaju na proizvodu.
- Pohranite pribor (bateriju itd.) na sigurno mjesto izvan dohvata djece.
- Ne postavljajte proizvod na nestabilno mjesto kao što je klimava polica, nagnuti pod ili mjesto izloženo vibracijama.
- Nemojte ispustiti ili udarati proizvod. ,Ako je proizvod oštećen, iskopčajte kabel za napajanje i obratite se servisnom centru.
- Kako biste očistili ovaj uređaj, iskopčajte kabel za napajanje iz zidne utičnice, a zatim obrišite proizvod mekom, suhom krpom. Nemojte upotrebljavati nikakve kemikalije poput voska, benzena, alkohola, razrjeđivača, insekticida, osvježivača zraka, maziva ili deterdženta. Te kemikalije mogu oštetiti izgled proizvoda ili izbrisati tisk na proizvodu.
- Ne izlažite uređaj prskanju ili kapanju. Ne stavljajte predmete napunjene tekućinom, primjerice vaze, na uređaj.
- Nemojte ukopčavati više električnih uređaja u istu zidnu utičnicu. Preopterećenje utičnice može uzrokovati njezino pregrijavanje, što dovodi do požara.

#### UPOZORENJE

- KAKO BI SE SPRIJEČILO ŠIRENJE POŽARA, SVIJEĆE I DRUGE PREDMETE S OTVORENIM PLAMENOM UVIJEK DRŽITE PODALJE OD OVOG PROIZVODA.
- Kako bi se smanjila opasnost od požara ili strujnog udara, ne izlažite ovaj uređaj kiši ili vlazi.



## Mjere opreza

1. Provjerite je li napajanje izmjeničnom ili istosmjernom strujom u vašoj kući u skladu sa zahtjevima napajanja navedenim na identifikacijskoj naljepnici koja se nalazi na stražnjoj strani vašeg proizvoda.  
Proizvod postavite vodoravno, na odgovarajućoj podlozi (namještaj), s dovoljno prostora oko njega za prozračivanje (7-10 cm). Osigurajte da otvori za prozračivanje nisu pokriveni. Ne stavljajte jedinicu na pojačala ili drugu opremu koja se zagrijava. Ova je jedinica dizajnirana za neprekidnu upotrebu. Za potpuno isključivanje jedinice isključite strujni utikač iz zidne utičnice.
2. Nemojte izlagati jedinicu izravnom sunčevom svjetlu ili drugim izvorima topline. To može uzrokovati pregrijavanje i kvar na jedinici.
3. Iskopčajte kabel za napajanje iz zidne utičnice ako je jedinica u kvaru. Vaš proizvod nije namijenjen za industrijsku upotrebu. Namijenjen je samo za osobnu upotrebu. Ako je proizvod pohranjen na niskim temperaturama, može se pojaviti kondenzacija. Ako se jedinica prevozi tijekom zime, prije njezine uporabe pričekajte približno 2 sata dok se jedinica ne vrati na sobnu temperaturu.
4. Ako je električna energija koja se isporučuje u vaš dom izmjenična struja nazivnog napona od 240 V, upotrijebite odgovarajući prilagodnik utikača za spajanje ove jedinice na svoje električne utičnice.

## Bitne sigurnosne upute

Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte ove upute za uporabu. Slijedite sve sigurnosne upute navedene u nastavku. Sačuvajte ove upute za uporabu pri ruci za buduću uporabu.

1. Pročitajte ove upute.
2. Čuvajte ove upute.
3. Obratite pozornost na sva upozorenja.
4. Slijedite sve upute.
5. Nemojte upotrebljavati ovaj uređaj u blizini vode.
6. Čistite samo suhom krpom.
7. Nemojte blokirati otvore za prozračivanje. Instalirajte u skladu s uputama proizvođača.
8. Nemojte postavljati u blizini izvora topline kao što su radijatori, rešetkastih toplinskih otvora, peći ili drugi uređaji (uključujući AV prijemnike) koji proizvode toplinu.
9. Nemojte umanjiti sigurnosnu svrhu polariziranog ili uzemljenog utikača. Polarizirani utikač ima dva lista od kojih je jedan širi od drugog. Utikač s uzemljenjem ima dva lista i treći šiljak za uzemljenje. Široki list ili treći šiljak tu su radi vaše sigurnosti. Ako isporučeni utikač ne pristaje u vašu utičnicu, zatražite od električara da vam zamijeni zastarjelu utičnicu.
10. Zaštitite kabel za napajanje od gaženja ili priklještenja, osobito na utikačima, utičnicama i na mjestu gdje izlazi iz uređaja.
11. Upotrebljavajte samo dodatke/pribor koje je naveo proizvođač.
12. Upotrebljavajte samo s kolicima, postoljem, tronošcem, nosačem ili stolom koje je naveo proizvođač ili koji se prodaju s uređajem. Kada upotrebljavate kolica, budite oprezni pri premještanju kombinacije kolica/uređaj kako biste izbjegli ozljede od prevrtanja.
13. Isključite ovaj uređaj iz struje tijekom grmljavine ili kada ga ne namjeravate upotrebljavati dulje vrijeme.
14. Cjelokupni servis prepustite kvalificiranom servisnom osoblju. Servisiranje je potrebno kada je uređaj na bilo koji način oštećen, na primjer kada je oštećen kabel za napajanje ili utikač, ako je prolivena tekućina ili su predmeti upali u uređaj, ako je uređaj bio izložen kiši ili vlazi, ne radi normalno ili je pao.



# 01 PROVJERAVANJE SASTAVNIH DIJELOVA

Zvučnik prostornog ozvučenja X 2 / kabel zvučnika / prilagodnik izmjenične/istosmjerne struje / kabel napajanja

## NAPOMENA

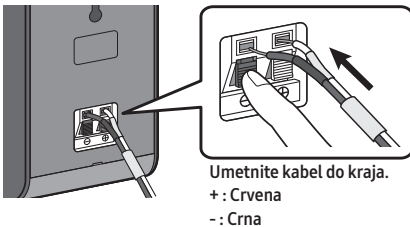
- Trebate li više informacija o napajanju i potrošnji energije, pogledajte naljepnicu na proizvodu. (Naljepnica: stražnja strana glavne jedinice)
- Dizajn i specifikacije mogu se promijeniti bez prethodne najave.

# 02 POVEZIVANJE SWA-9200S NA UREĐAJ SOUNDBAR

## 1. Spajanje kabela zvučnika prostornog ozvučenja

Spojite dva zvučnika prostornog ozvučenja kabelima zvučnika.

- Prilikom spajanja kabela zvučnika jezgrenu žicu povežite sa zvučnikom.
- Umetnite žicu do kraja, pazite da ne umetnete preko izolacije žice.



- Kada kabele zvučnika spajate na zvučnike prostornog ozvučenja slijedite ove korake:
  - Umetnite krajeve crvene i crne boje svakog kabela zvučnika u utičnice crvene i crne boje odgovarajućeg zvučnika.
  - Oznake se nalaze na stražnjoj strani zvučnika.

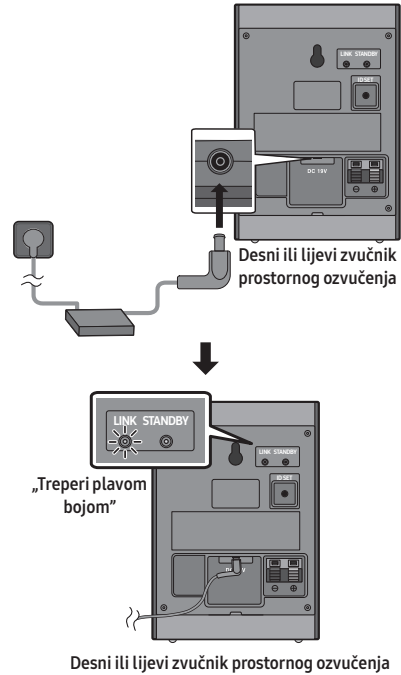


- Duljina audio kabela zvučnika: 6 m

## 2. Uključivanje zvučnika prostornog ozvučenja

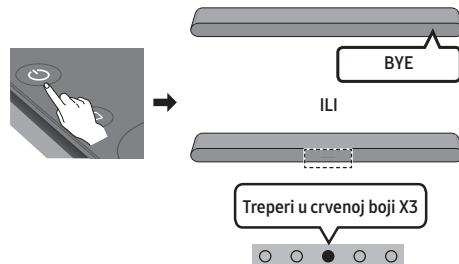
Ukopčajte kabel napajanja zvučnika prostornog ozvučenja u električnu utičnicu kako biste uključili zvučnike prostornog ozvučenja. LED indikator **LINK** (LED plave boje) na stražnjoj strani lijevog zvučnika prostornog ozvučenja brzo će treperiti.

Ako LED indikator **LINK** ne treperi, pogledajte 6. korak.



## 3. Isključite sustav Soundbar

Ako je uređaj Soundbar uključen, isključite ga pritiskom gumba (Napajanje) na uređaju Soundbar ili daljinskom upravljaču.

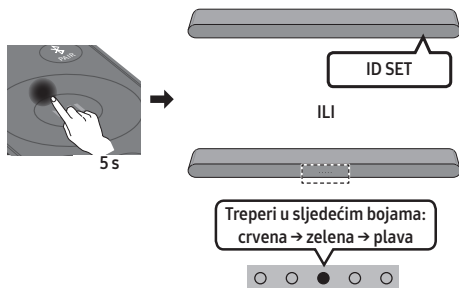


- Slika sustava Soundbar može se razlikovati od vašeg sustava Soundbar, ovisno o modelu.

#### 4. Spojite uređaj Soundbar i zvučnike prostornog ozvučenja

Pritisnite gumb **Up** na daljinskom upravljaču dulje od 5 sekundi dok se na zaslonu uređaja Soundbar ne prikaže poruka „**ID SET**“. Poruka će ubrzo nestati. (Ako vaš Soundbar nema zaslonski prozor, već ima samo LED indikatore, pogledajte LED informacije navedene u nastavku.)

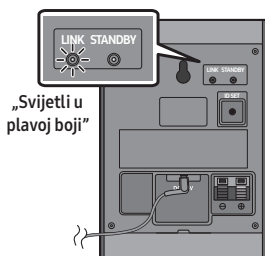
- Nakon uspješno izvršenog postupka **ID SET**, uređaj Soundbar automatski će se uključiti.



- Slika sustava Soundbar može se razlikovati od vašeg sustava Soundbar, ovisno o modelu.

#### 5. Provjera dovršenosti povezivanja

LED indikator **LINK** prestaje treperiti i nakon uspješnog povezivanja uređaja Soundbar i zvučnika prostornog ozvučenja počinje postojano svijetliti u plavoj boji. Isključite uređaj Soundbar i ponovno ga uključite. Provjerite svijetli li LED indikator **LINK** u plavoj boji. (Može potrajati minutu ovisno o okruženju.)



Desni ili lijevi zvučnik prostornog ozvučenja

- Ako LED indikator **LINK** ne počne postojano svijetliti plavom bojom za jednu minutu, ponovite 2. do 5. korak u odnosu na 6. korak (**Stanje LED indikatora**).

#### 6. Stanje LED indikatora

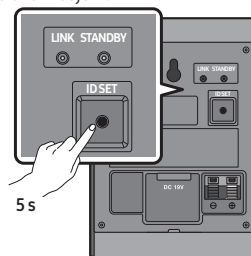
**LINK (plave boje) svijetli** : Povezano s uređajem Soundbar.

**LINK (plave boje) treperi brzo (u intervalu od oko 0,5 sekundi)** : Zvučnici prostornog ozvučenja u načinu su **ID SET**.

- Provjerite je li uređaj Soundbar uključen i u načinu **ID SET**.
- Ponovite korake od 3. do 5.

**LINK (plave boje) treperi sporo (u intervalu od oko 1 sekundi)** : Prethodno je bio povezan s uređajem Soundbar, ali ga trenutačno ne mogu pronaći.

- Provjerite je li uređaj Soundbar uključen.
- Ako LED indikator **LINK** nastavi polako treperiti i nakon što uključite uređaj Soundbar,
  1. Pritisnite gumb **ID SET** na stražnjoj strani lijevog zvučnika prostornog ozvučenja i držite ga dulje od 5 sekundi dok LED indikator **LINK** ne počne treperiti brzo plavom bojom.



Desni ili lijevi zvučnik prostornog ozvučenja

2. Ponovite korake od 3 do 5.

**STANDBY (crvene boje) svijetli** : Kad se uređaj Soundbar isključi ili povezivanje ne uspije.

- Slijedite upute za „**LINK (plave boje) treperi sporo (u intervalu od oko 1 sekundi)**“ u nastavku.

**Ostalo** : Pogreške

- Obratite se servisnom centru tvrtke Samsung.

## 03 RJEŠAVANJE POTEŠKOĆA

### Zvučnici prostornog ozvučenja ne emitiraju zvuk

- Ako su zvučnici prostornog ozvučenja uspješno upareni i povezani s uređajem Soundbar, LED indikator **LINK** na stražnjoj strani lijevog zvučnika prostornog zvuka postojano svijetli plavom bojom. Ponovno spojite zvučnike prostornog ozvučenja s uređajem Soundbar u skladu s uputama iz odjeljka **02-6, Stanje LED indikatora**.
- Drugi obližnji uređaji koji šalju radiofrekvencijske signale mogu ometati vezu. Držite zvučnik podalje od takvih uređaja.
- Sadržaj koji se reproducira možda nije prikladan za reprodukciju na zvučnicima prostornog ozvučenja, već se samo radi o stereo zvuku. Promijenite način zvuka u prostorno ozvučenje pritiskom gumba **SOUND MODE** na daljinskom upravljaču.

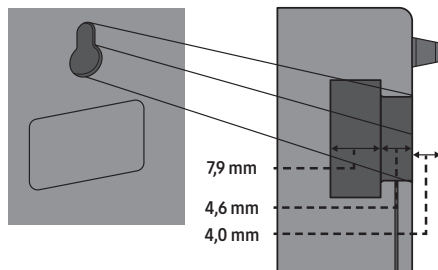
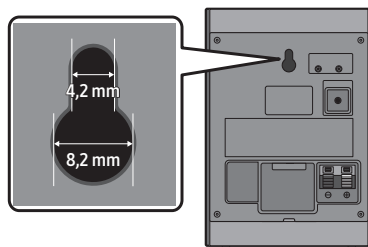
### Dolazi do podrhtavanja zvuka, kašnjenja, šuma ili ispadanja zvuka zvučnika prostornog ozvučenja.

- Do podrhtavanja ili kašnjenja zvuka može doći zbog prevelike udaljenosti zvučnika prostornog ozvučenja od uređaja Soundbar. Postavite ih u blizini zvučnika Soundbar.
- Podrhtavanje ili kašnjenje zvuka se može pojaviti kada se Soundbar nalazi u blizini električnog uređaja koji može uzrokovati radijske smetnje. Postavite uređaj Soundbar dalje od takvih uređaja koji mogu uzrokovati radio smetnje (npr. bežični usmjerivač).
- Promijenite stanje mrežne veze TV-a s bežične na žičnu.

### Glasnoća zvučnika prostornog ozvučenja suviše je niska

- Povećajte stražnju razinu u skladu s uputama iz priručnika za uređaj Soundbar. (Priručnik za uređaj Soundbar možete preuzeti na web-mjestu [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support))

## 04 POSTAVLJANJE NA ZID



- Provjerite je li zid stabilan. Ako je zid loše kvalitete, ojačajte ga prije montaže.
- Pripazite da zvučnike ne postavite bočno ili naopako.
- Tvrtka Samsung nije odgovorna za oštećenja proizvoda zbog njegovog nepravilnog postavljanja.
- Tvrtka Samsung Electronics ne prodaje zidne nosače.

## 05 KOMPATIBILNI MODELI

- Kompatibilni s odabranim sustavom Samsung Soundbar. Dodatne informacije potražite na stranici proizvođača Soundbar na web-mjestu [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support).
- Popis kompatibilnih modela podložan je promjeni bez prethodne obavijesti.

## 06 NAPOMENA O LICENCI ZA UPORABU SOFTVERA OTVORENOG KÔDA

Za slanje upita i zahtjeva za pitanja vezana uz softver otvorenog kôda, kontaktirajte Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 07 VAŽNE NAPOMENE O USLUZI

- Moguća je naplata naknade za administraciju u slučaju (a) poziva inženjera na vaš zahtjev, ako se utvrdi da na proizvodu ne postoji kvar (tj. niste pročitali korisnički priručnik) (b) dostave uređaja u servisni centar, ako se utvrdi da na proizvodu ne postoji kvar (tj. niste pročitali korisnički priručnik).
- O iznosu administrativne naknade bit ćete obaviješteni prije posjeta tehničara.

## 08 SPECIFIKACIJE I VODIČ

### Specifikacije

#### Naziv uređaja Subwoofer

SWA-9200S (LIJEVO/DESNO)

<b>Težina</b>	<b>Dimenzije (Š x V x D)</b>
1,7 kg	105,0 x 152,8 x 109,0 mm

<b>Raspon radne temperature</b>	<b>Raspon radne vlage</b>
10 °C do 40 °C	od 10 % – 80 %, bez kondenzacije

#### POJAČALO

##### Nazivna izlazna snaga

60 W x 2

**Ukupna potrošnja energije u stanju mirovanja (W)**  
0,5 W

#### IZLAZNA SNAGA BEŽIČNOG UREĐAJA

##### Maks. snaga SRD odašiljača

25 mW pri 5,725 GHz – 5,825 GHz

### NAPOMENA

- Samsung Electronics Co., Ltd pridržava pravo promijeniti specifikacije bez ranijeg upozorenja.
- Težina i dimenzije su približne.

- Tvrtka Samsung ovime izjavljuje da je ova radio-oprema sukladna Direktivi 2014/53/EU te relevantnim zakonskim odredbama Ujedinjenog Kraljevstva. Cijeli tekst izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:  
<http://www.samsung.com> idite na Podršku i unesite naziv modela.  
Ova se oprema smije koristiti u svim državama članicama EU i Ujedinjenom Kraljevstvu.



**Ispravno odlaganje proizvoda  
(Električni i elektronički otpad)**

#### (Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)







Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojedinosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš. Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.

Informacije o obvezama tvrtke Samsung u pogledu okoliša i regulatornih obveza specifičnih za proizvod npr. REACH, WEEE ili baterije posjetite stranicu:  
[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# SIGURNOSNE INFORMACIJE

## Hvala što ste kupili ovaj proizvod (SWA-9200S).

PAŽNJA	
OPASNOST OD STRUJNOG UDARA. NE OTVARAJTE.	
<b>PAŽNJA:</b> DA BISTE SMANJILI OPASNOST OD STRUJNOG UDARA, NEMOJTE UKLANJATI POKLOPAC (NITI ZADNJI DEO). UNUTRA SE NE NALAZE DELOVI KOJE KORISNICI MOGU SAMI DA POPRAVE. SVE POPRAVKE PREPUSTITE KVALIFIKOVANOM SERVISNOM OSOBLJU. Pogledajte tabelu u nastavku za objašnjenje simbola koji mogu da se nalaze na vašem Samsung proizvodu.	
	Ovaj simbol znači da je struja u unutrašnjosti visokog napona. Opasno je dolaziti u bilo kakav dodir sa unutrašnjim sklopovima proizvoda.
	Ovaj simbol označava da je uz uređaj priložena važna dokumentacija o njegovom radu i održavanju.
	Proizvod II klase: ovaj simbol označava da nije potrebna sigurnosna veza sa uzemljenjem. Ako se ovaj simbol ne nalazi na proizvodu sa kablom za napajanje, proizvod MORA da bude pouzdano povezan na zaštitno uzemljenje.
	Naizmjenična struja: ovaj simbol označava da napon označen tim simbolom predstavlja naizmjeničnu struju.
	Jednosmerna struja: ovaj simbol označava da napon označen tim simbolom predstavlja jednosmernu struju.
	Pažnja, Pogledajte uputstva za upotrebu: ovaj simbol upućuje korisnika da potraži dodatne informacije po pitanju sigurnosti u korisničkom priručniku.

- Prorezi i otvori na kućištu i na zadnjoj ili donjoj strani su predviđeni za neophodnu ventilaciju. Da bi se obezbedio pouzdan rad ovog uređaja i da bi se zaštitio od pregrevanja, ovi prorezi i otvori nikada ne smeju biti blokirani ili prekriveni.
  - Ne postavljajte ovaj uređaj u skućeni prostor, kao što je policca za knjige ili ugrađeni orman, osim ako nije obezbeđena odgovarajuća ventilacija.
  - Ne postavljajte ovaj uređaj blizu ili iznad radijatora ili rešetke na otvoru za grejanje ili na mestima gde je izložen direktnoj sunčevoj svetlosti.
  - Nemojte da stavljate posude (vaze itd.) koje sadrže vodu na ovaj uređaj. Zalivanje vodom može izazvati požar ili strujni udar.
- Nemojte da izlažete ovaj uređaj kiši niti da ga postavljajte blizu vode (blizu kade, umivaonika, sudopere ili kade za veš, u vlažnom podrumu ili blizu bazena itd.). Ako se ovaj uređaj slučajno pokvasi, isključite ga i odmah se obratite ovlašćenom prodavcu.
- Nemojte preoptereti zidne utičnice, produžne kablove ili adaptere preko njihovog kapaciteta, jer to može dovesti do požara ili strujnog udara.
- Provcite kablove za napajanje tako da izbegnete verovatnost da ih se gazi ili priklešti predmetima koji su postavljeni na ili uz njih. Obratite posebnu pažnju na kablove na kraju utikača, na zidnim utičnicama i na mestu gde izlaze iz uređaja.
- Da biste zaštitili ovaj uređaj od oluje sa grmljavinom, ili kada je ostavljen bez nadzora i nekorišćen tokom dužeg vremenskog perioda, isključite ga iz zidne utičnice i izvucite antenu ili kablovski sistem. Ovo će sprečiti oštećenje kompleta usled udara groma i strujnih udara.
- Pre nego što povežete kabl za napajanje naizmjeničnom strujom u utičnicu adaptera za jednosmernu struju, proverite da li oznaka napona adaptera za jednosmernu struju odgovara lokalnom električnom napajanju.
- Nikada nemojte stavljati ništa metalno u otvorene delove ovog uređaja. To može stvoriti opasnost od strujnog udara.

- Da biste izbegli strujni udar, nikada ne dodirujte unutrašnjost ovog uređaja. Ovaj uređaj treba da otvara samo kvalifikovani tehničar.
- Uverite se da ste priključili kabl za napajanje tako da je čvrsto nalegao. Kada izvlačite kabl za napajanje iz zidne utičnice, uvek povucite utikač kabla za napajanje. Nikada ne izvlačite utikač povlačenjem kabla za napajanje. Nemojte da dirate kabl za napajanje mokrim rukama.
- Ako ovaj uređaj ne radi normalno – posebno ako iz njega dopiru neobični zvukovi ili mirisi – odmah ga isključite i kontaktirajte ovlašćenog prodavca ili servisni centar.
- Održavanje kućišta.
  - Pre nego što povežete druge komponente sa ovim proizvodom, obavezno ih isključite.
- Obavezno izvucite utikač iz utičnice ako proizvod ostane nekorišćen ili ako napuštate kuću na duži vremenski period (naročito kada će deca, starije osobe ili osobe sa invaliditetom ostati sami u kući).
  - Akumulirana prašina može da izazove strujni udar, curenje struje ili požar tako što prouzrokuje generisanje varnica i toplote u kابلu za napajanje ili pogoršanje stanja izolacije.
- Kontaktirajte ovlašćeni servisni centar za informacije ako nameravate da instalirate svoj proizvod na mestu sa velikom prašinom, visokim ili niskim temperaturama, visokom vlažnošću, hemijskim supstancama ili gde će raditi 24 sata dnevno, kao što je aerodrom, železnička stanica itd. Ako to ne učinite, može doći do ozbiljnog oštećenja vašeg proizvoda.
- Koristite samo pravilno uzemljene utikač i zidnu utičnicu.
  - Neispravno uzemljenje može izazvati strujni udar ili oštećenje opreme. (Samo oprema klase I.)

- Za potpuno isključivanje uređaja morate da ga isključite iz zidne utičnice. Zato zidna utičnica i utikač za napajanje moraju u svakom trenutku da budu lako dostupni.
- Ne dozvolite deci da vise na proizvodu.
- Čuvajte pribor (bateriju itd.) na bezbednom mestu van domašaja dece.
- Ne postavljajte proizvod na nestabilnu lokaciju kao što je klimava polica, nagnut pod ili lokacija izložena vibracijama.
- Nemojte ispuštati ili udarati proizvod. Ako je proizvod oštećen, izvucite kabl za napajanje i kontaktirajte servisni centar.
- Da biste očistili ovaj uređaj, izvucite kabl za napajanje iz zidne utičnice, a zatim obrišite proizvod mekom, suvom krpom. Nemojte koristiti nikakve hemikalije kao što su vosak, benzol, alkohol, razređivači, insekticidi, osveživači vazduha, maziva ili deterdžent. Ove hemikalije mogu oštetiti izgled proizvoda ili izbrisati štampu na proizvodu.
- Ne izlažite uređaj prskanju ili kapljanju. Ne stavljajte predmete napunjene tečnošću, na primer vaze, na uređaj.
- Nemojte uključivati više električnih uređaja u istu zidnu utičnicu. Preopterećenje utičnice može dovesti do njenog pregrevanja, što može dovesti do požara.

#### UPOZORENJE

- **DA SE SPREČI ŠIRENJE POŽARA, UVEK DRŽITE SVEĆE I DRUGE PREDMETE SA OTVORENIM PLAMOM DALJE OD OVOG PROIZVODA.**
- Kako bi se smanjila opasnost od požara ili strujnog udara, ne izlažite ovaj uređaj kiši ili vlazi.





## Mere opreza

1. Uverite se da je napajanje naizmeničnom ili jednosmernom strujom u kući kompatibilno sa zahtevima napajanja navedenim na identifikacionoj nalepnici na zadnjem delu proizvoda.  
Proizvod postavite vodoravno, na odgovarajuću podlogu (nameštaj), sa dovoljno prostora oko njega za provetranje (7–10 cm). Uverite se da ventilacioni otvori nisu pokriveni. Ne postavljajte uređaj na pojačala ili drugu opremu koja može da se zagreje. Ovaj uređaj je predviđen za neprestano korišćenje. Da biste potpuno isključili uređaj, izvadite utikač za naizmeničnu struju iz zidne utičnice.
2. Ne izlažite jedinicu direktnoj sunčevoj svetlosti ili drugim izvorima toplote. To može da dovede do pregrevanja i neispravnosti uređaja.
3. Izvucite kabl za napajanje iz zidne utičnice za naizmeničnu struju ako se jedinica pokvari. Vaš proizvod nije predviđen za industrijsku primenu. Predviđen je samo za ličnu primenu. Kondenzacija može da se javi ako je vaš proizvod bio uskladišten na niskoj temperaturi. Ako transportujete uređaj tokom zime, sačekajte oko 2 sata da uređaj postigne sobnu temperaturu pre nego što počnete da ga koristite.
4. Ako je nazivni napon električne energije koja se isporučuje vašoj kući 240 V naizmenične struje, koristite odgovarajući adapter za utikač da biste ovu jedinicu povezali sa vašim električnim utičnicama.

## Važna bezbednosna uputstva

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre upotrebe uređaja. Sledite sva bezbednosna uputstva navedena u nastavku. Čuvajte ovo uputstvo za upotrebu pri ruci za buduću upotrebu.

1. Pročitajte ova uputstva.
2. Sačuvajte ova uputstva.
3. Uzmite u obzir sva upozorenja.
4. Pratite sva uputstva.
5. Nemojte koristiti ovaj aparat u blizini vode.
6. Čistite samo suvom krpom.
7. Nemojte blokirati ventilacione otvore. Instalirajte u skladu sa uputstvima proizvođača.
8. Nemojte postavljati u blizini izvora toplote kao što su radijatori, rešetke na otvoru za grejanje, peći ili drugi uređaji (uključujući AV prijemnike) koji proizvode toplotu.
9. Nemojte umanjiti bezbednosnu svrhu polarizovanog ili uzemljenog utikača. Polarizovani utikač ima dva lista od kojih je jedan širi od drugog. Tip utikača sa uzemljenjem ima dva lista i treći šiljak za uzemljenje. Široki list ili treći šiljak tu su zbog vaše bezbednosti. Ako isporučeni utikač ne stane u vašu utičnicu, obratite se električaru za zamenu zastarele utičnice.
10. Zaštitite kabl za napajanje od gaženja ili prikleštenja, posebno na utikačima, utičnicama i na mestu gde izlazi iz uređaja.
11. Koristite samo dodatke/pribor koje je naveo proizvođač.
12. Koristite samo sa kolicima, postoljem, tronošcem, nosačem ili stolom koje je naveo proizvođač ili koji se prodaju uz uređaj. Kada koristite kolica, budite oprezni kada pomerate kombinaciju kolica/uređaj da biste izbegli povredu od prevrtanja.
13. Isključite ovaj aparat iz struje tokom oluja sa grmljavinom ili kada ne nameravate da ga koristite tokom dužeg vremenskog perioda.
14. Sve popravke prepustite kvalifikovanom servisnom osoblju. Servisiranje je potrebno kada je uređaj na bilo koji način oštećen, na primer kada je oštećen kabl za napajanje ili utikač, ako je zaliven tečnošću ili su predmeti upali u uređaj, ako je uređaj bio izložen kiši ili vlazi, ne radi normalno ili je ispušten.



# 01 PROVERA KOMPONENATA

Zvučnik za prostorni zvuk X 2 / Kabl zvučnika / Adapter naizmenične / jednosmerne struje / Kabl za napajanje

## NAPOMENA

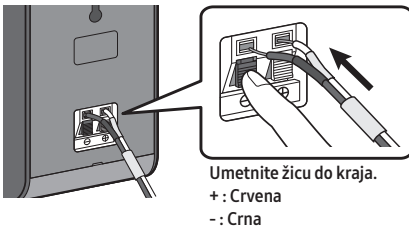
- Više informacija o napajanju i potrošnji energije potražite na nalepnici na proizvodu. (oznaka: zadnja strana glavne jedinice)
- Dizajn i specifikacije su podložni promeni bez prethodnog obaveštenja.

# 02 POVEZIVANJE SWA-9200S UREĐAJA SOUNDBAR

## 1. Povezivanje kablova zvučnika za prostorni zvuk

Koristite kablove zvučnika da povežete dva zvučnika za prostorni zvuk.

- Prilikom povezivanja kabla zvučnika, povežite osnovnu žicu na zvučnik.
- Umetnite žicu do kraja, vodeći računa da ne umetnete dalje od izolacije žice.



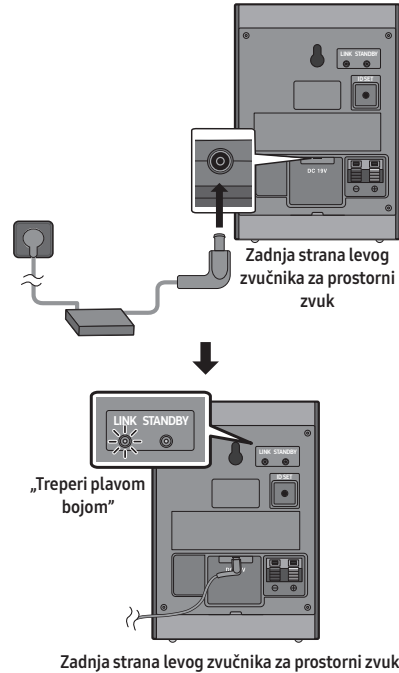
- Kada povezujete kablove zvučnika sa zvučnicima za prostorni zvuk, sledite ove korake:
  - Ubacite krajeve crvene i crne boje kabla svakog zvučnika u utičnice crvene i crne boje odgovarajućeg zvučnika.
  - Oznake se nalaze na poleđini zvučnika.



- Dužina audio kabla zvučnika: 6 m

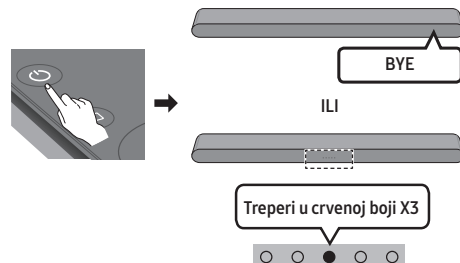
## 2. Uključivanje zvučnika za prostorni zvuk

Priključite kabl za napajanje zvučnika za prostorni zvuk u električnu utičnicu kako biste uključili zvučnike za prostorni zvuk. LED indikator **LINK** (LED plave boje) na zvučnicima za prostorni zvuk počeo da treperi brzo. Ako LED indikator **LINK** ne treperi, pogledajte 6. korak.



## 3. Isključivanje uređaja Soundbar

Ako je uređaj Soundbar isključen, uključite ga tako da pritisnete dugme **(Napajanje)** na uređaju Soundbar ili daljinskom upravljaču.

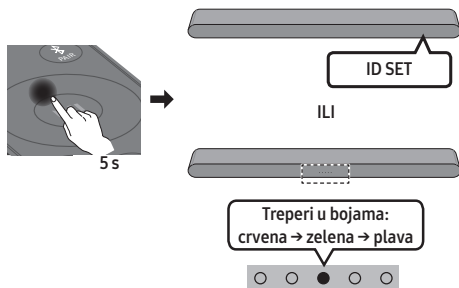


- Slika uređaja Soundbar može se razlikovati od vašeg uređaja Soundbar, u zavisnosti od modela.

#### 4. Povezivanje uređaja Soundbar i zvučnika za prostorni zvuk

Pritisnite dugme **Nagore** na daljinskom upravljaču i držite ga duže od 5 sekundi dok se na ekranu uređaja Soundbar ne prikaže poruka „ID SET“. Poruka će ubrzo nestati. (Ako vaš Soundbar nema prozor sa ekranom nego samo LED indikatore, pogledajte LED informacije navedene u nastavku.)

- Nakon uspešno provedenog postupka **ID SET**, automatski će se uključiti napajanje uređaja Soundbar.



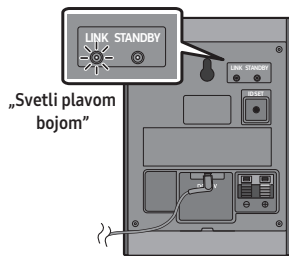
- Slika uređaja Soundbar može se razlikovati od vašeg uređaja Soundbar, u zavisnosti od modela.

#### 5. Provera da li je povezivanje završeno

Kada se uređaj Soundbar i zvučnici za prostorni zvuk uspešno povežu, LED indikator **LINK** prestaje da treperi i počinje stabilno da svetli u plavoj boji.

Isključite uređaj Soundbar i ponovo ga uključite. Proverite da li LED indikator **LINK** svetli u plavoj boji.

(Može potrajati minut u zavisnosti od okruženja.)



Zadnja strana levog zvučnika za prostorni zvuk

- Ako LED indikator **LINK** ne počne stabilno da svetli u plavoj boji za minut, ponovite radnje od 2. do 5. koraka pozivajući se na 6. korak (**Status LED indikatora**).

#### 6. Status LED indikatora

**LINK (plave boje) svetli** : Povezano sa uređajem Soundbar.

**LINK (plave boje) treperi brzo (u intervalu od oko 0,5 sekunde)** : Zvučnici za prostorni zvuk su u režimu **ID SET**.

- Proverite da li je uređaj Soundbar uključen i u režimu **ID SET**.

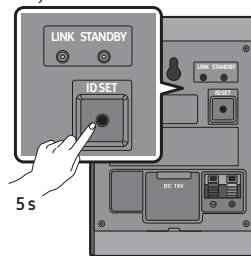
- Ponovite korake od 3 do 5.

**LINK (plave boje) treperi sporo (u intervalu od oko 1 sekunda)** :

Ranije ste bili povezani sa uređajem Soundbar, ali trenutno ne možete da ga pronađete.

- Proverite da li je uređaj Soundbar uključen.
- Ako LED indikator **LINK** nastavlja polako da treperi čak i kada je uređaj Soundbar uključen,

1. Pritisnite dugme **ID SET** na zadnjoj strani levog zvučnika za prostorni zvuk i držite duže od 5 sekundi dok LED indikator **LINK** ne počne brzo da treperi plavom bojom.



Zadnja strana levog zvučnika za prostorni zvuk

2. Ponovite korake od 3 do 5.

**STANDBY (crvene boje) svetli** : Kada se Soundbar isključi ili povezivanje nije uspelo.

- Pratite gornja uputstva za „**LINK (plave boje) treperi sporo (u intervalu od oko 1 sekunda)**“.

**Ostalo** : Pogreške

- Obratite se Samsung servisnom centru.

## 03 REŠAVANJE PROBLEMA

### Iz zvučnika za prostorni zvuk ne emituje se zvuk

- Ako su zvučnici za prostorni zvuk uspešno upareni i povezani sa uređajem Soundbar, LED indikator LINK na zadnjoj strani levog zvučnika za prostorni zvuk je uključeno i stabilno svetli plavom bojom. Ponovo povežite zvučnike za prostorni zvuk sa uređajem Soundbar konsultujući odeljak **02-6, Status LED indikatora**.
- Drugi uređaji koji u blizini emituju radiofrekventne signale mogu izazvati smetnje pri povezivanju. Zvučnik držite podalje od takvih uređaja.
- Sadržaj koji reprodukujete možda nema stazu za prostorni zvuk, već ima samo onu za stereo zvuk. Promenite režim zvuka u prostorni zvuk pritiskom na dugme **SOUND MODE** na daljinskom upravljaču.

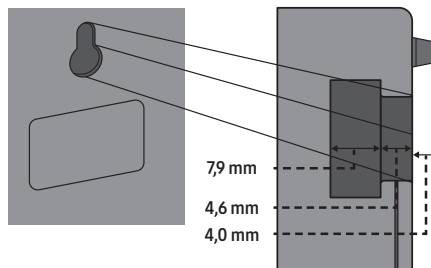
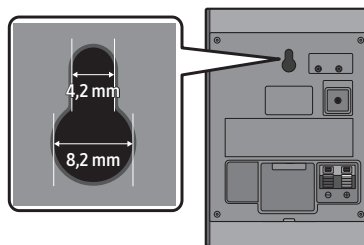
### Postoji trzanje zvuka, kašnjenja, šum ili ispadanje zvuka na zvučnicima za prostorni zvuk.

- Može doći do trzanja zvuka ili kašnjenja kada su zvučnici za prostorni zvuk udaljeni od uređaja Soundbar. Postavite ih pored Soundbar zvučnika.
- Može doći do trzanja ili kašnjenja zvuka kada se uređaj Soundbar nalazi u blizini električnog uređaja koji može izazvati radio smetnje. Postavite uređaj Soundbar dalje od takvih uređaja koji mogu izazvati radio smetnje (npr. bežični ruter).
- Promenite status veze TV mreže sa bežično na ožičeno.

### Jačina zvuka zvučnika za prostorni zvuk je preniska

- Povećajte zadnji nivo u skladu sa uputstvom za uređaj Soundbar.  
(Priručnik za uređaj Soundbar možete preuzeti sa veb lokacije [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support))

## 04 POSTAVLJANJE NA ZID



- Proverite da li je zid stabilan. Ako zid nije dovoljno čvrst, ojačajte ga pre montiranja.
- Vodite računa da ne postavite zvučnike položeno ili tako da donja strana bude okrenuta gore.
- Samsung ne snosi odgovornost ni za kakvo oštećenje proizvoda zbog njegovog nepravilnog postavljanja.
- Kompanija Samsung Electronics ne prodaje zidne držače.

## 05 KOMPATIBILNI MODELI

- Kompatibilno sa odabranim uređajem Samsung Soundbar. Više informacija o proizvodu Soundbar potražite na veb lokaciji [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support).
- Lista kompatibilnih modela je podložna promeni daljeg obaveštenja.

## 06 NAPOMENA O LICENCI ZA KORIŠĆENJE SOFTVERA OTVORENOG KÔDA

Za slanje upita i zahteva za pitanja vezana za softver otvorenog kôda, kontaktirajte Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 07 VAŽNE NAPOMENE O USLUZI

- Moguća je naplata naknade za administraciju u slučaju (a) poziva inženjera na vaš zahtev, ako se utvrdi da na proizvodu ne postoji kvar (tj. niste pročitali korisnički priručnik). (b) dostave uređaja u servisni centar, ako se utvrdi da na proizvodu ne postoji kvar (tj. niste pročitali korisnički priručnik).
- O iznosu administrativne naknade ćete biti obavešteni pre poseta tehničara.

## 08 SPECIFIKACIJE I VODIČ

### Specifikacije

#### Naziv sabvufera

SWA-9200S (LEVO/DESNO)

#### Težina

1,7 kg

#### Dimenzije (Š x V x D)

105,0 x 152,8 x 109,0 mm

#### Raspon radne temperature

10 °C do 40 °C

#### Raspon radne vlage

10% do 80%,

bez kondenzacije

#### POJAČALO

##### Nazivna izlazna snaga

60 W x 2

##### Ukupna potrošnja energije u režimu mirovanja (W)

0,5 W

#### IZLAZNA SNAGA BEŽIČNOG UREĐAJA

##### Maks. snaga SRD predajnika

25 mW pri 5,725 GHz – 5,825 GHz

### NAPOMENA

- Samsung Electronics Co., Ltd zadržava pravo da promeni specifikacije bez prethodnog upozorenja.
- Težina i dimenzije su približne.

- Kompanija Samsung ovim izjavljuje da je ova radio-oprema u skladu sa Direktivom 2014/53/EU i relevantnim zakonskim odredbama Ujedinjenog Kraljevstva. Ceo tekst izjave o usklađenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: <http://www.samsung.com>; idite na stavku Podrška i unesite naziv modela. Ova oprema sme da se koristi u svim državama članicama EU i Ujedinjenom Kraljevstvu.



Pravilno odlaganje ovog proizvoda (Odlaganje električne i elektronske opreme)

### (Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)







Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja.

Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu. Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju sa ostalim komercijalnim otpadom.

Informacije o obavezama kompanije Samsung po pitanju životne sredine i regulatornih obaveza specifičnih za proizvod, npr. REACH, WEEE ili baterije, potražite na stranici: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# VARNOSTNE INFORMACIJE

Zahvaljujemo se vam za nakup tega izdelka (SWA-9200S).

POZOR	
NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA. NE ODPIRAJTE.	
<b>POZOR:</b> ZA ZMANJŠANJE NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA NE ODSTRANJUJTE POKROVA (ALI HRBTNEGA DELA). V NOTRANJOSTI NI DELOV, KI BI JIH LAHKO POPRAVIL UPORABNIK. VSA POPRAVILA PREPUSTITE POOBlašČENEMU SERVISNEMU OSEBJU. V spodnji razpredelnici poiščite razlage simbolov, ki so lahko navedeni na vašem izdelku Samsung.	
	Ta simbol označuje visoko napetost v notranjosti. Vsakršen stik z deli v notranjosti te naprave je nevaren.
	Ta simbol označuje, da je izdelku priložena pomembna dokumentacija o njegovi uporabi in vzdrževanju.
	Izdelek razreda II: Ta simbol označuje, da izdelek ne potrebuje varnostne povezave z električno ozemljitvijo. Če tega simbola ni na izdelku z napajalnim kablom, MORA biti priključen na zaščitno ozemljitev.
	Napetost izmeničnega toka: Ta simbol označuje, da je s simbolom označena nazivna napetost za izmeničen tok.
	Napetost enosmernega toka: Ta simbol označuje, da je s simbolom označena nazivna napetost za enosmerni tok.
	Pozor, pred uporabo preberite navodila: S tem simbolom so označeni nasveti uporabniku, da si v uporabniškem priročniku prebere dodatne varnostne informacije.

- Reže in odprtine v omari, na zadnji in spodnji strani so zaradi potrebnega prezračevanja. Da bi zagotovili zanesljivo delovanje tega aparata in ga zaščitili pred pregrevanjem, ne sme nič ovirati ali prekrivati teh rež in odprtin.
  - Aparata ne postavite v omejen prostor, denimo knjižno omaro ali vgradno omaro, če ni zagotovljeno ustrezno prezračevanje.
  - Tega aparata ne postavite poleg ali nad radiator ali grelno napravo, prav tako ne sme biti neposredno izpostavljen sončni svetlobi.
  - Posod (vaz ipd.) z vodo ne postavite na ta aparat. Razlitje vode lahko povzroči požar ali električni udar.
- Tega aparata ne izpostavljajte dežju ter ga ne postavite blizu vode (blizu kadi, pomivalnega korita, kuhinjskega korita, posode za pranje perila, v mokri kleti, poleg bazena ipd.). Če se aparat slučajno zmoči, ga nemudoma izklopite iz elektrike in pokličite pooblaščenega prodajalca.
- Stenskih vtičnic, podaljškov ali napajalnikov ne obremenite preko njihove zmogljivosti, saj lahko to povzroči požar ali električni udar.
- Napajalne kable napeljite tako, da se po njih ne bo hodilo ter ne bodo ukleščeni pod ali ob drugih predmetih. Bodite posebej pozorni na konec kabla, ki je priključen v vtičnico, ter del kabla, ki izhaja iz aparata.
- Da bi zaščitili aparat pred nevihto ali ob daljši odsotnosti ter neuporabi, kabel izključite iz stenske vtičnice ter odklopite anteno ali kabelski sistem. S tem boste preprečili škodo, ki bi lahko bila posledica strele in sunka napetosti.
- Pred priključkom kabla za izmenični tok v napajalnik za enosmerni tok se prepričajte, da deklarirana napetost napajalnika za enosmerni tok ustreza lokalni električni napetosti.
- Nikoli ne vstavljajte kovinskih stvari v odprte dele tega aparata. S tem lahko ustvarite nevarnost električnega udara.

- Da bi se izognili električnemu udaru, se ne dotikajte notranjosti aparata. Le usposobljen tehnik lahko odpre ta aparat.
- Napajalni kable potisnite globoko, dokler ni trdno vstavljen. Pri iztikanju napajalnega kabla iz zidne vtičnice vedno povlecite za vtič. Napajalnega kabla nikoli ne iztikajte tako, da ga vlečete. Ne dotikajte se napajalnega kabla z mokrimi rokami.
- Če aparat ne deluje normalno – zlasti če oddaja nenavadne zvoke ali vonj – ga takoj izklopite iz elektrike in se obrnite na pooblaščenega prodajalca ali servisni center.
- Vzdrževanje omarice.
  - Preden priključite druge komponente v izdelek, se prepričajte, da so izklopljene.
- Če izdelka ne boste uporabljali ali odhajate od doma za dalj časa (zlasti, če boste doma pustili same otroke, starejše ljudi ali invalide), iztaknite napajalni kabel iz stenske vtičnice.
  - Nabrani prah lahko na napajalnem kablu povzroči nastanek isker, pregrevanje kabla ali uničenje izolacije. Posledice so lahko električni udar, uhajanje elektrike ali požar.
- Če želite svoj izdelek montirati na mesto, kjer je veliko prahu, kjer je temperatura visoka ali nizka, kjer je visoka vlaga, so prisotne kemične snovi ali kjer bo deloval 24 ur na dan, denimo na letališču, železniški postaji itd., se obrnite na pooblaščen servisni center. V nasprotnem primeru lahko pride do resnih poškodb na izdelku.
- Uporabljajte le ustrezno ozemljen priključek in stensko vtičnico.
  - Neustrezna ozemljitev lahko povzroči električni udar ali poškodbo opreme. (Le oprema Class I.)

- Če želite aparat v celoti izklopiti, ga morate izklopiti iz vtičnice. Vtičnica in napajalni vtičnik morata zato vedno biti zlahka dosegljiva.
- Ne dovolite otrokom, da se obežajo na izdelek.
- Dodatke (baterije ipd.) hranite zunaj dosega otrok.
- Izdelka ne namestite na nestabilno mesto, denimo na tresočo polico, neravna tla ali mesto, ki je izpostavljeno tresljajem.
- Izdelek zaščitite pred padcem ali udarcem. Če se izdelek poškoduje, iztaknite napajalni kabel in se obrnite na servisni center.
- Aparat očistite tako, da iztaknete napajalni kabel iz vtičnice in nato izdelek obrišete z mehko, suho krpo. Ne uporabljajte kemikalij, kot so vosek, benzen, alkohol, razredčilo, insekticid, osvežilec zraka, maziva ali čistilno sredstvo. Te kemikalije lahko poškodujejo videz izdelka ali izbrišejo odtis na izdelku.
- Aparata ne izpostavljajte kapljanju ali pljuskom. Na aparat ne postavljajte predmetov, napolnjenih s tekočino, kot so vaze.
- Ne priključite več električnih naprav v isto vtičnico. Preobremenitev vtičnice lahko povzroči pregrevanje, ki lahko povzroči požar.

#### OPOZORILO

- **DA BI PREPREČILI POŽAR, NAJ BODO SVEČE IN DRUGI IZDELKI Z ODPRTIM PLAMENIM VEDNO STRAN OD IZDELKA.**
- Tega aparata ne izpostavljajte dežju ali vlagi, da preprečite nevarnost požara ali električnega udara.



## Varnostni ukrepi

1. Zagotovite, da je izmenični ali enosmerni tok v vašem domu skladen z zahtevami, navedenimi na identifikacijski nalepki na hrbtni strani izdelka. Izdelek namestite vodoravno in na ustrezno podlago (pohišstvo) z dovolj prostora za prezračevanje (7–10 cm). Prepričajte se, da reže za prezračevanje niso prekriti. Enote ne postavite na ojačevalnik ali drugo opremo, ki se lahko segreje. Enota je narejena za neprekinjeno uporabo. Za popoln izklop enote izvalcite priključek AC iz vtičnice.
2. Enote ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali drugim virom toplote. To lahko povzroči pregretje in nepravilno delovanje enote.
3. Če pride do okvare enote, napajalni kabel izvalcite iz omrežne vtičnice. Izdelek ni namenjen za industrijsko rabo. Namenjen je samo za osebno rabo. Če izdelek hranite pri nizkih temperaturah, lahko pride do kondenzacije. Če enoto prevažate pozimi, pred uporabo počakajte približno 2 uri, da se ogreje na sobno temperaturo.
4. Če imate v domu 240-voltno napetost in izmenični tok, uporabite ustrezní napajalnik za priklp te enote v omrežno vtičnico.

## Pomembna varnostna navodila

Pred uporabo enote pozorno preberite ta navodila za uporabo. Sledite vsem varnostnim navodilom spodaj. Ta varnostna navodila shranite na priročnem mestu za bodočo uporabo.

1. Preberite ta navodila.
2. Shranite ta navodila.
3. Upoštevajte vsa opozorila.
4. Sledite vsem navodilom.
5. Tega aparata ne uporabljajte blizu vode.
6. Čistite le s suho krpo.
7. Ne zablokirajte odprtina za zračenje. Montirajte skladno z navodili proizvajalca.
8. Ne montirajte blizu vira toplote, denimo radiatorja, grelnika, štedilnika ali drugih aparatov (vključno z AV sprejemniki), ki proizvajajo toploto.
9. Ne izničite varnostnega namena polariziranega ozemljitvenega priključka. Polariziran priključek ima dva jezička, eden je širši od drugega. Ozemljitveni priključek ima dva jezička ter tretjega, ki je za ozemljitev. Široki jeziček ter tretji jeziček sta za vašo varnost. Če se priloženi vtič ne prilega vaši vtičnici, se posvetujte z električarjem o zamenjavi vtičnice.
10. Napajalni kabel zaščitite, da se ne bo po njem hodilo ter da ne bo stisnjen, zlasti dele pri vtiču, vtičnice in točko, kjer kabel izstopa iz aparata.
11. Uporabljajte le dodatke, ki jih priporoča proizvajalec.
12. Uporabljajte le skupaj z vozičkom, stojalom, trinožnim stojalom, nosilcem ali mizo, ki jih določa proizvajalec ali se prodajajo skupaj z aparatom. Med uporabo vozička bodite previdni, ko premikate komplet vozička in aparata, da ne prevrnete vozička in poškodujete aparata.
13. Med nevihto ali med daljšim obdobjem neuporabe iztaknite aparat iz elektrike.
14. Vsa popravila prepustite pooblaščenemu servisnemu osebju. Popravilo je potrebno, če je aparat poškodovan, denimo sta napajalni kabel ali vtič poškodovana, se je tekočina razlila po napravi ali pa je v aparat nekaj padlo, je bil aparat izpostavljen dežju ali vlagi, ne deluje normalno ali je nekomu padel iz rok.





# 01 PREVERJANJE KOMPONENT

Zvočnik za prostorski zvok x 2/zvočniški kabel/napajalnik za izmenični/enosmerni tok/napajalni kabel

## OPOMBA

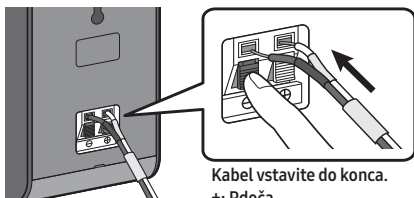
- Za več informacij o električnem napajanju in porabi električne energije si oglejte oznako na izdelku. (Oznaka: hrbtna stran glavne enote)
- Oblika in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega opozorila.

# 02 PRIKLJUČITEV SWA-9200S NA SOUNDBAR

## 1. Priključite zvočniške kable zvočnika za prostorski zvok

Zvočnika za prostorski zvok povežite z zvočniškimi kablji.

- Pri priključitvi zvočniškega kabla priključite osrednjo žico na zvočnik.
- Žico vstavite do konca, pri tem pazite, da ne vstavite izoliranega dela žice.



Kabel vstavite do konca.  
+: Rdeča  
--: Črna

- Pri povezovanju zvočniških kablov zvočnikov za prostorski zvok sledite napotkom:
  - Konca rdeče in črne žice zvočniškega kabla vstavite v črn in rdeč vtič na ustreznem zvočniku.
  - Nalepke se nahajajo na hrbtni strani zvočnika.

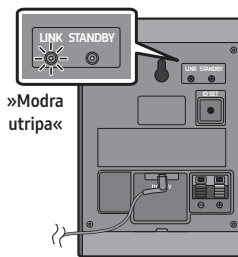
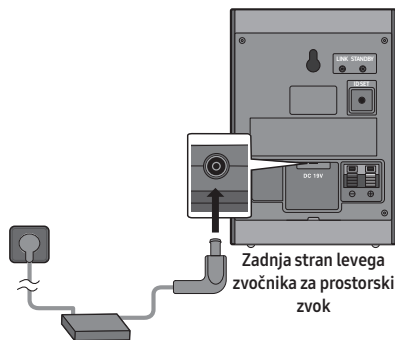


- Dolžina zvočniškega kabla: 6 m

## 2. Vključite zvočnik za prostorski zvok


Napajalni kabel zvočnikov za prostorski zvok priključite na električno vtičnico, da jih vklopite. Lučka LED LINK (modra lučka LED) na levem zvočniku za prostorski zvok bo hitro utripala.

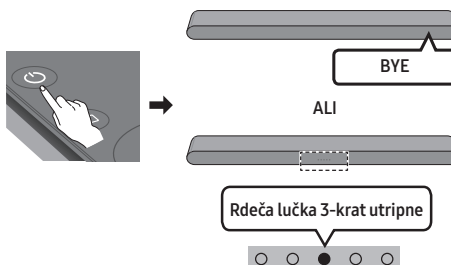
Če lučka LED LINK ne utripa, glejte 6. korak.



Zadnja stran levega zvočnika za prostorski zvok

## 3. Izključite zvočnik Soundbar

Če je zvočnik Soundbar vklopljen, ga izključite s pritiskom gumba  (Vkllop) na zvočniku Soundbar ali daljinskem upravljalniku.

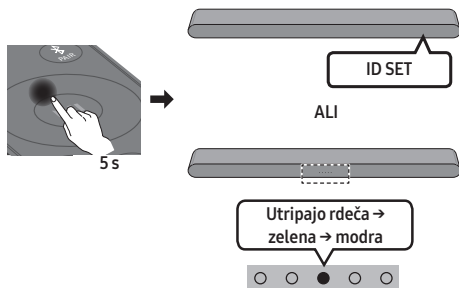


- Slika zvočnika Soundbar se lahko razlikuje od vašega zvočnika Soundbar glede na model.

#### 4. Priključite Soundbar in zvočnike za prostorski zvok

Na daljinskem upravljalniku pridržite gumb **Gor** in ga držite vsaj 5 sekund, dokler se na zaslonu zvočnika Soundbar ne pojavi sporočilo »ID SET«. Sporočilo kmalu izgine. (Če vaš zvočnik Soundbar nima zaslona temveč le LED indikatorje, preberite spodnje podatke o LED.)

- Po uspešnem postopku **ID SET** se zvočnik Soundbar samodejno vklopi.

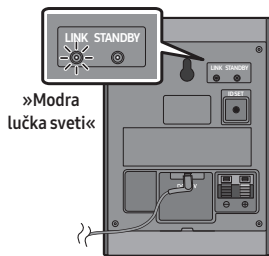


- Slika zvočnika Soundbar se lahko razlikuje od vašega zvočnika Soundbar glede na model.

#### 5. Preverite kabelsko povezavo

Lučka LED **LINK** preneha utripati in neprekinjeno sveti modro, ko je vzpostavljena povezava med zvočnikom Soundbar in zvočnikoma za prostorski zvok. Izklopite in znova vklopite zvočnik Soundbar. Preverite, če lučka LED **LINK** sveti modro.

(To lahko traja minuto, odvisno od okolja.)



Zadnja stran levega zvočnika za prostorski zvok

- Če lučka LED **LINK** v eni minuti ne bo svetila modro, ponovite postopek od 2. do 5. koraka in bodite pozorni na 6. korak (**Status indikatorja LED**).

#### 6. Status indikatorja LED

**LINK (modra) sveti:** Povezan z zvočnikom Soundbar.

**LINK (modra) hitro utripa (interval približno 0,5 sekunde):**

Zvočniki za prostorski zvok so v načinu **ID SET**.

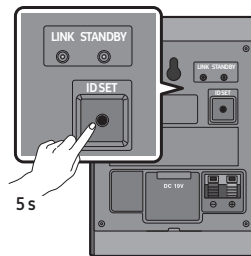
- Preverite, ali je zvočnik Soundbar vklopljen in v načinu **ID SET**.
- Ponovite korake od 3 do 5.

**LINK (modra) počasi utripa (interval približno 1 sekunda):**

Predhodno povezan z zvočnikom Soundbar, a ga trenutno ne najde.

- Preverite, ali je zvočnik Soundbar vklopljen.
- Če lučka LED **LINK** še naprej počasi utripa, tudi ko je zvočnik Soundbar vklopljen.

1. Pritisnite gumb **ID SET** na hrbtni strani levega zvočnika za prostorski zvok in ga držite dlje kot 5 sekund, dokler lučka LED **LINK** ne začne hitro utripati v modri barvi.



Zadnja stran levega zvočnika za prostorski zvok

2. Ponovite korake od 3 do 5.

**STANDBY (rdeča) sveti:** Ko se zvočnik Soundbar izklopi ali povezava ni vzpostavljena.

- Sledite zgornjim navodilom za »**LINK (modra) počasi utripa (interval približno 1 sekunda)**«.

**Drugo:** Napake

- Obrnite se na Samsungov center za storitve.

## 03 ODPRAVLJANJE TEŽAV

### Zvočniki za prostorski zvok ne oddajajo zvoka

- Če so zvočniki za prostorski zvok uspešno seznanjeni in povezani z zvočnikom Soundbar, indikator LED **LINK** na hrbtani strani levega zvočnika za prostorski zvok sveti modro. Znova povežite zvočnike za prostorski zvok z zvočnikom Soundbar po **02-6, Status indikatorja LED**.
- Če so v bližini druge naprave, ki oddajajo radiofrekvenčne signale, lahko prekinejo povezavo. Zvočnika ne približujte tem napravam.
- Vsebina, ki jo predvajate, mogoče ne podpira prostorskega zvoka ampak le stereo zvok. S pritiskanjem gumba **SOUND MODE** na daljinskem upravljalniku spremenite zvočni način na Surround.

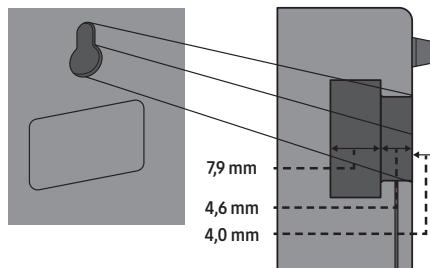
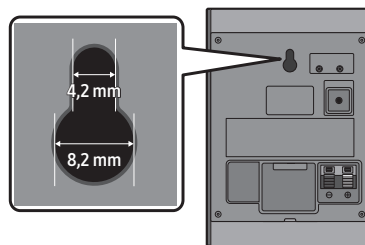
### Pri zvočnikih za prostorski zvok opazite trepetanje zvoka (t.i. jitter), zakasnitve, šum ali izpade.

- Kadar sta zvočnika za prostorski zvok daleč od zvočnika Soundbar, se lahko pojavijo trepetanje zvoka (t. i. jitter) ali zakasnitve. Namestite ju v bližino modula Soundbar.
- Kadar je zvočnik Soundbar v bližini električne naprave, ki lahko povzroča radiofrekvenčne motnje, lahko pride do trepetanja zvoka (t. i. jitter) ali zakasnitev. Zvočnik Soundbar postavite daleč stran od naprav, ki lahko povzročijo radijske motnje (denimo brezžični usmerjevalnik).
- Spremenite stanje povezave TV-omrežja z brezžičnega na ožičeno.

### Glasnost zvočnikov za prostorski zvok je prenizka

- Povišajte glasnost zadnjih zvočnikov, pri tem si pomagajte z navodili za zvočnik Soundbar. (Navodila za uporabo zvočnika Soundbar lahko najdete in prenesete na naslovu [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support))

## 04 NAMESTITEV NA STENO



- Stena mora biti stabilna. Če stena ni dovolj močna, jo pred namestitvijo televizorja ojačajte.
- Pazite, da zvočnikov ne namestite bočno ali navzdol.
- Družba Samsung Electronics ni odgovorna za morebitne poškodbe izdelka zaradi neprimerne namestitve izdelka.
- Zidnih nosilcev ne prodaja Samsung Electronics.

## 05 ZDRUŽLJIVI MODELI

- Združljiv z izbranim zvočnikom Samsung Soundbar. Za več informacij obiščite stran o zvočniku Soundbar na naslovu [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support).
- Seznam združljivih modelov se lahko spremeni brez predhodnega obvestila.

## 06 OBVESTILO O ODPR TOKODNI LICENCI

Za pošiljanje povpraševanja in vprašanj glede odprte kode se obrnite na Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 07 POMEMBNE OPOMBE O STORITVI

- Administrativni stroški se zaračunajo, če (a) vas na vašo zahtevo obišče tehnik in izdelek ni okvarjen (npr. če niste prebrali uporabniškega priročnika); (b) izdelek prinesete v servisni center in ni okvarjen (npr. če niste prebrali uporabniškega priročnika).
- O administrativnih stroških boste obveščeni pred obiskom tehnika.

## 08 TEHNIČNI PODATKI IN NAVODILA

### Specifikacije

Ime globokotonskega zvočnika  
SWA-9200S (LEVO/DESNO)

Teža	Mere (Š x V x G)
1,7 kg	105,0 x 152,8 x 109,0 mm

Razpon temperature med delovanjem	Razpon vlažnosti med delovanjem
10 °C do 40 °C	10–80 %, brez kondenzacije

OJAČEVALNIK  
Nazivna izhodna moč  
60 W x 2

Skupna poraba v stanju pripravljenosti (W)  
0,5 W

IZHODNA MOČ BREŽIČNE NAPRAVE  
Največja oddajna moč naprav kratkega dosega  
25 mW pri 5,725 GHz–5,825 GHz

### OPOMBA

- Samsung Electronics Co., Ltd si pridržuje pravico do spreminjanja tehničnih podatkov brez obvestila.
- Teža in mere so približne.

- Samsung s tem izjavlja, da ta radijska oprema izpolnjuje zahteve Direktive 2014/53/EU in ustrezne zakonske zahteve v Združenem kraljestvu. Celotno besedilo izjave o skladnosti je na voljo na tem spletnem mestu: <http://www.samsung.com>, kjer obiščite razdelek za podporo in vnesite ime modela. To opremo je dovoljeno uporabljati v državah EU in v Združenem kraljestvu.



Ustrezno odstranjevanje tega izdelka  
(odpadna električna in elektronska oprema)

### (Velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)







Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med gospodinjске odpadke. Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov. Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju ni dovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

Za informacije o Samsungovih okoljskih zavezah in regulatornih obveznostih v zvezi z izdelki, kot so REACH, OEE0 in baterije, obiščite: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# ΠΛΗΡΟΦΟΡΪΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Σας ευχαριστούμε για την αγορά αυτού του προϊόντος (SWA-9200S).

ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ. ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ.	
<b>ΠΡΟΣΟΧΗ:</b> ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ (Ή ΤΟ ΠΙΣΩ ΚΑΛΥΜΜΑ), ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ. ΑΝΑΘΕΣΤΕ ΤΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΣΕ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΣΕΡΒΙΣ. Για την επεξήγηση των συμβόλων που μπορεί να συναντήσετε στο προϊόν Samsung, ανατρέξτε στον πίνακα παρακάτω.	
	Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχει υψηλή τάση στο εσωτερικό της συσκευής. Είναι επικίνδυνο να έρχεστε σε επαφή με οποιοδήποτε εσωτερικό εξάρτημα αυτού του προϊόντος.
	Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν συνοδεύεται από σημαντικά έντυπα αναφορικά με τη λειτουργία και τη συντήρησή.
	Προϊόν κατηγορίας II: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι δεν απαιτείται σύνδεση ασφαλείας με την ηλεκτρική γείωση. Αν αυτό το σύμβολο δεν υπάρχει σε κάποιο προϊόν με καλώδιο τροφοδοσίας, το προϊόν ΠΡΕΠΕΙ να συνδεθεί με γείωση.
	Τάση εναλλασσόμενου ρεύματος: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η ονομαστική τάση που επισημαίνεται με αυτό το σύμβολο είναι τάση εναλλασσόμενου ρεύματος.
	Τάση συνεχούς ρεύματος: Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η ονομαστική τάση που επισημαίνεται με αυτό το σύμβολο είναι τάση συνεχούς ρεύματος.
	Προσοχή, συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης: Αυτό το σύμβολο καθοδηγεί το χρήστη να συμβουλευτεί το εγχειρίδιο χρήστη για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια.

- Οι υποδοχές και τα ανοίγματα στο ντουλάπι και στο πίσω ή στο κάτω μέρος παρέχονται για τον απαραίτητο αερισμό. Για να διασφαλιστεί η αξιόπιστη λειτουργία αυτής της συσκευής και για την προστασία της από υπερθέρμανση, αυτές οι υποδοχές και τα ανοίγματα δεν πρέπει ποτέ να φράσσονται ή να καλύπτονται.
  - Μην τοποθετείτε αυτή τη συσκευή σε περιορισμένο χώρο, όπως βιβλιοθήκη ή ενσωματωμένο ντουλάπι, εκτός εάν παρέχεται κατάλληλος αερισμός.
  - Μην τοποθετείτε αυτή τη συσκευή κοντά ή πάνω από καλοριφέρ ή θερμαντικό σώμα ή όπου εκτίθεται στο άμεσο ηλιακό φως.
  - Μην τοποθετείτε δοχεία (βάζα κ.λπ.) που περιέχουν νερό πάνω σε αυτή τη συσκευή. Μια διαρροή νερού μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μην εκθέτετε αυτή τη συσκευή στη βροχή και μην την τοποθετείτε κοντά σε νερό (κοντά σε μπανιέρα, νιπτήρα, νεροχύτη κουζίνας ή μπανιέρα πλυντηρίου, σε υγρό υπόγειο ή κοντά σε πισίνα κ.λπ.). Εάν αυτή η συσκευή βραχεί κατά λάθος, αποσυνδέστε την από την πρίζα και επικοινωνήστε αμέσως με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.
- Μην υπερφορτώνετε τις πρίζες τοίχου, τα καλώδια επέκτασης ή τους προσαρμογείς πέρα από τη χωρητικότητά τους, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Δρομολογήστε τα καλώδια τροφοδοσίας έτσι ώστε να μην είναι πιθανό να τα πατήσετε ή να πιεστούν από αντικείμενα που είναι τοποθετημένα πάνω τους. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στα καλώδια στο άκρο του βύσματος, στις πρίζες τοίχου και στο σημείο όπου εξέρχονται από τη συσκευή.
- Για να προστατέψετε αυτή τη συσκευή από καταιγίδα κεραυνών ή όταν την αφήνετε αφύλακτη και αχρησιμοποίητη για μεγάλα χρονικά διαστήματα, αποσυνδέστε την από την πρίζα και αποσυνδέστε την κεραία ή το καλωδιακό σύστημα. Αυτό θα αποτρέψει τη ζημιά στο σετ λόγω κεραυνών και υπερτάσεων της γραμμής ηλεκτρικού ρεύματος.
- Πριν συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας εναλλασσόμενου ρεύματος στην πρίζα του προσαρμογέα DC, βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη τάσης του προσαρμογέα συνεχούς ρεύματος αντιστοιχεί στην τοπική ηλεκτρική παροχή.
- Μην εισάγετε ποτέ οτιδήποτε μεταλλικό στα ανοιχτά μέρη αυτής της συσκευής. Κάτι τέτοιο μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

- Για να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία, μην αγγίζετε ποτέ το εσωτερικό αυτής της συσκευής. Μόνο ένας καταρτισμένος τεχνικός πρέπει να ανοίξει αυτή τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει το καλώδιο τροφοδοσίας μέχρι να στερεωθεί καλά. Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα, πάντα να τραβάτε το βύσμα. Ποτέ μην αποσυνδέετε την πρίζα τραβώντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην αγγίζετε το καλώδιο τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια.
- Εάν αυτή η συσκευή δεν λειτουργεί κανονικά - ιδιαίτερα, εάν υπάρχουν ασυνήθιστοι ήχοι ή μυρωδιές από αυτήν - αποσυνδέστε την αμέσως και επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή ένα κέντρο σέρβις.
- Συντήρηση του ντουλαπιού.
  - Πριν συνδέσετε άλλα εξαρτήματα σε αυτό το προϊόν, φροντίστε να τα απενεργοποιήσετε.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε βγάλει το φιλτράκι από την πρίζα εάν το προϊόν πρόκειται να παραμείνει αχρησιμοποίητο ή εάν φεύγετε από το σπίτι για μεγάλο χρονικό διάστημα (ειδικά όταν τα παιδιά, οι ηλικιωμένοι ή τα άτομα με ειδικές ανάγκες θα μείνουν μόνο τους στο σπίτι).
  - Η συσσωρευμένη σκόνη μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, διαρροή ηλεκτρικής ενέργειας ή πυρκαγιά προκαλώντας τη δημιουργία σπινθήρων και θερμότητας από το καλώδιο τροφοδοσίας ή τη φθορά της μόνωσης.
- Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για πληροφορίες εάν σκοπεύετε να εγκαταστήσετε το προϊόν σας σε τοποθεσία με έντονη σκόνη, υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία, χημικές ουσίες ή όπου θα λειτουργεί 24 ώρες την ημέρα, όπως σε αεροδρόμιο, σιδηροδρομικό σταθμό κ.λπ. Εάν δεν το κάνετε, ενδέχεται να προκληθεί σοβαρή βλάβη στο προϊόν σας.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σωστά γειωμένο βύσμα και πρίζα τοίχου.
  - Μια ακατάλληλη γείωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή ζημιά στον εξοπλισμό. (Μόνο εξοπλισμός κατηγορίας I.)
- Για να απενεργοποιήσετε πλήρως αυτήν τη συσκευή, θα πρέπει να την αποσυνδέσετε από την πρίζα. Συνεπώς, η επιτοίχια πρίζα θα πρέπει να είναι πάντα εύκολη και άμεση.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να κρέμονται από το προϊόν.
- Αποθηκεύστε τα εξαρτήματα (μπαταρία κ.λπ.) σε σημείο που δεν φτάνουν τα παιδιά.
- Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε ασταθή θέση, όπως σε ασταθές ράφι, σε κεκλιμένο δάπεδο ή σε θέση εκτεθειμένη σε κραδασμούς.
- Προσέξτε μην πέσει ή χτυπήσει το προϊόν ενώ το μετακινείτε. Εάν το προϊόν είναι κατεστραμμένο, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και επικοινωνήστε με ένα κέντρο σέρβις.
- Για να καθαρίσετε αυτή τη συσκευή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα και, στη συνέχεια, σκουπίστε το προϊόν χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε χημικά όπως κερί, βενζόλιο, οινόπνευμα, αραιωτικά, εντομοκτόνα, αποσμητικά χώρου, λιπαντικά ή απορρυπαντικό. Αυτά τα χημικά μπορεί να καταστρέψουν την εμφάνιση του προϊόντος ή να σβήσουν τις τυπωμένες ενδείξεις στο προϊόν.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε σταγονίδια ή υγρά. Μην τοποθετείτε αντικείμενα γεμάτα με υγρό, όπως βάζα, επάνω στη συσκευή.
- Μην συνδέετε πολλές ηλεκτρικές συσκευές στην ίδια πρίζα τοίχου. Η υπερφόρτωση μιας πρίζας μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση, με αποτέλεσμα την πρόκληση πυρκαγιάς.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΕΞΑΠΛΩΣΗ ΤΗΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ, ΦΥΛΑΣΣΕΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΑ ΚΕΡΙΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΕΙΔΗ ΜΕ ΑΝΟΙΚΤΗ ΦΛΟΓΑ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή στη βροχή ή σε υγρασία.



## Μέτρα προστασίας

1. Βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία εναλλασσόμενου ή συνεχούς ρεύματος στο σπίτι σας συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις τροφοδοσίας που αναφέρονται στην ετικέτα αναγνώρισης που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του προϊόντος.  
Τοποθετήστε το προϊόν σε οριζόντια θέση, σε μια κατάλληλη βάση (έπιπλο), αφήνοντας αρκετό ελεύθερο χώρο τριγύρω για εξαερισμό (7-10 cm). Βεβαιωθείτε ότι οι περισίδες εξαερισμού δεν καλύπτονται. Μην τοποθετείτε τη μονάδα σε ενισχυτές ή άλλο εξοπλισμό που μπορεί να θερμανθεί. Η μονάδα έχει σχεδιαστεί για συνεχή χρήση. Για πλήρη απενεργοποίηση της μονάδας, αποσυνδέστε το βύσμα εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα του τοίχου.
2. Μην αφήνετε εκτεθειμένη τη μονάδα απευθείας στο ηλιακό φως ή άλλες πηγές θέρμανσης. Μπορεί να υπερθερμανθούν και να προκληθεί βλάβη.
3. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος εάν παρατηρήσετε δυσλειτουργία της μονάδας. Το προϊόν δεν προορίζεται για εργοστασιακή χρήση. Προορίζεται αποκλειστικά για προσωπική χρήση. Σε περίπτωση που το προϊόν αποθηκευτεί σε χαμηλές θερμοκρασίες, ενδέχεται να προκληθεί συμπύκνωση. Εάν μεταφέρετε τη μονάδα κατά τη χειμερινή περίοδο, περιμένετε περίπου 2 ώρες έως ότου η μονάδα αποκτήσει θερμοκρασία δωματίου πριν να τη χρησιμοποιήσετε.
4. Εάν η ηλεκτρική ενέργεια που παρέχεται στο σπίτι σας έχει ονομαστική τάση 240 V AC, χρησιμοποιήστε έναν κατάλληλο προσαρμογέα βύσματος για να συνδέσετε αυτή τη μονάδα στις ηλεκτρικές σας πρίζες.

## Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε τη μονάδα. Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας που αναφέρονται παρακάτω. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας για μελλοντική αναφορά.

1. Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες.
2. Φυλάξτε τις παρακάτω οδηγίες.
3. Προσέξτε όλες τις προειδοποιήσεις.
4. Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
5. Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό.
6. Καθαρίστε μόνο με στεγνό πανί.
7. Μη φράζετε τυχόν ανοίγματα εξαερισμού. Εγκαταστήστε σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
8. Μην τοποθετείτε κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, θερμαντικά σώματα, σόμπες ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των δεκτών AV) που παράγουν θερμότητα.
9. Μην παραβιάζετε τον σκοπό ασφαλείας του πολωμένου ή τύπου γείωσης βύσματος. Ένα πολωμένο βύσμα έχει δύο λεπίδες με τη μία πιο φαρδιά από την άλλη. Ένα βύσμα τύπου γείωσης έχει δύο λεπίδες και ένα τρίτο «δόντι» γείωσης. Η φαρδιά λεπίδα ή το τρίτο «δόντι» παρέχονται για την ασφάλειά σας. Εάν το παρεχόμενο φως δεν ταιριάζει στην πρίζα σας, συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο για αντικατάσταση της παρωχημένης πρίζας.
10. Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας έτσι ώστε να μην πατηθεί ή πιεστεί, ιδιαίτερα στα βύσματα, στις πρίζες και στο σημείο που εξέρχεται από τη συσκευή.
11. Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρτήματα/αξεσουάρ που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
12. Χρησιμοποιήστε το μόνο με το καρότσι, τη βάση, το τρίποδο, το βραχίονα ή το τραπέζι που καθορίζεται από τον κατασκευαστή ή πωλείται με τη συσκευή. Όταν χρησιμοποιείτε καρότσι, να είστε προσεκτικοί όταν μετακινείτε τον συνδυασμό καροτσιού/συσκευής για να αποφύγετε τραυματισμό από τυχόν ανατροπή.
13. Αποσυνδέστε αυτή τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν σκοπεύετε να την αφήσετε αχρησιμοποίητη για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
14. Όλα τα σέρβις πρέπει να γίνονται από εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις. Απαιτείται σέρβις όταν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά με οποιοδήποτε τρόπο, όπως όταν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το βύσμα έχει υποστεί ζημιά, έχει χυθεί υγρό ή έχουν πέσει αντικείμενα μέσα στη συσκευή, η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, δεν λειτουργεί κανονικά ή έχει πέσει.



## 01 ΈΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ

Ηχεία surround X 2 / Καλώδιο ηχείου / Τροφοδοτικό συνεχούς/εναλλασσόμενου ρεύματος / Καλώδιο τροφοδοσίας

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τροφοδοσία και την κατανάλωση ενέργειας, ανατρέξτε στην ετικέτα που βρίσκεται πάνω στο προϊόν. (Ετικέτα: Πίσω πλευρά της κύριας μονάδας)
- Η σχεδίαση και οι προδιαγραφές μπορούν να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

## 02 ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ SWA-9200S ΣΕ SOUNDBAR

### 1. Συνδέστε τα καλώδια των ηχείων surround

Χρησιμοποιήστε τα καλώδια ηχείων για να συνδέσετε τα δύο ηχεία ήχου surround.

- Κατά τη σύνδεση του καλωδίου ηχείου, συνδέστε το βασικό καλώδιο στο ηχείο.
- Εισαγάγετε το καλώδιο πλήρως, φροντίζοντας να μην το εισαγάγετε πέρα από τη μόνωση του καλωδίου.



- Κατά τη σύνδεση των καλωδίων ηχείων στα ηχεία surround, ακολουθήστε αυτά τα βήματα:

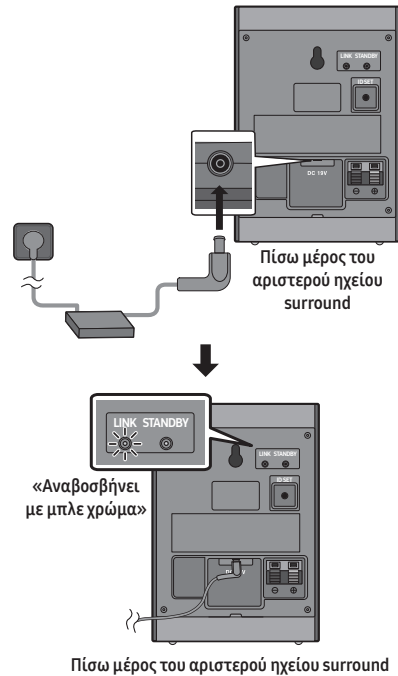
- Εισαγάγετε την κόκκινη και μαύρη άκρη κάθε καλωδίου ηχείου στις κόκκινες και μαύρες υποδοχές στο κατάλληλο ηχείο.
- Οι ετικέτες είναι στο πίσω μέρος των ηχείων.




- Το μήκος του καλωδίου ήχου του ηχείου: 6 m

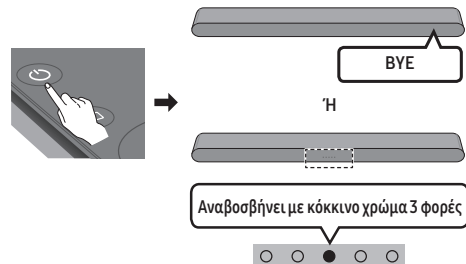
### 2. Ενεργοποιήστε τα ηχεία surround

Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας των ηχείων surround σε μια πρίζα για να ενεργοποιήσετε τα ηχεία surround. Η ένδειξη LED **LINK** (μπλε LED) στο πίσω μέρος του αριστερού ηχείου surround θα αναβοσβήνει γρήγορα. Εάν η ένδειξη LED **LINK** δεν αναβοσβήνει, ανατρέξτε στο βήμα 6.



### 3. Απενεργοποιήστε το Soundbar

Εάν το Soundbar είναι ενεργοποιημένο, απενεργοποιήστε το Soundbar πατώντας το κουμπί  (Λειτουργία) στο Soundbar ή στο τηλεχειριστήριο.



- Η εικόνα του Soundbar μπορεί να διαφέρει από το Soundbar σας, ανάλογα με το μοντέλο.

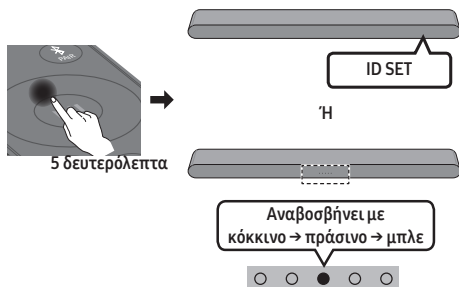


#### 4. Συνδέστε το Soundbar και τα ηχεία surround

Πατήστε το κουμπί **Επάνω** στο τηλεχειριστήριο για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί το μήνυμα «**ID SET**» στην οθόνη του Soundbar. Το μήνυμα δεν θα εμφανίζεται μετά από λίγο.

(Εάν το Soundbar δεν διαθέτει οθόνη, αλλά μόνο ενδείξεις LED, ανατρέξτε στις παρακάτω πληροφορίες για τα LED.)

- Μετά την επιτυχή ολοκλήρωση της διαδικασίας **ID SET**, το Soundbar θα ενεργοποιηθεί αυτόματα.



- Η εικόνα του Soundbar μπορεί να διαφέρει από το Soundbar σας, ανάλογα με το μοντέλο.

#### 5. Ελέγξτε αν ολοκληρώθηκε η σύνδεση

Η ένδειξη LED **LINK** θα σταματήσει να αναβοσβήνει και θα ανάψει σταθερά με μπλε χρώμα μόλις συνδεθούν επιτυχώς το Soundbar και τα ηχεία surround.

Απενεργοποιήστε το Soundbar και ενεργοποιήστε το ξανά. Βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη LED **LINK** ανάβει με μπλε χρώμα. (Μπορεί να χρειαστεί ένα λεπτό, ανάλογα με το περιβάλλον.)



- Εάν η ένδειξη LED **LINK** δεν ανάβει με μπλε χρώμα μετά από ένα λεπτό, επαναλάβετε τη διαδικασία από το βήμα 2 έως το 5, ανατρέχοντας στο βήμα 6 (Κατάσταση ένδειξης LED).

#### 6. Κατάσταση ένδειξης LED

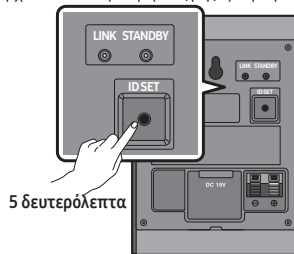
**Σταθερά αναμμένη ένδειξη LINK (Μπλε):** Υπάρχει σύνδεση με το Soundbar.

**Η ένδειξη LINK (Μπλε) αναβοσβήνει γρήγορα (με διαστήματα περίπου 0,5 δευτερολέπτου):** Τα ηχεία surround είναι σε λειτουργία **ID SET**.

- Ελέγξτε αν το Soundbar είναι ενεργοποιημένο και σε λειτουργία **ID SET**.
- Επαναλάβετε τα βήματα 3 έως 5.

**Η ένδειξη LINK (Μπλε) αναβοσβήνει αργά (με διαστήματα περίπου 1 δευτερολέπτου):** Υπήρχε σύνδεση με Soundbar, αλλά δεν είναι δυνατή η εύρεσή του αυτήν τη στιγμή.

- Ελέγξτε αν το Soundbar είναι ενεργοποιημένο.
- Εάν η ένδειξη LED **LINK** συνεχίζει να αναβοσβήνει αργά όταν το Soundbar ενεργοποιηθεί,
  1. Πατήστε το κουμπί **ID SET** στο πίσω μέρος του αριστερού ηχείου surround για περισσότερα από 5 δευτερόλεπτα, μέχρι η ένδειξη LED **LINK** να αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα με μπλε χρώμα.



Πίσω μέρος του αριστερού ηχείου surround

2. Επαναλάβετε τα βήματα 3 έως 5.

**Σταθερά αναμμένη ένδειξη STANDBY (Κόκκινη):** Όταν το Soundbar απενεργοποιείται ή αποτυγχάνει η σύνδεση.

- Ακολουθήστε τις οδηγίες στην παραπάνω ενότητα «**Η ένδειξη LINK (Μπλε) αναβοσβήνει αργά (με διαστήματα περίπου 1 δευτερολέπτου)**».

**Άλλα:** Σφάλματα

- Επικοινωνήστε με ένα Κέντρο σέρβις της Samsung.

## 03 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

### Δεν ακούγεται ήχος από τα ηχεία surround

- Εάν τα ηχεία surround έχουν συζευχθεί επιτυχώς και συνδεθεί με ένα Soundbar, η ένδειξη LED LINK στο πίσω μέρος του αριστερού ηχείου surround ανάβει σταθερά με μπλε χρώμα. Συνδέστε ξανά τα ηχεία surround στο Soundbar, ανατρέχοντας στην ενότητα **02-6, Κατάσταση ένδειξης LED**.
- Η σύνδεση μπορεί να διακόπτεται από άλλες συσκευές σε κοντινή απόσταση που εκπέμπουν σήματα ραδιοσυχνότητας. Τοποθετήστε το ηχείο μακριά από τέτοιες συσκευές.
- Το περιεχόμενο που αναπαράγεται ενδέχεται να μην έχει κανάλι surround, αλλά μόνο στερεοφωνικό ήχο. Αλλάξτε τη λειτουργία ήχου σε Surround πατώντας το κουμπί **SOUND MODE** στο τηλεχειριστήριο.

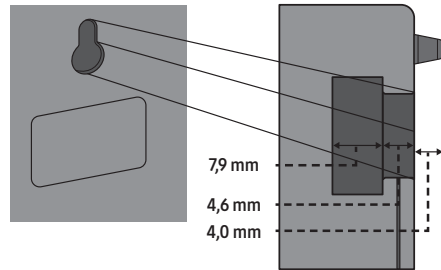
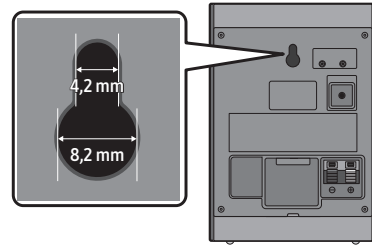
### Υπάρχουν διακυμάνσεις, καθυστερήσεις, θόρυβος ή διακοπές στον ήχο των ηχείων surround.

- Ενδέχεται να υπάρχουν διακυμάνσεις ή καθυστερήσεις ήχου όταν τα ηχεία surround απέχουν πολύ από το Soundbar. Τοποθετήστε τα κοντά στο Soundbar.
- Ενδέχεται να υπάρχουν διακυμάνσεις ή καθυστερήσεις ήχου όταν το Soundbar βρίσκεται κοντά σε μια ηλεκτρική συσκευή που μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές ραδιοσυχνότητας. Τοποθετήστε το Soundbar μακριά από συσκευές που προκαλούν παρεμβολές ραδιοσυχνότητας (π.χ. ασύρματος δρομολογητής).
- Αλλάξτε την κατάσταση σύνδεσης δικτύου της τηλεόρασης από ασύρματη σε ενσύρματη.

### Η ένταση ήχου των ηχείων surround είναι υπερβολικά χαμηλή

- Αυξήστε το επίπεδο έντασης των πίσω ηχείων, ανατρέχοντας στο εγχειρίδιο του Soundbar. (Μπορείτε να κατεβάσετε το εγχειρίδιο του Soundbar από τη διεύθυνση [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support))

## 04 ΤΟΠΟΘΈΤΗΣΗ ΣΕ ΤΟΪΧΟ



- Βεβαιωθείτε ότι ο τοίχος είναι σταθερός. Αν ο τοίχος δεν είναι γερός, ενισχύστε τον πριν από την εγκατάσταση.
- Φροντίστε να μην τοποθετείτε τα ηχεία πλάγια ή ανάποδα.
- Η Samsung Electronics δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιά που θα προκληθεί στο προϊόν λόγω ακατάλληλης εγκατάστασης.
- Οι βάσεις τοίχου δεν πωλούνται από την Samsung Electronics.

## 05 ΣΥΜΒΑΤΑ ΜΟΝΤΈΛΑ

- Συμβατότητα με επιλεγμένα Soundbar της Samsung. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε τη σελίδα των προϊόντων Soundbar στη διεύθυνση [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support).
- Η λίστα συμβατών μοντέλων υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

## 06 ΆΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΎ ΑΝΟΙΧΤΟΎ ΚΩΔΙΚΑ

Για να στείλετε ερωτήματα και αιτήματα που αφορούν λογισμικό ανοιχτού κώδικα, επικοινωνήστε με το Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 07 ΣΗΜΑΝΤΙΚΈΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΊΑ

- Ενδέχεται να υπάρξει χρέωση διεκπεραίωσης σε περίπτωση που
  - (α) κληθεί ένας τεχνικός κατόπιν αιτήματός σας και δεν διαπιστωθεί κάποιο ελάττωμα στο προϊόν (δηλαδή, αν δεν διαβάσατε το εγχειρίδιο χρήστη).
  - (β) προσκομίσετε τη μονάδα σε ένα κέντρο επισκευών και δεν διαπιστωθεί κάποιο ελάττωμα στο προϊόν (δηλαδή, αν δεν διαβάσατε το εγχειρίδιο χρήστη).
- Προτού σας επισκεφτεί ένας τεχνικός, θα ενημερωθείτε για το κόστος διεκπεραίωσης.

## 08 ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΈΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΌΣ

### Προδιαγραφές

Όνομα subwoofer

SWA-9200S (ΑΡΙΣΤΕΡΑ/ΔΕΞΙΑ)

<b>Βάρος</b> 1,7 kg	<b>Διαστάσεις (Π x Υ x Β)</b> 105,0 x 152,8 x 109,0 mm
<b>Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας</b> 10 °C έως 40 °C	<b>Εύρος υγρασίας λειτουργίας</b> 10 % ~ 80 %, χωρίς συμπύκνωση υδρατμών

**ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ**

Ονομαστική ισχύς εξόδου

60 W x 2

**Συνολική κατανάλωση ενέργειας (W) σε κατάσταση αναμονής**  
0,5 W

**ΙΣΧΥΣ ΕΞΟΔΟΥ ΑΣΥΡΜΑΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ**

Μέγιστη ισχύς μετάδοσης SRD

25 mW στα 5,725 GHz – 5,825 GHz

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η Samsung Electronics Co., Ltd διατηρεί το δικαίωμα αλλαγής των προδιαγραφών χωρίς ειδοποίηση.
- Το βάρος και οι διαστάσεις εμφανίζονται κατά προσέγγιση.

- Με την παρούσα, η Samsung δηλώνει ότι αυτός ο εξοπλισμός ραδιοσυχνότητας συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/EE και τις σχετικές νομικές απαιτήσεις του Ηνωμένου Βασιλείου.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διεύθυνση internet:

<http://www.samsung.com>. Μεταβείτε στην Υποστήριξη και εισαγάγετε το όνομα του μοντέλου.

Αυτός ο εξοπλισμός προορίζεται για χρήση σε όλες τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και το Ηνωμένο Βασίλειο.



**Σωστή Απόρριψη αυτού του Προϊόντος  
(Απόβλητα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού  
Εξοπλισμού)**

### (Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα







(π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να ρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος του κύκλου ζωής τους. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση. Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με άλλα συνθησιμένα απορρίμματα προς διάθεση.

Για πληροφορίες σχετικά με τις δεσμεύσεις της Samsung αναφορικά με την προστασία του περιβάλλοντος και τις κανονιστικές υποχρεώσεις που αφορούν τα συγκεκριμένα προϊόντα π.χ. REACH, WEEE, Μπαταρίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

## Pateicamies, ka iegādājāties šo izstrādājumu (SWA-9200S).

<b>UZMANĪBU!</b> <b>ELEKTROŠOKA RISKS.</b> <b>NEATVERIET.</b>	
<b>UZMANĪBU:</b> LAI SAMAZINĀTU ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKU, NENOŅĒMIET PĀRSEGU (VAI KORPUSA AIZMUGURI). IERĪCES IEKŠPUSĒ NEATRODAS NEVIENA DETAĻA, KURAS APKOPE BŪTU JĀVEIC LIETOTĀJAM. UZTICIET APKOPI KVALIFICĒTIEM APKOPES SPECIĀLISTIEM. Skaidrojumus par simboliem, kas var būt redzami uz jūsu Samsung izstrādājuma, skatiet tālāk tabulā.	
	Šis simbols norāda, ka iekšpusē pastāv augsts spriegums. Jebkāda veida saskare ar jebkādu šī izstrādājuma iekšējo daļu ir bīstama.
	Šis simbols norāda, ka izstrādājuma komplektācijā ir iekļauta svarīga literatūra par izmantošanu un apkopi.
	II klases izstrādājums: šis simbols norāda, ka nav nepieciešams drošības savienojums ar elektrisko zemējumu. Ja šis simbols nav redzams uz izstrādājuma ar strāvas vadu, izstrādājumam IR JĀIZVEIDO drošs savienojums ar aizsargzemējumu (zemējumu).
	Maiņstrāvas spriegums: Šis simbols norāda, ka ar simbolu apzīmētais nominālais spriegums ir maiņstrāvas spriegums.
	Līdzstrāvas spriegums: Šis simbols norāda, ka ar simbolu apzīmētais nominālais spriegums ir līdzstrāvas spriegums.
	Uzmanību! Skatiet lietošanas instrukciju: Šis simbols norāda, ka lietotājam jāiepazīstas ar lietotāja rokasgrāmatu, lai iegūtu ar drošību saistītu informāciju.

- Spraugas un atveres korpusa aizmugurē vai apakšdaļā ir nodrošināti nepieciešamajai ventilācijai. Lai garantētu šīs ierīces uzticamu darbību un aizsargātu to no pārkaršanas, šīs spraugas un atveres nekad nedrīkst nosprostot un nosegt.
  - Nenovietojiet šo ierīci šaurā vietā, piemēram, grāmatu plauktā vai iebūvētā skapī, ja vien nav nodrošināta atbilstoša ventilācija.
  - Nenovietojiet šo ierīci radiatora vai siltuma regulatora tuvumā vai vietās, kas pakļautas tiešai saules gaismai.
  - Nenovietojiet uz šīs ierīces traukus (piemēram, vāzes) ar šķīdrumu. Ūdens izšļakstījumi var izraisīt ugunsgrēku vai elektrošoku.
- Nepakļaujiet šo ierīci lielumam vai nenovietojiet to ūdens tuvumā (piemēram, vannas, ūdens bļodas, virtuves izlietnes vai vannas istabas izlietnes tuvumā, mitrā pagrabā vai baseina tuvumā utt.). Ja šī ierīce netiņšam tiek saslapināta, nekavējoties atvienojiet to no elektrotīkla un sazinieties ar pilnvarotu izplatītāju.
- Nepārslogojiet sienas kontaktligzdas, pagarinātājus vai adapteris, jo tas var izraisīt ugunsgrēku vai elektrošoku.
- Izvietojiet strāvas vadus tā, lai uz tiem nevarētu uzkāpt vai tie netiktu saspiesti ar priekšmetiem, kas novietoti uz tiem vai pret tiem. Īpašu uzmanību pievēršiet vadiem to savienojuma vietā, pie sienas kontaktligzdas, un vietās, kur tie tiek pievienoti ierīcei.
- Lai aizsargātu šo ierīci no zibens vētrām vai reizēs, kad tā netiek uzraudzīta vai netiek lietota ilgāku laiku, atvienojiet to no elektrotīkla, kā arī atvienojiet antenu un kabeļu sistēmu. Šādi tiks novērsti bojājumi komplektam zibens vai mainīga sprieguma dēļ.
- Pirms maiņstrāvas vada pievienošanas līdzstrāvas adaptera ligzdai, nodrošiniet, ka līdzstrāvas adaptera spriegums atbilst vietējam elektrotīklam.
- Šīs ierīces atvērtajās daļās nedrīkst ievietot nekāda veida metālu. Tā rīkojoties, var radīt elektrošoka apdraudējumu.

- Lai novērstu elektrošoku, nekad nepieskarieties nekam šīs ierīces iekšpusē. Tikai kvalificēts tehniskais speciālists drīkst atvērt šo ierīci.
- Strāvas vadu iespraudiet tā, lai tas stingri piegultu. Atvienojot strāvas vadu no sienas kontaktligzdas, vienmēr velciet aiz kontaktdakšas. Nekad neatvienojiet, velkot aiz strāvas vada. Nepieskarieties strāvas vadam ar mitrām rokām.
- Ja šī ierīce nedarbojas normāli, it īpaši, ja ir kādas neparastas skaņas vai smaka no tās, nekavējoties atvienojiet to un sazinieties ar pilnvarotu izplatītāju vai apkalpes centru.
- Korpusa apkope.
  - Pirms citu komponentu pievienošanas šai ierīcei noteikti izslēdziet tos.
- Noteikti atvienojiet strāvas vadu no ierīces, ja paredzams, ka ierīce netiks izmantota vai atstājat māju uz ilgāku laiku (it īpaši, ka bērni, vecāki cilvēki vai personas ar invaliditāti tiek atstātas mājās bez uzraudzības).
  - Uzkrājušies putekļi var izraisīt elektrošoku, strāvas noplūdi vai ugunsgrēku, izraisot dzirksteles vai karstumu no strāvas vada vai izolācijas nodilšanu.
- Sazinieties ar pilnvaroto apkalpes centru informācijai, ja esat iecerējis uzstādīt ierīci vietā ar lielu putekļu daudzumu, augstā vai zemā temperatūrā, lielā mitrumā, ķīmisko vielu klātbūtnē vai vietās, kurā darbosies 24 stundas diennaktī, piemēram, lidostā, dzelzceļa stacijā utt. Ja tā netiek darīts, ierīcei var radīt nopietnus bojājumus.
- Lietojiet tikai atbilstoši zemētu kontaktdakšu un sienas kontaktligzdu.
  - Neatbilstošs zemējums var izraisīt elektrošoku vai aprīkojuma bojājumus. (Tikai I klases aprīkojums.)
- Lai pilnībā izslēgtu šo ierīci, jums tā ir jāatvieno no elektrotīkla. Tāpēc sienas kontaktligzdai un kontaktdakšai vienmēr ir jābūt viegli un ātri pieejamai.
- Neļaujiet bērniem karāties aiz ierīces.
- Glabājiet piederumus (akumulatoru utt.) vietā, kas nav bērniem pieejama.
- Nenovietojiet ierīci nestabilā vietā, piemēram, uz ļodzīga plaukta, slīpas grīdas vai vietā, kas pakļauta vibrācijām.
- Nemetiet ierīci zemē un nesietiet to. Ja izstrādājums ir bojāts, atvienojiet strāvas vadu un sazinieties ar apkalpes centru.
- Lai tīrītu šo ierīci, atvienojiet strāvas vadu no elektrotīkla, un pēc tam notīriet ierīci, izmantojot mikstu, sausu drānu. Nelietojiet nekādas ķīmikālijas, piemēram, vasku, benzolu, spirtu, atšķaidītāju, insekticīdu, gaisa atsvaidzinātāju, smērvielu vai mazgāšanas līdzekli. Šīs ķīmikālijas var sabojāt ierīces izskatu vai nodzēst izstrādājuma izdrukas.
- Sargājiet šo ierīci no pilošiem vai izšļakstītiem šķidrumiem. Nenovietojiet uz ierīces priekšmetus, kas pildīti ar šķidrumu, piemēram, vāzes.
- Nepievienojiet vairākas elektriskās ierīces pie vienas un tās pašas sienas kontaktligzdas. Ja ligzda tiek pārslogota, var rasties pārkaršana, izraisot ugunsgrēku.

#### BRĪDINĀJUMS

- LAI NOVĒRSTU UGUNIS IZPLATĪŠANOS, VIENMĒR TURIET SVECES UN CITUS PRIEKŠMETUS AR ATKLĀTU LIESMU ATTĀLĀK NO ŠĪS IERĪCES.
- Lai mazinātu elektrošoka risku, nepakļaujiet šo ierīci lietum un mitrumam.



## Piesardzības pasākumi

1. Nodrošiniet, ka maiņstrāvas vai līdzstrāvas padeves avots jūsu mājā atbilst strāvas prasībām, kas norādītas uz identifikācijas uzlīmes, kas atrodas izstrādājuma aizmugurē.  
Novietojiet izstrādājumu horizontāli uz piemērota pamata (mēbelēm), lai ap to būtu pietiekami daudz brīvas vietas ventilācijai (7–10 cm). Pārļiecinieties, ka ventilācijas spraugas nav aizsegas. Nenovietojiet ierīci uz pastiprinātiem vai cita aprīkojuma, kas var sakarst. Šī ierīce nav paredzēta nepārtrauktai lietošanai. Lai ierīci pilnīgi izslēgtu, atvienojiet maiņstrāvas spraudni no sienas kontaktligzdas.
2. Nepakļaujiet ierīci tiešai saules staru vai citu siltuma avotu iedarbībai. Tas var izraisīt ierīces pārkaršanu un darbības traucējumus.
3. Atvienojiet strāvas vadu no maiņstrāvas kontaktligzdas, ja ierīces darbība ir traucēta. Šis izstrādājums nav paredzēts lietošanai rūpnieciskos apstākļos. Tas ir paredzēts tikai personiskai lietošanai. Ja izstrādājums tiek glabāts zemā temperatūrā, var izveidoties kondensāts. Ja ziemas laikā transportējat šo ierīci, nogaidiet aptuveni 2 stundas pēc tās novietošanas telpā, līdz ierīce ir telpas temperatūrā, un tikai pēc tam to lietojiet.
4. Ja jūsu mājai piegādātās elektrības nomināls ir 240 V maiņstrāva, izmantojiet atbilstošu kontakt dakšas adapteri, lai pievienotu šo ierīci elektrotīkla ligzdai.

## Svarīgi drošības norādījumi

Pirms šīs ierīces lietošanas, rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju. Ievērojiet visus drošības norādījumus, kas minēti tālāk. Uzglabājiet šo lietošanas instrukciju pa rokai turpmākai uzziņai.

1. Izlasiet šos norādījumus.
2. Uzglabājiet šos norādījumus.
3. Ņemiet vērā visus brīdinājumus.
4. Ievērojiet visus norādījumus.
5. Nelietojiet šo ierīci ūdens tuvumā.
6. Tīriet tikai ar sausu drānu.
7. Nenosedziet nevienu ventilācijas atveri. Uzstādiet ierīci saskaņā ar ražotāja norādījumus.
8. Neuzstādiet ierīci neviena siltuma avota, piemēram, radiatoru, siltuma regulatoru, krāšņu un citu ierīču (tostarp AV uztērēju), kas izdala siltumu, tuvumā.
9. Nemainiet polarizētā vai iezemētā veida kontakt dakšas drošības specifiku. Polarizētajai kontakt dakšai ir divi kontakti — viens platāks par otru. Zemējuma veida kontakt dakšai ir divi kontakti un trīs zemējuma zari. Platākais kontakts un trešais zars ir paredzēts jūsu drošībai. Ja piegādātā kontakt dakša neietilpst kontaktligzdā, konsultējieties ar elektriķi par novecojušās ligzdas nomaiņu.
10. Aizsargājiet strāvas vadu no staigāšanas pa to vai saspiešanas, it īpaši pie kontakt dakšas, kontaktligzdām un vietā, kuras tas tiek pievienots ierīcei.
11. Lietojiet tikai ar ražotāja norādītās palīgierīces/piederumus.
12. Lietojiet tikai ar ražotāja norādītajiem ratiņiem, statīvu, trijkāji, kronšteinu vai galdu vai to, kas piegādāts ar ierīci. Ja tiek izmantoti ratiņi, esiet piesardzīgs, pārvietojot ratiņu/ierīces kombināciju, lai neradītu traumas no apgāšanās.
13. Atvienojiet šo ierīci zibens vētru gadījumā vai tad, ja esat paredzējis to atstāt bez uzraudzības uz ilgāku laiku.
14. Visus apkalpes darbus uzticiet kvalificētam apkalpes dienesta personālam. Apkalpe ir nepieciešama tad, ja ierīce ir kaut kādā veidā sabojāta, piemēram, ja strāvas vads vai kontakt dakša ir bojāta, šķidrums tiek izšļakstīts vai priekšmeti ir iekrituši ierīcē, ierīce ir pakļauta lietau vai mitrumam, tā nedarbojas normāli vai tā ir nomesta.



# 01 KOMPONENTU PĀRBAUDE

Telpiskais skaļrunis x 2 / skaļruņa kabelis / maiņstrāvas/ līdzstrāvas adapteris / strāvas vads

## PIEZĪME

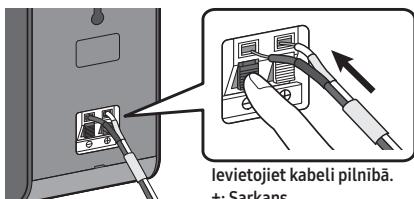
- Papildinformāciju par barošanas avotu un enerģijas patēriņu skatiet uz produkta etiķetes. (etiķete: galvenās ierīces aizmugure)
- Dizains un specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.

# 02 SWA-9200S PIEVINOŠANA SISTĒMAI SOUNDBAR

## 1. Telpisko skaļruņu kabelu pievienošana

Izmantojiet skaļruņu kabelus, lai izveidotu savienojumu ar diviem telpiskajiem skaņas skaļruņiem.

- Pievienojot skaļruņa kabeli, pievienojiet galveno vadu pie skaļruņa.
- Pilnībā ievietojiet vadu, rīkojoties uzmanīgi, lai neievietotu aiz vada izolācijas.



Ievietojiet kabeli pilnībā.  
+: Sarkans  
-: Melns

- Pievienojot skaļruņu kabelus telpiskajiem skaļruņiem, izpildiet tālāk norādītās darbības.
  - Ievietojiet katra skaļruņa gala sarkano un melno galu atbilstošā skaļruņa sarkanajā un melnajā ligzdā.
  - Etiķetes ir skaļruņu aizmugurē.

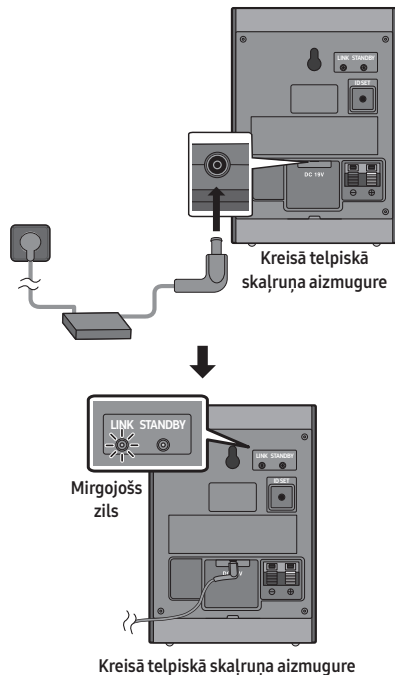


- Skaļruņa audio kabeļa garums: 6 m


## 2. Telpisko skaļruņu ieslēgšana

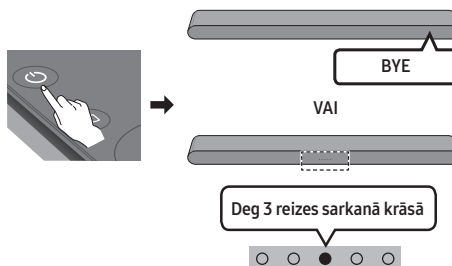
Pievienojiet telpisko skaļruņu strāvas vadu kontaktligzdai, lai ieslēgtu telpiskos skaļruņus. LINK LED indikators (zilā LED) kreisā telpiskā skaļruņa aizmugurē ātri mirgos.

Ja LINK LED nemirgo, skatiet 6. darbību.



## 3. Sistēmas Soundbar izslēgšana

Ja sistēma Soundbar tiek ieslēgta, izslēdziet sistēmu Soundbar, nospiežot pogu  (Barošana) uz Soundbar vai tālvadības pults.

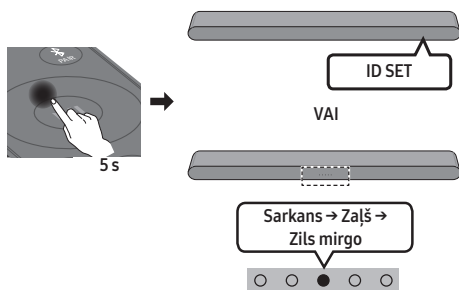


- Atkarībā no modeļa Soundbar modeļa attēls var atšķirties no jūsu Soundbar.

#### 4. Soundbar un telpisko skaļruņu savienošana

Nospiediet tālvadības pults **augšupvērstās bultiņas** pogu un turiet to nospiestu uz vairāk nekā 5 sekundēm, līdz Soundbar displejā parādās ziņojums **ID SET**. Drīzumā ziņojums pazudīs. (Ja Soundbar nav displeja loga, bet ir tikai LED indikatori, skatiet LED informāciju tālāk.)

- Kad process **ID SET** ir sekmīgs, Soundbar ieslēgsies automātiski.



- Atkarībā no modeļa Soundbar modeļa atēlš var atšķirties no jūsu Soundbar.

#### 5. Savienojuma pilnvērtīguma pārbaude

**LINK LED** pārstāj mirgot un mainās uz nemainīgi degošu zilā krāsā, un telpiskie skaļruņi ir sekmīgi savienoti. Izslēdziet un ieslēdziet Soundbar. Apstipriniet, ka **LINK LED** ir zilā krāsā.

(Atkarībā no vides var būt nepieciešams vairāk laika.)



- Ja **LINK LED** nemainās uz nemainīgi degošu zilā krāsā vienas minūtes laikā, atkārtojiet no 2. līdz 5. darbībai, atsaucoties uz 6. darbību (**LED indikatora statuss**).

#### 6. LED indikatora statuss

**LINK (zils) ieslēgts:** savienots ar Soundbar.

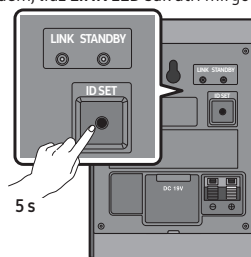
**LINK (zila) ātri mirgojoša (ar aptuveni 0,5 sekunžu intervālu):** Telpiskie skaļruņi ir **ID SET** režīmā.

- Pārbaudiet, vai Soundbar ir ieslēgta un **ID SET** režīmā.
- Atkārtojiet 3.–5. darbību.

**LINK (zila) lēni mirgojoša (ar aptuveni 1 sekunžu intervālu):** Iepriekš savienots ar Soundbar, bet pašlaik nevar atrast to.

- Pārbaudiet, vai Soundbar ir ieslēgta.
- Ja **LINK LED** turpina lēnām mirgo, kad Soundbar ir ieslēgta.

1. Nospiediet pogu **ID SET** uz kreisā telpiskā skaļruņa aizmugures un turiet to nospiestu ilgāk par 5 sekundēm, līdz **LINK LED** sāk ātri mirgot zilā krāsā.



Kreisā telpiskā skaļruņa aizmugure

2. Atkārtojiet 3.–5. darbību.

**STANDBY (sarkans) deg:** kad Soundbar izslēdzas vai savienojums nedarbojas.

- Izpildiet iepriekš tēmā "**LINK (zila) lēni mirgojoša (ar aptuveni 1 sekunžu intervālu)**" minētos norādījumus.

**Citi:** Kļūdas

- Sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.



## 03 PROBLĒMU NOVĒRŠANA

### No telpiskajiem skaļruņiem nav skaņas

- Ja telpiskie skaļruņi ir sekmīgi sapāroti un pievienoti Soundbar, **LINK** LED indikators uz kreisā telpiskā skaļruņa ir ieslēgts un nemainīgi deg zilā krāsā. Vēlreiz pievienojiet telpiskos skaļruņus sistēmai Soundbar, atsaucoties uz **02-6, LED indikatora statuss**.
- Citas tuvumā esošas ierīces, kuras raida radiofrekvenču signālus, var izraisīt savienojuma pārrāvumu. Uzglabājiet šādas ierīces attālak no skaļruņa.
- Atskaņotajam saturam var nebūt telpiskā ceļņa, bet gan tikai stereo. Mainiet skaņas režīmu uz telpisko skaņu, nospiežot tālvadības pults pogu **SOUND MODE**.

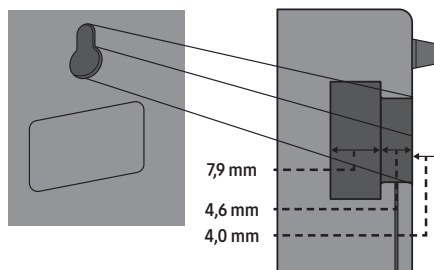
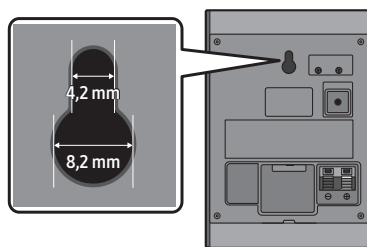
### Telpiskā skaļruņa skaņa ir raustīga, kavēta, trokšņaina vai izkritoša.

- Ja telpiskie skaļruņi atrodas pārāk tālu no Soundbar, skaņa varbūt raustīga vai kavēta. Novietojiet tos Soundbar tuvumā.
- Ja Soundbar atrodas tādu elektroierīču tuvumā, kas var radīt radio traucējumus, skaņa varbūt raustīga vai kavēta. Novietojiet Soundbar attālak no tādām ierīcēm, kas var izraisīt radiotraucējumus (piemēram, bezvadu maršrutētāja).
- Mainiet TV tīkla savienojuma statusu no bezvadu uz vadu.

### Telpisko skaļruņu skaļums ir pārāk mazs.

- Palieliniet aizmugurējo līmeni, atsaucoties uz Soundbar rokasgrāmatu. (Soundbar rokasgrāmatu var lejupielādēt vietnē [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support))

## 04 PIESTIPRINĀŠANA PIE SIENAS



- Pārlicinieties, ka siena ir izturīga. Ja siena nav izturīga, pirms uzstādīšanas nostipriniet to.
- Lūdzu, uzmanieties, lai skaļruņus neuzstādītu sērskābi vai otrādi.
- Samsung Electronics neuzņemas atbildību ne par kādiem produkta bojājumiem, ja tas tiek uzstādīts neatbilstoši.
- Samsung Electronics nepārdot sienas stiprinājumus.

## 05 SADERĪGIE MODEĻI

- Saderība ar konkrētu Samsung Soundbar. Papildinformāciju skatiet vietnes [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support) Soundbar izstrādājumu lapā.
- Saderīgo modeļu saraksts var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma.

## 06 ATVĒRTĀ KODA AVOTA LICENCES PAZIŅOJUMS

Lai sūtītu jautājumus un pieprasījumus par atvērtajiem avotiem, sazinieties ar Samsung Open Source (<http://opensource.samsung.com>)

## 07 SVARĪGI PAZIŅOJUMI PAR APKALPOŠANU

- Jums var tikt piemērota maksa par pakalpojumu sniegšanu, ja
  - (a) pēc jūsu pieprasījuma tiks izsaukts inženieris, bet netiek konstatēti nekādi izstrādājuma defekti (t. i., ja neesat izlasījis šajā lietotāja rokasgrāmatā sniegto informāciju);
  - (b) jūs aizvedat ierīci uz remonta centru, kurā netiek konstatēti nekādi izstrādājuma defekti (t. i., ja neesat izlasījis šajā lietotāja rokasgrāmatā sniegto informāciju).
- Jūs tiksiet informēti par administrācijas maksas apjomu pirms tehniskā darbinieka vizītes.

## 08 SPECIFIKĀCIJAS UN NORĀDES

### Specifikācijas

#### Zemfrekvences skaļruņa nosaukums

SWA-9200S (PA KREISI/PA LABI)

Svars	Izmēri (P x A x Dz)
1,7 kg	105,0 x 152,8 x 109,0 mm

Darba temperatūras diapazons	Darba mitruma diapazons
No 10 °C līdz 40 °C	10% – 80%, nekondensējošs

#### PASTIPRINĀTĀJS

Nominālā izvades jauda

60 W x 2

Kopējais enerģijas patēriņš gaidstāves režīmā (W)

0,5 W

#### BEZVADU IERĪCES IZVADES JAUDA

SRD maksimālā raidītāja jauda

25 mW, 5,725 GHz – 5,825 GHz

### PIEZĪME

- Samsung Electronics Co., Ltd patur tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas specifikācijās.
- Svars un izmēri ir norādīti aptuveni.

- Līdz ar šo Samsung apstiprina, ka šis radio aprīkojums atbilst Direktīvas 2014/53/ES un saistošajām Apvienotās Karalistes ar likumu noteiktajām prasībām. Atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šajā interneta adresē <http://www.samsung.com>, izvēlieties Atbalsts un ievadiet modeļa nosaukumu. Šo aprīkojumu var darbināt visās ES valstīs un Apvienotajā Karalistē.



**Izstrādājuma pareiza likvidēšana (Attiecas uz noliegtām elektriskām un elektroniskām ierīcēm)**





#### (Piemērojams valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām)

Šis uz izstrādājuma un tā piederumiem vai pievienotajā dokumentācijā izvietotais marķējums norāda, ka izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus (piem., uzlādes ierīci, austiņas, USB kabeli) pēc ekspluatācijas laika beigām nedrīkst likvidēt kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu atkritumu nekontrolētas likvidēšanas radītu varbūtēju kaitējumu videi un cilvēku veselībai, lūdzam minētās ierīces nošķirt no citiem atkritumiem un disciplinēti nodot pienācīgai pārstrādei, tā sekmējot materiālo resursu atkārtotu izmantošanu. Lai uzzinātu, kur un kā minētās ierīces iespējams nodot ekoloģiski drošai pārstrādei, mājāsaimniecībām jāsasazinās ar izstrādājuma pārdevēju vai savu pašvaldību. Iestādēm un uzņēmumiem jāsasazinās ar izstrādājuma piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkuma līguma nosacījumiem. Izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst nodot likvidēšanai kopā ar citiem iestāžu un uzņēmumu atkritumiem.

Lai iegūtu papildinformāciju par Samsung saistībām attiecībā uz vides aizsardzību un izstrādājumu īpašus reglamentējošās saistības, piemēram, REACH, EElA, baterijas, apmeklējiet: [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# OHUTUSALANE TEAVE

## Täname teid, et ostsite selle toote (SWA-9200S).

<b>ETTEVAATUST!</b> <b>ELEKTRILÖÖGIOHT! MITTE AVADA.</b>	
<b>ETTEVAATUST:</b> ELEKTRILÖÖGIOHU VÄHENDAMISEKS ÄRGE EEMALDAGE KAANT (EGA TAGAPANEELI). SEADMES POLE KASUTAJA HOOLDATAVAID OSI. HOOLDAMISEKS PÕÕRDUGE KVALIFITSEERITUD TEENINDUSTÖÖTAJATE POOLE. Sümbolaid, mis võivad teie Samsungi tootel olla, on selgitatud alltoodud tabelis.	
	See sümbol näitab, et seadme sees on kõrgepinge. Kokkupuude selle toote siseosadega on ohtlik.
	See sümbol tähendab, et seadmega on kaasas selle kasutamist ja hooldamist puudutav oluline dokumentatsioon.
	II klassi toode: see sümbol näitab, et ohutu ühenduse loomine maapinnaga (maandus) ei ole vajalik. Kui toitejuhtmega seadmel ei ole seda sümbolit, PEAB seadmel olema toimiv ühendus maandusega.
	Vahelduvvoolu pinge: see sümbol näitab, selle sümboliga tähistatud nimipinge on vahelduvvoolupinge.
	Alalisvoolu pinge: see sümbol näitab, selle sümboliga tähistatud nimipinge on alalisvoolupinge.
	Ettevaatust! Vaadake kasutusjuhendit: see sümbol suunab kasutajat ohutusalaist lisateavet vaatama kasutusjuhendist.

- Korpuses ja taga või all olevad pilud ning avad on mõeldud vajaliku ventilatsiooni tagamiseks. Seadme usaldusväärse töö tagamiseks ja seadme kaitsmiseks ülekuumenemise eest ei tohi need pilud ega avad kunagi olla blokeeritud ega kaetud.
  - Ärge paigaldage seadet kitsasse ruumi, näiteks riiulile või sisseehitatud kappi, kui seal pole korralikku ventilatsiooni.
  - Ärge asetage seadet radiaatori või soojapuhuri lähedusse või otsese päikesevalguse kätte.
  - Ärge asetage seadmele veenõusid (nt vaasid). Seadmele sattunud vesi võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Ärge jätke seadet vihma kätte ega asetage seda vee lähedale (vanni, kraanikausi või pesuvanni lähedusse, niiskesse keldrisse või basseini lähedale vms). Kui seade saab kogemata märjaks, eemaldage see vooluvõrgust ja võtke ühendust volitatud edasimüüjaga.
- Ärge koormake seinakontakte, toitejuhtmeid või adaptereid üle, kuna see võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Suunake toitejuhtmed nii, et nende peale ei saaks astuda või asetada esemeid, või et juhtmed ei jääks esemete vahele kinni. Pöörake erilist tähelepanu pistikupesadele, seinakontaktidele ja kohale, kust kaablid seadmest väljuvad.
- Seadme kaitsmiseks äikesetormi eest või kui jätate seadme pikemaks ajaks järelevalveta või te ei kasuta seda pikemat aega, eemaldage see vooluvõrgust ja eemaldage antenn või kaabel. See aitab vältida äikesetormi ja voolukõikumiste tekitatavaid kahjustusi.
- Enne kui ühendate vahelduvvoolu-toitejuhtme alalisvooluadapteriga, veenduge, et alalisvooluadapteri pinge ühtiks kohaliku elektritoitega.
- Ärge kunagi sisestage seadme avatud osadesse metallist asju. See võib tekitada elektrilöögi ohu.

- Elektrilöögi vältimiseks ärge kunagi puudutage seadme sisemust. Seadet tohib avada vaid kvalifitseeritud tehnik.
- Veenduge, et toitejuhe oleks kindlalt sees. Toitejuhtme eemaldamisel seinakontaktist tõmmake alati toitejuhtme pistikust. Ärge kunagi tõmmake seinakontaktist eemaldamisel toitejuhtmet. Ärge katsuge toitejuhet märgade kätega.
- Kui seade ei tööta normaalselt, eriti juhul, kui sellest tulevad ebatavalised helid ja lõhnad, eemaldage see vooluallikast ja võtke ühendust volitatud edasimüüja või teeninduskeskusega.
- Korpuse hooldamine.
  - Enne toote ühendamist teiste komponentidega lülitage need välja.
- Kui te toodet pikema aja jooksul ei kasuta või kui lahkute majast pikemaks ajaks, tõmmake toitejuhe seinakontaktist välja (eriti kui jätate majja üksi lapsed, eakad või puuetega inimesed).
  - Kogunenud tolm võib põhjustada sädemete tekkimise toitejuhtmel või toitejuhtme ülekuumenemise või kahjustada kaabli isolatsiooni, mis võib omakorda põhjustada elektrilöögi, elektrilekke või tulekahju.
- Võtke ühendust volitatud hoolduskeskusega, kui soovite toote paigaldada kohta, kus on palju tolmu, kõrged või madalad temperatuurid, suur õhuniiskus, keemilised ained või kus seade töötab 24 tundi ööpäevas, nagu lennujaamades, raudteejaamades jne. Kui te hoolduskeskusega ühendust ei võta, võib teie toode saada tõsiselt kahjustada.
- Kasutage ainult korralikult maandatud pistikut ja pistikupesat.
  - Vale maandus võib põhjustada elektrilöögi või seadet kahjustada. (Ainult 1. klassi seadmed.)
- Seadme täielikult väljalülitamiseks peate selle vooluvõrgust eemaldama. Seetõttu peavad seinakontakt ja toitepistik olema alati hõlpsasti juurdepääsetavad.
- Ärge laske lapsi toote ligidale.
- Hoidke lisaseadmed (aku jne) lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge paigaldage toodet ebastabiilsesse kohta, nagu kõikuv riiul, kaldus põrand või asukoht, mis puutub kokku vibratsiooniga.
- Ärge pillake toodet maha ega lööge seda. Kui toode on katki, ühendage toitejuhe lahti ja võtke ühendust teeninduskeskusega.
- Seadme puhastamiseks tõmmake toitejuhe seinakontaktist välja ja pühkige seadet pehme kuiva lapiga. Ärge kasutage kemikaale, nagu vaha, benseen, alkohol, lahjendid, putukamürk, õhuvärskendi, määrdeained või puhastusvahendid. Need kemikaalid võivad kahjustada toote väljanägemist või eemaldada toote sildid.
- Vältige seadme kokkupuudet veetilkade või -pritsmetega. Ärge pange seadmele vedelikega täidetud anumaid, nt vaase.
- Ärge ühendage mitut elektriseadet samasse seinakontakti. Seinakontakti ülekoormamine võib põhjustada selle ülekuumenemise ja põhjustada tulekahju.

#### HOIATUS

- TULEKAHJU VÄLTIMISEKS HOIDKE KÜÜNLAD JA MUUD LAHTISE LEEGIGA ESEMED ALATI TOOTEST EEMAL.
- Tulekahju- või elektrilöögiohu vähendamiseks ei tohi seade kokku puutuda vihmavee ega niiskusega.



## Ettevaatusabinõud

1. Veenduge, et teie kodu vahelduv- või alalisvoolu-toiteallikas vastaks toote tagaküljel asuval identifitseerimiskleebisel esitatud toitenõuetele. Paigaldage toode horisontaalselt sobivale alusele (mööbliesemele), jättes ventileerimiseks piisavalt ruumi (7–10 cm). Veenduge, et ventilatsioonivad poleks kaetud. Ärge asetage seadet võimenditele ega muudele seadmetele, mis võivad muutuda kuumaks. See seade on mõeldud pidevaks kasutamiseks. Seadme täielikult väljalülitamiseks eemaldage vahelduvvoolupistik elektrikontaktist.
2. Ärge hoidke seadet otsese päikesevalguse käes ega muude soojusallikate lähedal. See võib põhjustada ülekuumenemist ja seadme riket.
3. Seadme rikke korral eemaldage toitejuhe vahelduvvoolu-toiteallikast. Toode ei ole mõeldud tööstuslikuks kasutuseks. See on mõeldud ainult isiklikuks kasutamiseks. Kui toodet on hoitud madalal temperatuuril, võib tekkida kondensatsioon. Kui transpordite seadet talvisel ajal, oodake enne kasutamist umbes 2 tundi, kuni seade on saavutanud toatemperatuuri.
4. Kui teie kodus kasutatava elektrivooluallika nimivool on 240 V (AC) kasutage selle seadme ühendamisel oma elektripistikupessa sobivat adapterit.

## Tähtsad ohutusalased juhised

Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi. Järgige kõiki alltoodud ohutusjuhiseid. Hoidke kasutusjuhend tulevikuks käepärast.

1. Lugege neid juhiseid.
2. Hoidke juhised alles.
3. Pöörake tähelepanu kõikidele hoiatustele.
4. Järgige kõiki juhiseid.
5. Ärge kasutage seadet vee lähedal.
6. Puhastage seadet ainult kuiva lapiga.
7. Ärge blokeerige õhuavasid. Paigaldage tootja juhiste järgi.
8. Ärge paigaldage seadet soojusallikate, nt radiaatorite, kuuma õhu väljundavade, ahjude või muude soojust tekitavate seadmete (sh AV-ressiiverite) lähedale.
9. Ärge eirake polariseeritud või maandatud pistiku ohutuseesmärki. Polariseeritud pistikul on kaks laba, millest üks on teisest laiem. Maandustüüpi pistikul on kaks laba ja kolmas maandusharu. Lai laba või kolmas haru on mõeldud ohutuse tagamiseks. Kui olemasolev pistik ei mahu teie pistikupessa, küsige elektrikult nõu vananenud pistikupesa asendamiseks.
10. Kaitske toitejuhet, et sellele ei astutaks ega seda pigistataks, eriti pistikute ja pistikupesade juurest ning kohast, kust see seadmest välja tuleb.
11. Kasutage ainult tootja määratud ühendusseadmeid/tarvikuid.
12. Kasutage ainult tootja määratud või seadmega koos müüdatavat käru, alust, statiivi, kronsteini või lauda. Kui kasutate käru, olge käru ja seadme liigutamisel ettevaatlik, et vältida vigastusi, mida võib põhjustada seadme ümberkukkumine.
13. Äikesetormide ajal või kui seadet ei plaanita pikemat aega kasutada, eemaldage see pistikupesast.
14. Hooldamiseks pöörduge kvalifitseeritud teenindustöötajate poole. Hooldus on vajalik siis, kui seade on kuidagi kahjustatud, nt kui toitejuhe või pistik on kahjustatud, vedelik on sattunud seadmesse või seadme peale on midagi kukkunud, kui seade on olnud vihma või niiskuse käes, ei tööta normaalselt või see on maha kukkunud.



# 01 KOMPONENTIDE KONTROLLIMINE

Ruumhelikõlar X 2 / kõlarikaabel / AC/DC adapter / toitejuhe

## MÄRKUS

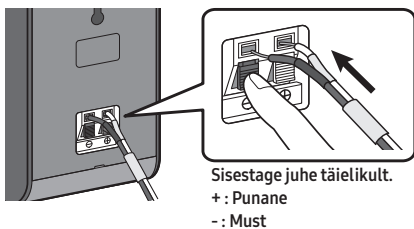
- Teavet toiteallika ja voolutarbe kohta leiате tootel paiknevalt sildilt. (Silt: põhiseadme tagakülg)
- Disaini ja tehnilisi andmeid võidakse ilma ette teatamata muuta.

# 02 KÕLARI SWA-9200S ÜHENDAMINE SOUNDBARIGA

## 1. Ühendage ruumhelikõlari kaablid

Kasutage kahe ruumhelikõlari ühendamiseks kõlarikaableid.

- Kõlarikaabli ühendamisel ühendage südamikujuhe kõlariga.
- Sisestage juhe täielikult, olles ettevaatlik, et mitte sisestada seda juhtme isolatsioonist kaugemale.



- Kõlarikaablite ruumhelikõlaritega ühendamisel järgige alltolevaid samme.
  - Sisestage iga kõlarikaabli punast ja musta värvi otsad vastava kõlari punasesse ja musta pesse.
  - Sildid asuvad kõlarite tagaküljel.

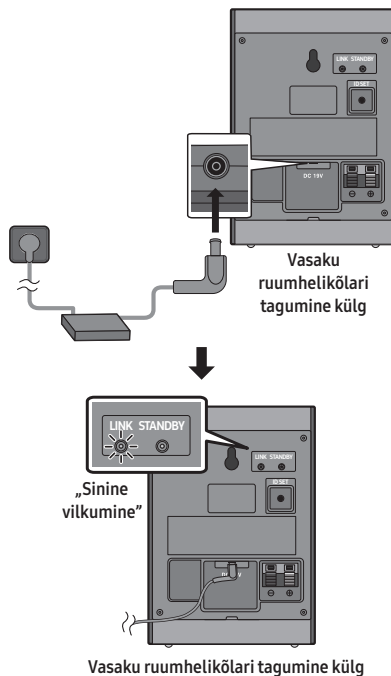


- Kõlari audiokaabli pikkus: 6 m

## 2. Lülitage ruumhelikõlarid sisse

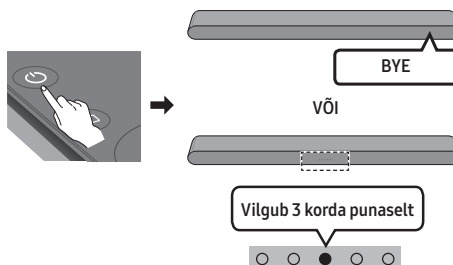
Ruumhelikõlarite sisselülitamiseks ühendage ruumhelikõlarite toitejuhe vooluvõrku. LINK LED-näidik (sinine LED) vasaku ruumhelikõlari tagaküljel hakkab kiiresti vilkuma.

Kui LINK LED-tuli ei vilgu, vaadake sammu 6.



## 3. Lülitage Soundbar välja.

Kui Soundbar on sisse lülitatud, lülitage Soundbar välja, vajutades Soundbaril või kaugjuhtimispuldil olevat nuppu (Toide).



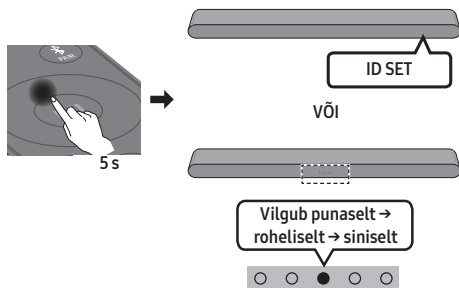
- Soundbari pilt võib olenevalt mudelist olla teistsugune kui teie Soundbar.

#### 4. Ühendage Soundbar ja ruumhelikõlarid

Vajutage ja hoidke kaugjuhtimispuldi nuppu **Üles** 5 sekundit all, kuni Soundbari ekraanile ilmub teade „ID SET”. Teade kustub lühikese aja pärast.

(Kui teie Soundbaril pole ekraani, vaid ainult LED-näidikud, lugege allpool asuvat teavet LED-näidikute kohta.)

- Kui toiming **ID SET** on edukas, lülitub Soundbar automaatselt sisse.



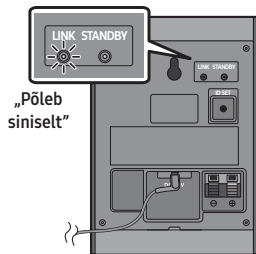
- Soundbari pilt võib olenevalt mudelist olla teistsugune kui teie Soundbar.

#### 5. Kontrollige ühenduse õnnestumist

Kui Soundbar ja ruumhelikõlarid on edukalt seotud, lõpetab **LINK** LED-näidik vilkumise ja muutub ühtlaselt siniseks.

Lülitage Soundbar välja ja uuesti sisse. Veenduge, kas **LINK** LED-näidik on sinine.

(Selleks võib olenevalt keskkonnast kuluda kuni minut.)



Vasaku ruumhelikõlari tagumine kül

- Kui **LINK** LED-näidik ei muutu minuti jooksul ühtlaselt siniseks, korrake samme 2–5, viidates sammule 6 (LED-näidiku olek).

#### 6. LED-näidiku olek

**LINK (sinine) põleb:** Soundbariga ühendatud.

**LINK (Sinine) Vilgub kiiresti (umbes 0,5-sekundilise intervalliga):** Ruumhelikõlarid on režiimis **ID SET**.

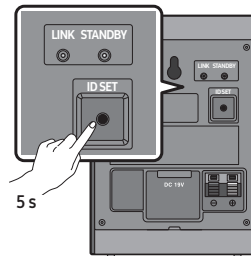
- Kontrollige, kas Soundbar on sisse lülitatud ja režiimis **ID SET**.
- Korrake etappe 3–5.

**LINK (Sinine) Vilgub aeglaselt (umbes 1-sekundilise intervalliga):** Varem Soundbariga ühendatud, kuid ei leia

seda praegu.

- Kontrollige, kas Soundbar on sisse lülitatud.
- Kui **LINK** LED-näidik jätkab aeglaselt vilkumist isegi siis, kui Soundbar on sisse lülitatud,

1. hoidke vasaku ruumhelikõlari tagaküljel nuppu **ID SET** kauem kui 5 sekundit all, kuni **LINK** LED-näidik hakkab kiiresti siniselt vilkuma.



Vasaku ruumhelikõlari tagumine kül

2. Korrake etappe 3–5.

**STANDBY (punane) põleb:** Kui Soundbar lülitub välja või ühendus on nurjunud.

- Järgige ülal toodud juhiseid „**LINK (Sinine) Vilgub aeglaselt (umbes 1-sekundilise intervalliga)**”.

**Muu Tõrked**

- Võtke ühendust Samsungi teeninduskeskusega.

## 03 TÕRKEOTSING

### Ruumhelikõlaritest ei tule heli

- Kui ruumhelikõlarid on Sounbariga edukalt seotud ja ühendatud, põleb vasaku ruumhelikõlari taga asuv **LINK LED**-näidik ühtlaselt siniselt. Ühendage ruumhelikõlarid uuesti Soundbariga, viidates jaotisele **02-6, LED-näidiku olek**.
- Ühendust võivad häirida muud lähedal raadiosageduslikke signaale saatvad seadmed. Hoidke kõlar sellistest seadmetest eemal.
- Esitataval sisul ei pruugi olla ruumilist heliriba, vaid ainult stereo. Muutke helirežiimiks Ruumiline heli, vajutades kaugjuhtimispuldil nuppu **SOUND MODE**.

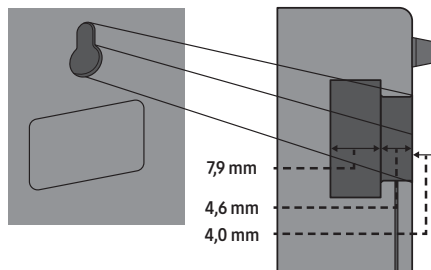
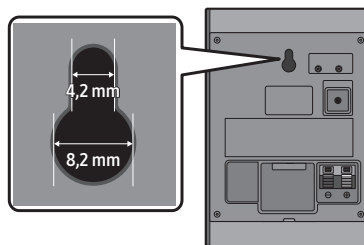
### Ruumhelikõlaris ilmneb heli moonutus, viivitus, müra või väljalangemine.

- Heli moonutus või viivitused võivad tekkida siis, kui ruumhelikõlarid asuvad Soundbarist liiga kaugel. Asetage need Soundbari lähedale.
- Heli moonutus või viivitused võivad tekkida siis, kui Soundbar asub sellise elektriseadme lähedal, mis võib põhjustada raadiohäireid. Asetage Soundbar kaugemale esemetest, mis võivad põhjustada raadiohäireid (nt juhtmevaba ruuter).
- Muutke teleri võrguühenduse olek „juhtmevaba“ olekuks „juhtmega“.

### Ruumhelikõlarite helitugevus on liiga madal

- Suurendage tagumist taset vastavalt oma Soundbari kasutusjuhendile.  
(Soundbari kasutusjuhendi saate alla laadida lehelt [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support))

## 04 SEINALE KINNITAMINE



- Veenduge, et sein oleks stabiilne. Kui sein on nõrk, siis tugevdage seda enne paigaldamist.
- Ärge paigaldage kõlareid külili või tagurpidi.
- Samsung Electronics ei vastuta ühegi seadmele tekitatava kahjustuse eest, mis on põhjustatud valest paigaldusest.
- Samsung Electronics ei müü seinakinnitusi.

## 05 ÜHILDUVAD MUDELID

- Ühildub valitud Samsungi Soundbaridega. Lisateabe saamiseks külastage Soundbari tootelehte aadressil [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support).
- Ühilduvate mudelite loendit võidakse ette teatamata muuta.



## 06 AVATUD LÄHTEKOODI LITSENTSI TEATIS

Avatud lähtekoodiga seotud päringute ja küsimuste taotluste saatmiseks pöörduge Samsung Open Source'i poole meili teel (<http://opensource.samsung.com>).

## 07 OLULISED TEENUSEGA SEOTUD MÄRKUSED

- Haldustasu võetakse järgmistel juhtudel:
  - teie palvel kutsutakse välja tehnik, kuid tootel ei ole midagi viga (st kasutusjuhendit ei ole loetud).
  - viite seadme parandustöökotta, kuid tootel ei ole midagi viga (st kasutusjuhendit ei ole loetud).
- Administratiivtasu antakse teile teada enne tehniku visiiti.

## 08 TEHNILISED ANDMED JA JUHEND

### Tehnilised andmed

#### Bassikõlari nimi

SWA-9200S (VASAK/PAREM)

#### Kaal

1,7 kg

#### Mõõtmed (L x K x S)

105,0 x 152,8 x 109,0 mm

#### Töötemperatuuri vahemik

10 °C kuni 40 °C

#### Õhuniiskuse vahemik

10 % - 80 %,  
mittekondenseeruv

#### VÕIMENDI

##### Nimiväljundvõimsus

60 W × 2

#### Üldine elektritarve puhkerežiimil (W)

0,5 W

#### JUHTEVABA SEADME VÄLJUNDVÕIMSUS

##### SRD maksimaalne saatja võimsus

25 mW 5,725 GHz - 5,825 GHz korral

### MÄRKUS

- Samsung Electronics Co. Ltd jätab endale õiguse muuta tehnilisi andmeid ette teatamata.
- Mass ja mõõtmed on ligikaudsed.

- Käesolevaga kinnitab Samsung, et see raadioseade vastab direktiivi 2014/53/EL ja Ühendkuningriigi asjakohaste õigusaktide nõuetele. Vastavusdeklaratsiooni täisteksti leiate järgmiselt veebiaadressilt:  
<http://www.samsung.com>, avage jaotis Tootetugi ja sisestage mudeli nimi.  
Antud seadet võib kasutada kõigis EL-i riikides ja Ühendkuningriigis.



Õige viis toote kasutuselt kõrvaldamiseks (elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmed)

#### (Kehtib riikides, kus jäätmed kogutakse sorteeritult)







Sellel tähistus tootel või selle tarvikutel või dokumentidel näitab, et toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadija, peakomplekt, USB-kaabel) ei tohi kasutusaja lõppemisel käidelda koos muude olmejäätmetega. Selleks et vältida jäätmete kontrollimatu käitlemisega seotud võimaliku kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materiaalsete vahendite säästvat taaskasutust, eraldage need esemed muudest jäätmetest ja suunake need vastutustundlikult taasringlusse. Kodukasutajad saavad teavet nende esemete keskkonnaohutu taaskasutamise kohta kas toote müüjalt või keskkonnaametist.

Firmad peaksid võtma ühendust tarnijaga ning kontrollima ostulepingu tingimusi ja sätteid. Toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi panna muude hävitamiseks mõeldud kaubandusjäätmete hulka.

Teavet Samsungi keskkonnavalaste kohustuste ja tootespetsiifiliste sätestatud kohustuste kohta, nagu REACH, WEEE, akud, patareid, vt [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

# SAUGUMO INFORMACIJA

## Dėkojame, kad įsigijote šį gaminį (SWA-9200S).

<b>PERSPĖJIMAS</b>	
<b>ELEKTROS SMŪGIO RIZIKA.</b>	
<b>NEATIDARYTI.</b>	
<p><b>PERSPĖJIMAS:</b> NENUIMKITE DANGTELIO (ARBA GALINĖS DALIES), KAD SUMAŽINTUMĖTE ELEKTROS SMŪGIO PAVOJŲ. ĮRENGINYJE NĖRA DALIŲ, KURIŲ TECHNINĖ PRIEŽIŪRĄ GALI ATLIKI NAUDOTOJAS. DĖL TECHNINĖS PRIEŽIŪROS DARBŲ KREIPKITĖS Į KVALIFIKUOTUS TECHNINĖS PRIEŽIŪROS SPECIALISTUS. Toliau esančioje lentelėje paaiškinami simboliai, kurie gali būti ant jūsų „Samsung“ gaminio.</p>	
	Šis simbolis nurodo, kad viduje yra aukšta įtampa. Pavojingas bet koks kontaktas su šio gaminio visomis vidinėmis dalimis.
	Šis simbolis nurodo, kad šiame gaminyje yra svarbios informacijos apie naudojimą ir priežiūrą.
	II klasės gaminys: šis simbolis nurodo, kad nereikia jungti į saugų žemintą lizdą. Jei šio simbolio nėra ant gaminio su maitinimo laidu, gaminį BŪTINA prijungti prie patikimo apsauginio žemėjimo.
	Kintamosios srovės įtampa: Šis simbolis rodo, kad simboliu pažymėta vardinė įtampa yra kintamosios srovės įtampa.
	Nuolatinės srovės įtampa: Šis simbolis rodo, kad simboliu pažymėta vardinė įtampa yra DC įtampa.
	Įspėjimas – žr. naudojimo instrukcijas: šis simbolis nurodo, kad naudotojas papildomas su sauga susijusios informacijos turi ieškoti naudotojo vadove.

- Spintelėje ir galinėje arba apatinėje dalyje esančios skylės ir angos užtikrina reikiamą vėdinimą. Siekiant užtikrinti patikimą prietaiso veikimą ir apsaugoti jį nuo perkaitimo, šių skylių ir angų niekada negalima užkimšti ar uždengti.
  - Nestatykite šio prietaiso uždaroje erdvėje, pavyzdžiui, knygų spintoje ar įmontuotoje spintelėje, nebent būtų užtikrintas tinkamas vėdinimas.
  - Nestatykite šio prietaiso šalia ar virš radiatoriaus, šildymo įrenginio arba ten, kur jį veikia tiesioginiai saulės spinduliai.
  - Ant šio prietaiso nedėkite indų (vazų ir pan.), kuriuose yra vandens. Dėl išsiliejusio vandens gali kilti gaisras arba elektros smūgis.
- Nelaikykite šio prietaiso po lietumi ir nestatykite jo šalia vandens (prie vonios, praustuvo, virtuvės kriauklės ar skalbimo vonelės, šlapiame rūsyje, šalia baseino ir pan.). Jei šis prietaisas netyčia sušlapta, atjunkite jį nuo elektros tinklo ir nedelsdami kreipkitės į įgaliojimąjį prekybos atstovą.
- Neperkraukite sieninių lizdų, ilgtintuvų ar adapterių, nes dėl to gali kilti gaisras arba elektros smūgis.
- Maitinimo laidus nutieskite taip, kad ant laidų nevaikščiotų žmonės ir neprispaustų ant jų arba prie jų pastatyti daiktai. Ypatingą dėmesį atkreipkite į laidus, esančius kištuko gale ir sieniniuose lizduose, taip pat į vietą, kur jie išeina iš prietaiso.
- Norėdami apsaugoti šį prietaisą nuo žaibo arba tuo atveju, kai jis ilgą laiką paliekamas be priežiūros ir nenaudojamas, atjunkite prietaisą nuo sieninio lizdo ir išjunkite anteną arba kabelinę sistemą. Tokie būdai išvengs prietaiso sugadinimo dėl žaibo ir elektros linijos viršįtampį.
- Prieš prijungdami kintamosios srovės maitinimo laidą prie nuolatinės srovės adapterio lizdo, įsitikinkite, kad nuolatinės srovės adapterio įtampa atitinka vietinio elektros tinklo parametrus.
- Niekada neikiškite metalinių daiktų į atviras šio prietaiso dalis. Taip darant gali kilti elektros smūgio pavojus.

- Kad išvengtumėte elektros smūgio, niekada nelieskite šio prietaiso vidaus. Šį prietaisą gali atidaryti tik kvalifikuotas technikas.
- Būtinai prijunkite ir tvirtai užfiksuokite maitinimo laidą. Ištraukdami maitinimo laidą iš sieninio lizdo, visada traukite už maitinimo laido kištuko. Niekada neatjunkite kištuko traukdami už maitinimo laido. Nelieskite maitinimo laido drėgnomis rankomis.
- Jeigu prietaisas veikia neįprastai – ypač jeigu skleidžia neįprastus garsus arba kvapus – iš karto jį atjunkite ir kreipkitės į įgaliotąjį prekybos atstovą arba techninės priežiūros centrą.
- Korpuso priežiūra.
  - Prieš jungdami prie šio gaminio kitus komponentus, nepamirškite iš pradžių jų išjungti.
- Nepamirškite ištraukti maitinimo kištuko iš lizdo, jeigu gaminį paliekate nenaudojamą arba jeigu išeinatė iš namų ilgesniam laikui (ypač jeigu namuose lieka vaikų, pagyvenusiųjų arba neįgalių žmonių).
  - Dėl susikaupusių dulkių gali įvykti elektros smūgis, elektros nuotėkis arba kilti gaisras, nes maitinimo laidas gali pradėti kibirkščiuoti, kaisti arba gali suprastėti izoliacijos savybės.
- Paprašykite informacijos iš įgaliotojo techninės priežiūros centro, jeigu ketinate laikyti gaminį vietoje, kurioje yra daug dulkių, vyrauja labai aukšta arba žema temperatūra, didelis drėgnis, yra cheminių medžiagų arba jeigu jis ten veiks 24 valandas per parą, pavyzdžiui, oro uoste, geležinkelio stotyje ir pan. Jeigu to nepadarysite, gaminiai gali būti smarkiai pakenkta.
- Naudokite tik tinkamai įžemintą kištuką ir sieninį lizdą.
  - Nesant tinkamo įžeminimo, gali kilti elektros smūgis arba įvykti įrangos gedimas. (Tik I klasės įranga.)
- Norėdami visiškai išjungti šį prietaisą, atjunkite jį nuo sieninio lizdo. Todėl sieninis lizdas ir maitinimo kištukas turi būti visada patogiai pasiekiami.
- Neleiskite vaikams kabintis ant gaminio.
- Priedus (maitinimo elementą ir kt.) laikykite saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nestatykite gaminio ant nestabiliaus pagrindo, pavyzdžiui, ant klibančios lentynos, pasvirusių grindų arba ten, kur yra vibracijų.
- Nemėtykite ir netrankykite gaminio. Jei gaminys apgadinamas, atjunkite maitinimo laidą ir kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
- Norėdami nuvalyti prietaisą, atjunkite maitinimo laidą nuo sieninio lizdo ir nušluostykite gaminį minkšta, sausa šluoste. Nenaudokite jokių chemikalų, pavyzdžiui, vaško, benzolo, alkoholio, skiediklių, insekticidų, oro gaiviklių, tepalų ar valymo priemonių. Šie chemikalai gali pakenkti gaminio išvaizdai arba panaikinti ant gaminio esančius užrašus.
- Saugokite, kad ant įrenginio neužlašėtų arba neužtikštų skysčio. Ant prietaiso nedėkite skysčių pripildytų daiktų, pavyzdžiui, vazų.
- Nejunkite kelių elektros prietaisų į tą patį sieninį lizdą. Perkrautas lizdas gali perkaisti ir sukelti gaisrą.

#### ĮSPĖJIMAS

- KAD UŽKIRSTUMĖTE KELIĄ UGNIES PLITIMUI, ŽVAKES IR KITUS ATVIRA LIEPSNA DEGANČIUS DAIKTUS VISADA LAIKYKITE ATOKIAI NUO ŠIO GAMINIO.
- Norėdami sumažinti gaisro ar elektros smūgio riziką, nelaikykite šio prietaiso lietuje ar drėgnose vietose.



## Atsargumo priemonės

1. Įsitikinkite, kad jūsų gyvenamosios vietos kintamosios ar nuolatinės srovės maitinimo šaltinis atitinka galios reikalavimus, nurodytus identifikavimo lipduke, esančiame jūsų gaminio galinėje dalyje.  
Pastatykite gaminį horizontaliai ant tinkamo pagrindo (baldo), kad aplink būtų pakankamai vietos ventiliacijai (7–10 cm). Patikrinkite, ar ventiliacijos angos neuždengtos. Nedėkite įrenginio ant stiprintuvų arba kitos įrangos, kuri gali įkaisti. Šis įrenginys skirtas naudoti nuolat. Norėdami visiškai išjungti įrenginį, ištraukite kintamosios srovės laido kištuką iš sieninio elektros lizdo.
2. Saugokite įrenginį nuo tiesioginių saulės spindulių ir kitų šilumos šaltinių. Jų veikiamas įrenginys gali perkaisti ir nustoti tinkamai veikti.
3. Sutrikus įrenginio veikimui, atjunkite maitinimo laidą nuo kintamosios srovės sieninio lizdo. Jūsų gaminys nėra skirtas pramoniniam naudojimui. Jis skirtas tik asmeniniam naudojimui. Laikant gaminį žemoje temperatūroje gali vykti kondensacija. Jei gabenote įrenginį žiemą, prieš naudodami palaukite maždaug 2 valandas, kol įrenginys išils iki kambario temperatūros.
4. Jei jūsų gyvenamojoje vietoje maitinimas tiekiamas esant 240 V kintamajai srovei, naudokite tinkamą kištuko adapterį, kad prijungtumėte šį įrenginį prie elektros lizdų.

## Svarbios saugos instrukcijos

Prieš naudodami įrenginį, atidžiai perskaitykite šias naudojimo instrukcijas. Laikykitės visų toliau išvardytų saugos instrukcijų. Šias naudojimo instrukcijas laikykite po ranka, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje.

1. Perskaitykite šias instrukcijas.
2. Neišmeskite šių instrukcijų.
3. Atkreipkite dėmesį į visus įspėjimus.
4. Laikykitės visų instrukcijų.
5. Nenaudokite šio prietaiso šalia vandens.
6. Valykite tik drėgna šluoste.
7. Neuzblokuokite jokių ventiliacijos angų. Sumontuokite pagal gamintojo instrukcijas.
8. Nemontuokite šalia šilumos šaltinių, pvz., radiatorių, šilumokaičių, viryklių ar kitų prietaisų (įskaitant AV imtuvus), kurie skleidžia šilumą.
9. Paisykite poliarizuoto arba įžeminto tipo kištuko saugos reikalavimų. Poliarizuotas kištukas turi du kontaktus, kurių vienas yra platesnis už kitą. Įžeminto tipo kištukas turi du kontaktus, o trečiasis skirtas įžeminti. Platusis arba įžeminimo kontaktas sumontuotas dėl jūsų saugumo. Jei pateiktas kištukas netelpa į lizdą, pasitarkite su elektriku dėl pasenusio lizdo keitimo.
10. Apsaugokite maitinimo laidą (ypač prie kištukų, kištukinių lizdų ir išėjimo iš prietaiso vietoje), kad ant jo nebūtų vaikštoma arba kad jis nebūtų prispaustas.
11. Naudokite tik gamintojo nurodytus priedus.
12. Naudokite tik su gamintojo nurodytu arba su prietaisu parduodamu staliuku su ratukais, stovu, trikoju, laikikliu arba stalu. Naudodami staliuką su ratukais būkite atsargūs, kad judinamas su ant jo uždėtu prietaisu šis neapvirštų ir nesusižeistumėte.
13. Žaibuojant arba jei ilgą laiką ketinate nenaudoti prietaiso, jį atjunkite.
14. Dėl bet kokių techninės priežiūros darbų kreipkitės į kvalifikuotus techninės priežiūros specialistus. Techninė priežiūra reikalinga prietaisui sugedus, pavyzdžiui, jei pažeistas maitinimo tiekimo laidas arba kištukas, į prietaisą pateko skysčio arba įkrito objektų, prietaisas pateko po lietumi arba sudrėko, neveikia įprastu būdu arba nukrito.



# 01 KOMPONENTŲ PATIKRINIMAS

Erdvinio garso garsiakalbis x 2 / garsiakalbio kabelis / kintamosios / nuolatinės srovės adapteris / maitinimo laidas

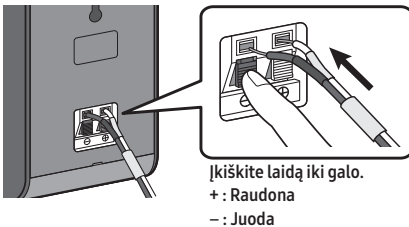
## PASTABA

- Daugiau informacijos apie energijos tiekimą ir sąnaudas žr. prie gaminio pritvirtintoje etiketėje. (Etiketė: pagrindinio įrenginio galinė dalis)
- Dizainas ir specifikacijos gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.

# 02 SWA-9200S PRIJUNGIMAS PRIE „SOUNDBAR“

**1. Prijunkite erdvinio garso garsiakalbio kabelius**  
Garsiakalbio kabeliais sujunkite du erdvinio garso garsiakalbius.

- Prijungdami garsiakalbio kabelį, prie garsiakalbio prijunkite kelių šerdžių laidą.
- Įkiškite laidą iki galo, stengdamiesi neiškišti jo už laido izoliacijos.



- **Prijungdami garsiakalbio kabelius prie erdvinio garso garsiakalbių, atlikite toliau nurodytus veiksmus.**
  - Įkiškite raudonus ir juodus kiekvieno garsiakalbio kabelio galus į raudonus ir juodus atitinkamo garsiakalbio lizdus.
  - Etiketės yra ant galinių garsiakalbių pusių.

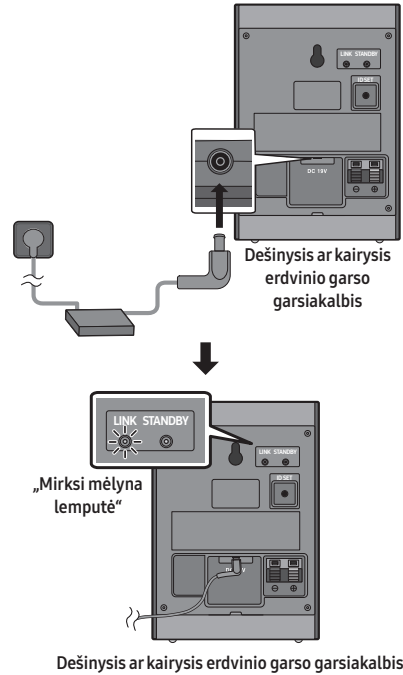


- Garsiakalbio garso kabelio ilgis: 6 m

## 2. Įjunkite erdvinio garso garsiakalbius

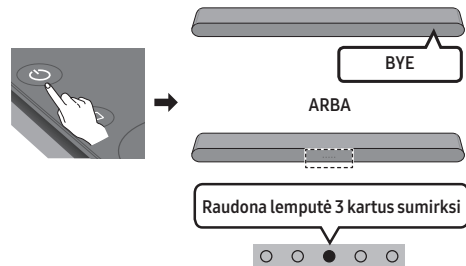
Norėdami įjungti erdvinio garso garsiakalbius, prijunkite erdvinio garso garsiakalbių maitinimo laidą prie elektros lizdo. Kairiojo erdvinio garso garsiakalbio galinėje pusėje greitai sumirksės **LINK LED** indikatorius (mėlyna LED lemputė).

Jei **LINK LED** lemputė nemirksi, žr. 6 veiksmą.



## 3. Išjunkite „Soundbar“

Jei „Soundbar“ įjungtas, išjunkite „Soundbar“ paspausdami „Soundbar“ arba nuotolinio valdymo pulto mygtuką **(Maitinimas)**.

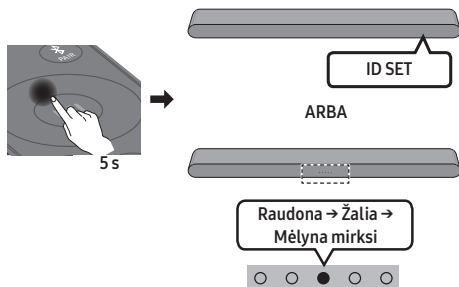


- Atsižvelgiant į modelį, „Soundbar“ išvaizda gali skirtis nuo jūsų „Soundbar“ išvaizdos.

#### 4. Prijunkite „Soundbar“ ir erdvinio garso garsiakalbius

Paspauskite ir ilgiau nei 5 sekundes palaikykite nuotolinio valdymo pulto mygtuką **Aukštyn**, kol „Soundbar“ ekrane pasirodys pranešimas „ID SET“. Pranešimas greitai dings. (Jei jūsų „Soundbar“ nėra ekrano ir yra tik LED indikatoriai, žr. toliau pateiktą LED informaciją.)

- Sėkmingai įvykdžius ID SET procesą, „Soundbar“ automatiškai išsijungs.

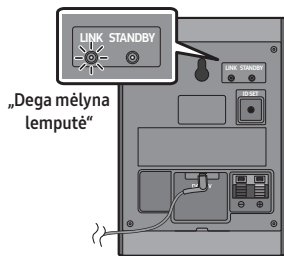


- Atsižvelgiant į modelį, „Soundbar“ išvaizda gali skirtis nuo jūsų „Soundbar“ išvaizdos.

#### 5. Patikrinkite, ar užmegztas ryšys

LINK LED nustoja mirksėti ir pasikeičia į mėlyną spalvą, kai „Soundbar“ ir erdvinio garso garsiakalbiai sėkmingai susiejami.

Išjunkite „Soundbar“ ir vėl jį prijunkite. Įsitikinkite, kad LINK LED šviečia mėlyna spalva, (Atsižvelgiant į aplinką, tai gali užtrukti minutę.)



Dešinysis ar kairysis erdvinio garso garsiakalbis

- Jei LINK LED per minutę nepradeda šviesti mėlyna spalva, pakartokite nuo 2 iki 5 veiksmo, vadovaudamiesi 6 veiksmu (LED indikatorius būseną).

#### 6. LED indikatorius būseną

**LINK (mėlyna) lemputė įjungta:** prisijungta „Soundbar“.

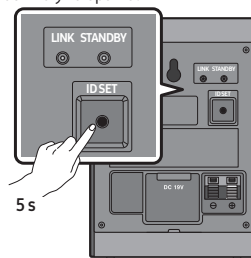
**LINK (mėlyna) lemputė greitai mirksi (maždaug 0,5 sekundės intervalu):** erdvinio garso garsiakalbiai veikia ID SET režimu.

- Patikrinkite, ar „Soundbar“ įjungtas ir veikia ID SET režimu.
- Pakartokite 3–5 veiksmus.

**LINK (mėlyna) lemputė lėtai mirksi (maždaug 1 sekundės intervalu):** anksčiau buvo prisijungta prie „Soundbar“, bet dabar nepavyksta jo rasti.

- Patikrinkite, ar „Soundbar“ įjungtas.
- Jei LINK LED lėtai mirksi net įjungus „Soundbar“, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Paspauskite ir ilgiau nei 5 sekundes palaikykite ant kairiojo erdvinio garso garsiakalbio galinės pusės esantį ID SET mygtuką, kol LINK LED pradės greitai mirksėti mėlyna spalva.



Dešinysis ar kairysis erdvinio garso garsiakalbis

2. Pakartokite 3–5 veiksmus.

**STANDBY (raudona) lemputė įjungta:** kai „Soundbar“ išsijungia arba nepavyksta užmegzti ryšio.

- Vadovaukitės pirmiau pateiktomis instrukcijomis „LINK (mėlyna) lemputė lėtai mirksi (maždaug 1 sekundės intervalu)“.

**Kita:** klaidos

- Susisiekite su „Samsung“ techninės priežiūros centru.

## 03 TRIKČIŲ ŠALINIMAS

### Iš erdvinio garso garsiakalbių nesklinda garsas

- Jei erdvinio garso garsiakalbiai sėkmingai susieti ir prijungti prie „Soundbar“, kairiojo erdvinio garso garsiakalbio galinėje pusėje esantis **LINK** LED indikatorius įjungtas ir nepertraukiamai šviečia mėlyna spalva. Iš naujo prijunkite erdvinio garso garsiakalbius prie „Soundbar“ vadovaudamiesi skyriumi **02-6, LED indikatorius būseną**.
- Kiti šalia esantys radijo dažnio signalus siunčiantys įrenginiai gali trukdyti ryšiui. Garsiakalbį laikykite toliau nuo tokių įrenginių.
- Leidžiamas turinys gali būti be erdvinio garso takelio ir tik su stereofoniniu takeliu. Pakeiskite garso režimą į erdvinį, paspausdami nuotolinio valdymo pulto mygtuką **SOUND MODE**.

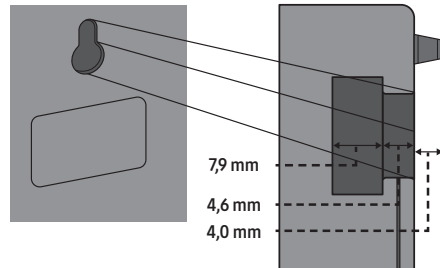
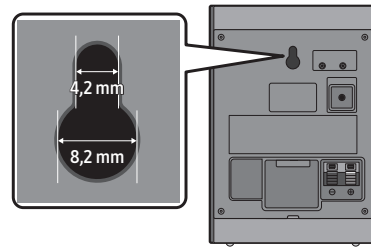
### Iš erdvinio garso garsiakalbių sklindantis garsas trūkčioja, vėluoja arba girdimas triukšmas.

- Jei erdvinio garso garsiakalbiai yra toli nuo „Soundbar“, garsas gali trūkčiuoti arba vėluoti. Pastatykite juos prie „Soundbar“.
- Kai „Soundbar“ yra prie elektros įrenginio, galinčio sukelti radijo ryšio trikdžius, garsas gali trūkčiuoti arba vėluoti. Pastatykite „Soundbar“ toliau nuo įrenginių, galinčių sukelti radijo ryšio trikdžius (pvz., belaidžio maršruto parinktuvo).
- Pakeiskite TV tinklo ryšio būseną iš belaidžio į laidinį.

### Erdvinio garso garsiakalbių garsumas yra per mažas

- Padidinkite galinį lygį vadovaudamiesi „Soundbar“ vadovu. („Soundbar“ vadovą galite atsisiųsti iš [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support))

## 04 TVIRTINIMAS ANT SIENOS



- Įsitinkinkite, kad siena yra stabili. Jei siena silpna, prieš montuodami televizorių ją sutvirtinkite.
- Netvirtinkite garsiakalbių šonu arba apverstų.
- „Samsung Electronics“ neatsako už jokių gaminio pažeidimus, atsiradusius dėl netinkamo pritvirtinimo.
- „Samsung Electronics“ neparduoda sieninių laikiklių.

## 05 SUDERINAMI MODELIAI

- Suderinama su atrinktais „Samsung Soundbar“. Norėdami gauti daugiau informacijos, apsilankykite „Soundbar“ gaminio puslapyje adresu [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support).
- Suderinamų modelių sąrašas gali būti keičiamas be papildomo įspėjimo.

## 06 ATVIRO ŠALTINIO ĮSPĖJIMAS DĖL LICENCIJOS

Jei norite siųsti užklausas ir klausimus dėl atvirųjų šaltinių, susisieki su „Samsung Open Source“ (<http://opensource.samsung.com>)

## 07 SVARBIOS PASTABOS APIE PASLAUGĄ

- Administracinis mokestis gali būti mokamas, jei:
  - jūsų prašymu iškviečiamas technikas ir produkto defekto nėra (t.y. vartotojo vadovas nebuvo perskaitytas).
  - atvežate įrenginį į remonto centrą ir jame nėra defektų (t.y. nebuvo perskaitytas vartotojo vadovas).
- Jums bus pranešta apie administravimo mokesčio sumą prieš specialisto apsilankymą.

## 08 SPECIFIKACIJOS IR VADOVAS

### Specifikacijos

Žemųjų dažnių garsiakalbio pavadinimas  
SWA-9200S (KAIRĖN / DEŠINĖN)

Svoris	Matmenys (P x A x G)
1,7 kg	105,0 x 152,8 x 109,0 mm

Veikimo temperatūros diapazonas	Veikimo drėgmės diapazonas
Nuo 10 °C iki 40 °C	10 % ~ 80 %, be kondensacijos

STIPRINTUVAS  
Nominali išvesties galia  
60 W x 2

Bendros energijos sąnaudos budėjimo režimu (W)  
0,5 W

BELAUDŽIO PRIETAISO IŠVESTIES GALIA  
SRD maksimali siųstuvo galia  
25 mW esant 5,725–5,825 GHz

### PASTABA

- „Samsung Electronics Co., Ltd.“ pasilieka teisę be įspėjimo keisti specifikacijas.
- Svoris ir matmenys yra apytiksliai.

- „Samsung“ pareiškia, kad ši radijo įranga atitinka Direktyvą 2014/53 / ES ir atitinkamus JK įstatymų reikalavimus.  
Visą atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu:  
<http://www.samsung.com> eikite į „Palaikymas“ ir įveskite modelio pavadinimą.  
Ši įranga gali būti naudojama visose ES šalyse ir JK.



Tinkamas šio gaminio išmetimas  
(elektros ir elektroninės įrangos atliekos)

### (Valstybėse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)

Šis ženklas, pateiktas ant gaminio, jo priedų ar dokumentacijoje, nurodo, kad gaminio ir jo elektroninių priedų (pvz., įkroviklio, ausinių, USB kabelio) negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis gaminio naudojimo laikui pasibaigus.  
Kad būtų išvengta galimos nekontroliuojamo atliekų išmetimo žalos aplinkai arba žmonių sveikatai ir skatinamas aplinką tausojantis antrinių žaliavų panaudojimas, atskirkite šiuos elementus nuo kitų rūšių atliekų ir atiduokite perdirbti.

Informacijos kur ir kaip pristatyti šiuos elementus saugiai perdirbti, privatūs vartotojai turėtų kreiptis į parduotuvę, kurioje šį gaminį pirkė, arba į vietos valdžios institucijas. Verslo vartotojai turėtų kreiptis į savo tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties sąlygas. Tvarkant atliekas, šio gaminio ir jo elektroninių priedų negalima maišyti su kitomis pramoninėmis atliekomis.

Norėdami gauti informacijos apie „Samsung“ aplinkosaugos įsipareigojimus ir su gaminiu susijusius reguliavimo įpareigojimus, pvz. REACH, EEI atliekas, baterijas, apsilankykite:  
[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)



Šis puslapis  
specialiai  
paliktas tuščias.

Šis puslapis  
specialiai  
paliktas tuščias.

Šis puslapis  
specialiai  
paliktas tuščias.

# SAMSUNG

© 2022 Samsung Electronics Co., Ltd. All rights reserved.

## Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care Centre.

Country	Samsung Service Centre ☎	Web Site	Country	Samsung Service Centre ☎	Web Site
UK	0333 000 0333	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>	SWITZERLAND	0800 726 786	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>	CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>	SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>	CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>	BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
SPAIN	91175 0015	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>	North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
PORTUGAL	210 608 098 Chamada para a rede fixa nacional Dias úteis das 9h às 20h	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>	MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>	SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>	SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)	Kosovo	038 40 30 90	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
NORWAY	21629099	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>	ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>	BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилния оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>	ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SWEDEN	0771-400 300	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>	CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>	GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>	LITHUANIA	8-800-7777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>	LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
			ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



VA81-01146J-00  
NSPBIO1272A-00



VA81-01146J-00  
NSPBIO1272A-00